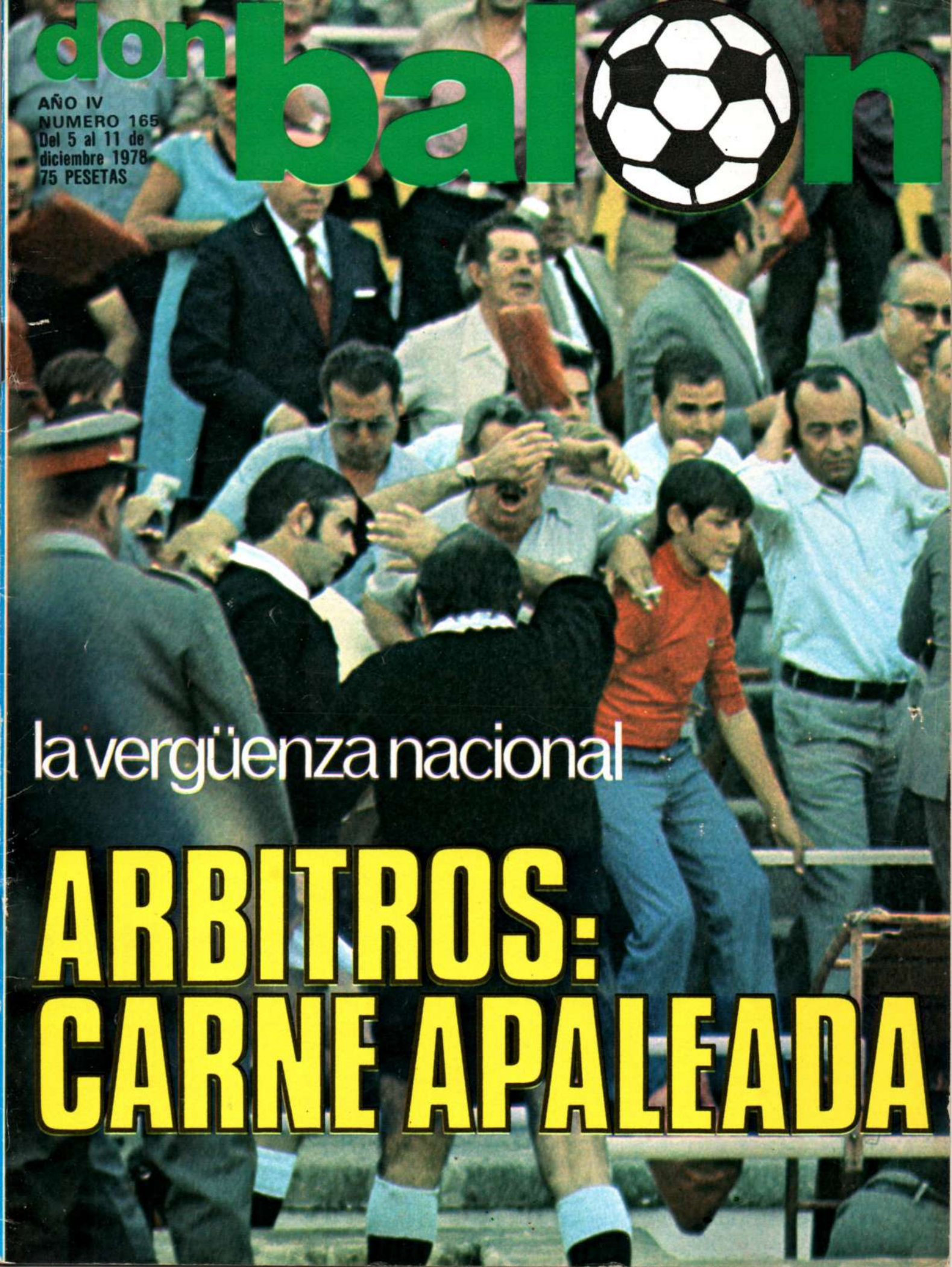
don balón
AÑO IV
NUMERO 165
Del 5 al 11 de diciembre 1978
75 PESETAS



la vergüenza nacional

ARBITROS: CARNE APALEADA

MIGUEL ANGEL, EN FORMA

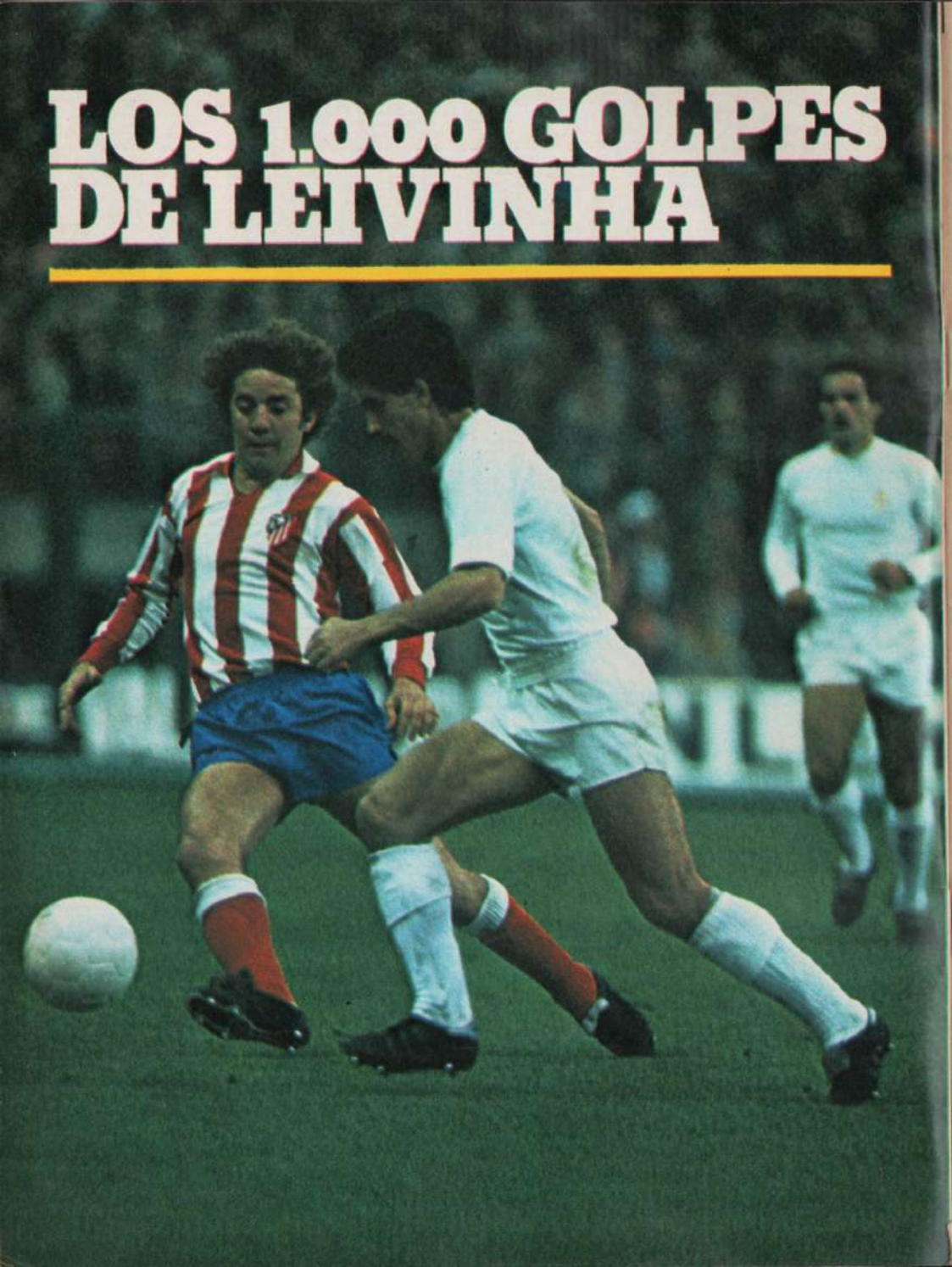
Está en plena forma. Manda a la defensa, vuela de poste a poste y salva penalties. Este es el Miguel Angel que tienen la selección y el Real Madrid. Un guardameta que ha alcanzado su madurez y que está ofreciendo a sus 30 años lo mejor de sí mismo.

STORY

Nació en Orense el 24-12-1947. Internacional en 17 ocasiones (10 goles encajados), habiendo debutado ante Dinamarca (12-10-75) en la Eurocopa (2-0). Con el Real Madrid ha sido campeón de Liga en las temporadas 1971-72, 1974-75, 1975-76 y 1977-78. Es su octava temporada en el club madridista.

(Fotos: J.M. ALGUERSUARI)

LOS 1.000 GOLPES DE LEIVINHA



Tiene mucha razón en quejarse JOAO LEYVA, LEIVINHA. Vino a España hace cuatro temporadas en el mejor momento de su carrera futbolística. Era figura en Brasil y el Atlético de Madrid se adelantó a otros clubs que pretendían su fichaje. Su primera temporada en las filas rojiblancas fue rutilante: 18 goles y una demostración futbolística de primera clase. Pero está visto que en España los delanteros no pueden triunfar. Al menos los que van de buena fe. Y eso le pasó a Leivinha, un caballero del deporte, un profesional irreprochable, nunca un mal gesto para nadie, jamás una entrada alevosa. Dos lesiones graves, otras tantas operaciones... ¡y se acabó Leivinha! Así de triste. «En España he sufrido la violencia y el quirófano, que no conocí en Brasil.» Ahora, el jugador quiere dejar el fútbol profesional. No le gusta ser un comparsa. Sabe que los defensas siguen ensañándose con él cuando sale al campo y ya no puede asistir a ese duelo desigual de violencia irrefrenable. O el fútbol español nos lo cambian, o los árbitros y la Federación castigan con dureza y sin concesiones a los «asesinos del césped» o terminaremos viendo evolucionar a los jugadores sólo por el centro del campo, sin entrar jamás en las áreas. Lo sentimos profundamente por Leivinha. Lo sentimos también por nosotros mismos, espectadores de fútbol cada vez más desencantados, testigos importantes de cómo se destroza la calidad. RICARDO MAXENCHS ha conseguido estas confesiones del ídolo brasileño.

«ME VOY DEL FUTBOL»

Esta es su cuarta temporada en el fútbol español. Sin duda, se trata de unos de los jugadores más elegantes y espectaculares que han llegado de allende nuestras fronteras. Uno de esos «cracks» que justifican al «sí» a los extranjeros, porque contituyen la delicia de cualquier aficionado. Sin embargo, la fortuna no le ha acompañado en demasía. Las lesiones se han cebado en este formidable «as» impidiéndole confirmar el brillante inicio de su singladura española. Un inicio que le situó, la temporada 75-76, entre los mejores delanteros, en juego y goles, y que a la siguiente le llevó a la conquista de la Liga. Pero el ejercicio 77-78 lo saldó ya con sólo dieciocho partidos disputados en la competición liguera. Y en la actual, únicamente ha jugado en tres ocasiones.

Curiosamente, sus ausencias cada vez más prolongadas han afectado y mucho al equipo. Y es que un elemento de su talla, a tope de rendimiento, constituye una pieza de valor incalculable para cualquier equipo. Se entiende de esta forma que, pese a las lesiones, el Atlético le renovase con la esperanza de que su estrella volviera a brillar con todo su fulgor. Por desgracia, para los «colchoneros» y para todos los amantes del fútbol, esta recuperación no acaba de concretarse. Muy al contrario, cuando sus 29 años podían ser sinónimo de madurez plena y de máximo esplendor, Joao Leivinha, el brasileño de oro que llegó del Palmeiras de Sao Paulo, está en las puertas del adiós definitivo. Sus borceguíes mágicos pasarán pronto al rincón de los recuerdos y ya no encandilarán a las multitudes...

—Sí; es casi seguro que aunque me lo propongan no siga en el Atlético de Madrid. Este año concluye mi contrato y probablemente puede ser el último de mi carrera deportiva. Desde los 14 años estoy dándole al balón, inmerso en este mundo tan especial del fútbol y, la verdad, me siento cansado.

Leivinha es sincero, terriblemente sincero. No le asusta encarar una realidad que él conoce mejor que nadie.

—Yo no he nacido para ser comparsa. No es que esté acabado, puesto que podría seguir; pero no me encuentro en la forma que yo quisiera. La edad no es problema, pero el castigo que he recibido, sobre todo las últimas campañas, sí. Siempre he querido ser honrado conmigo mismo y con los demás y por esta razón, en estos momentos, pienso que lo más factible es que cuelgue las botas.

—¿No habrá nada que le haga cambiar de idea?

—Bueno, todavía no es definitivo, aunque sí muy probable. Mi etapa con el Atlético acaba esta temporada. ¿Ir a otros equipos? Es muy difícil. Italia o Brasil serían escenarios atractivos, en cambio el fútbol USA no me atrae lo más mínimo. Pero yo casi me atrevería a aportar que me quedaré en España, en Madrid... como simple aficionado y dedicándome a mis asuntos.

—Leivinha, ¿es usted de «cristal»?

—No lo creo. Mire mis trece temporadas en Brasil, jugando ininterrumpidamente, apenas si tuve lesiones. Desde luego, cosas importantes, ninguna. Y en España, ya ve... ¡dos operaciones y una lesión de ligamentos! Pero suerte no se puede tener.

—¿Será que aquí se juega con mayor dureza?

—En Brasil, aunque quizá las apariencias engañen, se juega muy duro, pero

«ESTOY CANSADO, DESTROZADO... Y NO ME GUSTA SER UN COMPARSA»

admito que en el fútbol español hay más violencia. Luego, existe la mala suerte. Alguien siempre tiene que cargar con la «más fea» y esto, ni más ni menos, es lo que me ha ocurrido a mí. Otros son más listos y se lesionan menos.

—¿Hizo una mala inversión el Atlético al ficharle?

—Si nos referimos a si fui rentable, he de decir claramente que no. Pero la culpa no ha sido mía. De haber podido mantener el ritmo del principio, no sólo habría resultado rentable, sino incluso muy barato.

—¿Se arrepiente de haber venido a España y, concretamente, al At. Madrid?

—En absoluto. Cuando fiché ya sabía que ingresaba en un gran club y el trato que he recibido ha sido en todo momento inmejorable. De hecho, yo nunca fui tampoco un hombre conflictivo, ni en el campo, donde sólo me expulsaron tres veces en Brasil, ni fuera de él. En el Atlético mis

LOS 1.000 GOLPES DE LEIVINHA

relaciones con la directiva y los entrenadores han sido perfectas: al igual que con mis compañeros. Es un club simpático y con una afición extraordinaria.

—Pues tiene fama de ser un equipo con problemas...

—No más que los de otros equipos punteros. Las dificultades en estos casos no se diferencian mucho y dependen de cómo sean los resultados. Si no son positivos, entonces en ningún lado dejan de aparecer complicaciones.

—Esto se lo podría explicar a Héctor Núñez...

—La verdad que me sorprendió que cesara tan pronto. Lo considero un buen entrenador, pero esa es una profesión muy peligrosa y les toca pagar los platos rotos antes que nadie.

—¿Pereira fue quién lo sentenció?

—Estoy casi convencido de que no. Yo estuve presente en la famosa discusión entre ambos y aunque se dijeron palabras fuertes, creo que el motivo no fue aquel. Ahora, bien, si fue la excusa para que se le diera el cese.

—Con Luis, el equipo fue hacia arriba...

—Es un hombre de la casa y conoce bien a la plantilla. Pero él tenía unas ideas muy claras respecto a que no quería continuar en el cargo y pienso que hay que respetárselas.

—¿Cómo se lleva usted con Szusza?

—Si quiere que le figa la verdad, he hablado poco con él. Espero que bien, como con todos.

—Usted es persona indicada para juzgarle, ¿qué le pasa a Luiz Pereira?

—Está descentrado. El es un jugador que acusa mucho según qué circunstancias y todo este lío montado en torno a él le ha afectado. Se le nota sin su alegría tradicional, infeliz y por ahí vienen sus fallos.

—¿No será que camina ya hacia su ocaso?

—¡Qué va! Hay Pereira para rato y por mi parte no tengo ninguna duda en afirmar que es el mejor defensa del fútbol español... y de largo.

—Leivinha, ¿cuenta el Atlético para el título liguero?

—¿Por qué no? Si apenas se acaba de empezar. Queda todavía mucho por jugar y la clasificación puede dar mil vueltas. Yo pienso que estaremos en la lucha por el título y, sin duda, sería formidable poderlo conquistar este año como despedida.

—De no haber sido futbolista, ¿qué habría hecho en la vida?

—A mí me habría gustado ser perito agrónomo. El campo, la vida al aire libre, me encanta. Pero de muy joven me encaucé en el fútbol, porque vi la posibilidad de resolver mi futuro económico. Aparte, también estudié lo que pude. Hice dos cursos de Educación Física y de Ciencias Económicas, pero me faltó más voluntad para concluir.

—¿Se ha hecho multimillonario?

—Ni multi, ni millonario. He ganado dinero, tengo algunos negocios en Brasil y vivo desahogadamente; pero nada más. Claro que tampoco me quejo.

—¿Jugó por dinero o por afición?

—Sinceramente, yo siempre ha pensado que el fútbol tendría que moverse bajo un patrón «amateur». El jugador, lógicamente, debe tener algún tipo de recompensa; pero igualmente otro empleo paralelo, lo cual le beneficiaría en su vida personal. El profesionalismo, y lo digo después de una larga experiencia y con conocimiento de causa, tiene bastantes aspectos que dejan mucho que desear. En compensación, sin duda, también hay aspectos positivos y cosas buenas.

—¿Cantera o extranjeros?

—Lo primero es imprescindible y más tal como está la situación económica en la mayoría de los países. No obstante, creo que también los extranjeros, cuando se trata de «ases», pueden aportar enseñanzas importantes. En el caso de España, por ejemplo, ahora que cada vez se hila más fino en las contrataciones, considero que ha habido jugadores que han dejado una huella muy interesante y que han hecho vibrar al aficionado.

—¿Aplaude entonces la política de un Athletic de Bilbao o de la Real Sociedad?

—No la veo mal, aunque no entiendo el porqué otros jugadores que no sean vascos no tienen cabida en estos equipos.

«EN ESPAÑA HE SUFRIDO LA VIOLENCIA Y EL QUIROFANO»

«NO HE SIDO RENTABLE AL ATLETICO, PERO NO POR CULPA MIA»

—Leivinha, ¿cuál es su «hobby»?

—El mayor, viajar. Me vuelve loco poder visitar cuantos más sitios mejor.

—Díganos alguna anécdota...

—Uno de mis defectos más graves es que tengo una memoria fatal. A ver... bueno recuerdo una, futbolística, que no deja de ser curiosa. Estando con la selección brasileña, antes de fichar por el Atlético, Miljanic vino a verme en un entrenamiento. Habló conmigo y me comentó la posibilidad de ir a España. Sin saberlo, acertó el futuro.

Pero se equivocó en lo principal. Leivinha, sí, recalaría en Madrid; pero no en el Real que entrenaba el astuto técnico yugoslavo, sino en su máximo rival, el Atlético. Cosas de la vida, aunque quizá con el tiempo, a causa precisamente de estas lesiones que le han «machacado», los seguidores «merengues» no hayan tenido motivo de lamentarlo excesivamente.

R. MAXENCHS
Fotos: Raúl CANCIO

LEIVINHA STORY

Joao Leiva «Leivinha» nació en Novo Horizonte (Brasil), el 11 de septiembre de 1949. Mide 1'78 m. y su peso es de 74 Kg. Cuarta temporada con el At. de Madrid. Ha sufrido dos operaciones en la rodilla. Su palmarés liguero es el siguiente:

1975-76	
Jugados	30
Goles	18
1976-77	
Jugados	11
Goles	8
CAMPEON DE LIGA	
1977-78	
Jugados	18
Goles	7
1978-79	
(Hasta la jornada 11)	
Jugados	4
Goles	2

LO QUE HA COSTADO

Joao Leyva, con Luiz Pereira, la máxima figura del Palmeiras brasileño. El traspaso a las filas rojiblancas fue costoso por la calidad y fama de este extraordinario futbolista.

Leivinha costó 30 millones de pesetas y un contrato por tres años de 11 millones, que luego se vio aumentado en uno más, al pedir el jugador el aumento del coste de la vida en su tercer temporada.

En la cuarta temporada, Leivinha consiguió un contrato de 10 millones de pesetas, acogiéndose a la cláusula de los jugadores extranjeros, por la que quedaba en libertad de fichar por el club que quisiera.

En junio de 1979, Leivinha quedará en libertad de nuevo.

0 ¡BASTA YA!

He aquí algunas escenas que no deberían verse en los campos de fútbol pero que, por desgracia, se producen con lamentable frecuencia. Un fuera de juego dudoso, un penalty omitido o cualquier otra incidencia del partido suele desatar el salvajismo de unos exaltados a los que nadie, hasta ahora, ha podido identificar y castigar. Los documentos gráficos que ofrecemos son hartamente expresivos. La tormenta se desata y arrastra la violencia; el desenlace es siempre el mismo: los árbitros las pagan todas. Sus errores no pueden, nunca, justificar actitudes vandálicas. Pero éstas, aunque estamos en pleno siglo XX, siguen mortificando la existencia a unos seres que por encima de todo son humanos. Creemos que ha llegado el momento de tomar medidas tan urgentes como drásticas. El ejemplo puede estar en Inglaterra, donde los gamberros están «fichados» y son obligados a permanecer en una comisaría mientras se celebra el partido. La Federación, los Comités —el de Arbitros y el de Competición— y los propios clubs deben actuar para evitar que el fútbol se convierta en una guerra del más flagrante terrorismo deportivo. ¡Basta ya de violencia! Para aquellos que la provocan y la ejecutan, nuestro más grande CERO.

(En páginas 12 a 15, encuesta con los árbitros.)

db
AÑO IV
Gráficas Deportivas, S. A.
GRADESA
Director ejecutivo:
ANTONIO HERNAEZ
Director:
ROGELIO RENGEL
Secretario de Redacción:
Gil Carrasco
Redactores y colaboradores:
Sergio Gil
Alfredo Relaño
J. J. Paradinas
José Luis Marco
José Prats
J. V. Hernáez
Angel del Castillo
M. A. Roselló
Pere Ferreres
M. C. Cánovas
M. Fanlo
J. M. Martínez
Ricardo Maserichs
José Luis Carazo
Miguel Rico
Colaboración especial:
J. JOSE CASTILLO
FRANCISCO YAGÜE
DOMINGO GARCIA
ARTURO T. CORB
J. M. MUGICA
J. A. LOREN
Fotógrafos:
JOSE MARIA ALGUERSUARI
Miguel Moreno
Raúl Cancio
Avelino Pi
Baby Scasso
Ruesga Bono
CORRESPONSALES EN TODA ESPAÑA
EXTRANJERO:
Italia: "Guerin Sportivo"
Inglaterra: B. Glaville
Francia: "Mondial", "Wulti Press"
URSS: "Novosti"
Holanda: Jorge Valdés
Portugal: "A. Bola", "Equipa", "Record"
Alemania: Antonio Valenti, "Kicker"
"Fussaball Woche"
Argentina: "El Gráfico"
Uruguay: A. Garrido, R. C. Medina
Perú: C. Jiménez
Venezuela: E. Valladares
Ecuador: "Estadio"
Colombia: "Balón"
EE.UU.: J. Salazar, "Soccer"
Diseño:
M. Moncada
Federico Pallás
Dibujos:
García Lorente
Archivo y documentación:
Amadeo Castillo
GERENTE: CARLOS S. ROZAS
Redacción y administración:
Rocafort, 241
Teléfonos 250 84 94,
250 84 42 y 250 19 02
Administración: 230 54 01
SERVICIO SUSCRIPCIONES
Silvia Biosca
Avda. Infanta Carlota, 123-127, 8.° B
Tel. 2591405
Jefe de Publicidad:
LUIS RECHE RUIZ
Exclusiva de Publicidad:
PRESSMEDIA, S.A.
Aribau, 282-284, 5.°, 4.ª
Tel. 2095776
2095344
2095954
Barcelona-6
Delegación Madrid:
J. R. BARRERO
Avda. Generalísimo, 96
Tel. 4588139
MADRID-16
Distribuidor:
EDIPRESS
Carretera de Garraf
Barcelona, km. 9.200
Apartado núm. 29.
San Baudilio de Llobregat (Barcelona)
Impresión:
T.I.S.A.
Enna, 171
BARCELONA
GYESA
Teléfono 230 19 87-239 78 63
Depósito legal: B-38.752-1975
Precio especial para
Canarias, servicio aéreo 80 ptas.

Aquí estamos

LOS PREMIOS DE LA UNION DE PERIODISTAS DEPORTIVOS

La semana pasada se celebró en un importante hotel de Madrid la entrega de los I Premios de la Unión de Periodistas Deportivos. Presidió el acto Benito Castejón, jefe del Consejo Superior de Deportes, y al mismo asistieron Pablo Porta, Raimundo Saporta, Floro Noriega y varios presidentes de clubs, así como directores de medios informativos, futbolistas y varias caras guapas como las de las artistas Carmen Platero, Encarna Polo y Paloma San Basilio.

Los trofeos fueron para Mario Kempes (futbolista del año), Ricardo Tormo (mejor deportista profesional) y Jordi Llopart (mejor deportista amateur), que se concedieron según la votación de todos cuantos integramos la U.P.D. El presidente de nuestra organización profesional, Miguel Vidal, pronunció un breve discurso en el que puso de manifiesto los logros alcanzados en este primer año de vida y los fines que perseguimos los periodistas que no son otros que los de seguir un camino de honestidad, independencia y objetividad.

La velada sirvió además para hacer efectiva una convivencia entre la prensa y los organismos deportivos. Una especie de «tregua» en medio de la constante lucha que unos y otros sostenemos para que el deporte en España sea cada día mejor.

d b

LOS ARBITROS

FANDOS	(4)	8,–
De Sosa	(5)	7,6
Diez Frías	(4)	7,5
Soriano Aladrén	(4)	7,5
Pes Pérez	(4)	7,25
García Carrión	(5)	7,–
Crespo	(4)	7,–
Burgos Núñez	(4)	7,–
Balsa Ron	(2)	7,–

Entre paréntesis, partidos dirigidos.

LOS PORTEROS

	J.	GE	COEF
Manzanedo	9	6	0,66
Urruticoechea	8	5	0,62
Iribar	12	11	0,91
Amador	7	7	1,00
García Remón	2	1	0,50
Castro	12	13	1,08
Carnevalli	12	14	1,16
Gustavo Fernández	11	13	1,18
Alcázar	5	6	1,20
Gorospe	9	11	1,22
Hierro	7	9	1,27
Miguel Angel	11	14	1,27
D'Alessandro	12	16	1,33
Artola	12	16	1,33
Navarro	9	14	1,44
Arconada	12	18	1,50
Irazusta	5	8	1,60
Tirapu	3	5	1,66
Nieves	7	12	1,71
Alonso	9	16	1,77
Hostas	12	22	1,83
Damas	12	22	1,83
Reina	4	8	2,00
Pereira	3	6	2,00
Romero	3	6	2,00
Deusto	5	11	2,20
Echevarría			
Paco	1	1	3,00

J. Jugados, G.E., Goles encajados, COEF., Promedio de goles por partido.

RANKING

1. STIELIKE	(7)	7,85
2. Urruticoechea	(8)	7,62
3. Rezza	(12)	7,58
4. Marañón	(12)	7,16
5. Miguel Angel	(11)	7,09
6. Juanito (RM)	(11)	7,00
7. Iribar	(12)	7,00
8. Rojo I	(12)	7,00
9. Carnevalli	(12)	7,00
10. Jensen	(12)	7,00
11. San José	(12)	7,00
12. Brindisi	(11)	7,00

Entre paréntesis, partidos en los que han puntuado. Para entrar en el «ranking» se deben haber puntuado, al menos en 6 encuentros (la mitad de los disputados de campeonato).

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS
Jornada 12

Sevilla - Hércules	1-0
Santander - Rayo V.	1-0
Valencia - R. Soc.	1-0
Salam. - Zaragoza	3-1
R. Madrid - Español	0-0
Barcelona - At. Madrid	2-4
L. Palmas - Gijón	0-0
Ath. B. - Celta	3-1
Burgos - Huelva	1-0

PROXIMA JORNADA

El domingo día 10 - 12 - 78 no hay jornada de Primera División, con motivo del encuentro de la «Eurocopa» entre España - Chipre.

CLASIFICACION

	J	G	E	P	G	E	P	GF	GC	P
Real Madrid	12	5	1	0	1	5	0	25	15	18+6
Ath. Bilbao	12	5	0	1	1	3	2	21	11	15+3
At. Madrid	12	3	3	0	2	2	2	26	21	15+3
Las Palmas	12	3	3	0	2	1	3	17	14	14+2
Gijón	12	6	0	0	0	2	4	16	13	14+2
Barcelona	12	5	0	1	1	1	4	24	15	13+1
Sevilla	12	4	2	0	0	3	3	21	16	13+1
Valencia	12	5	1	0	0	2	4	13	12	13+1
Español	12	5	0	1	1	1	4	16	15	13+1
R. Sociedad	12	5	0	1	0	2	4	16	15	12
Burgos	12	1	5	0	1	3	2	15	16	12
Salamanca	12	3	3	0	1	0	5	12	18	11–1
Zaragoza	12	5	0	1	0	0	6	20	20	10–2
R. Vallecano	12	4	1	1	0	1	5	11	14	10–2
Santander	12	3	2	1	1	0	5	16	22	10–2
Huelva	12	3	2	1	1	0	5	13	22	10–2
Hércules	12	3	0	3	1	0	5	8	17	8–4
Celta	12	1	3	2	0	0	6	7	22	5–7

GOLEADORES

Con 11: Krankl.
Con 9: Rubén Cano.
Con 8: Alonso (Zar.)
Con 7: Quini, Morete, Santillana.
Con 6: Satrústegui.
Con 5: Rivero, Jaén, Scotta, Marañón.

Con 4: Aitor Aguirre, Leal, Heredia, Valdés (Bur), López Ufarte, Jiménez, Bertoni.

Con 3: Dani, Rojo I, Marcial, Pachín, Adorno, Kustudic, Brindisi, Alvarito, Idígoras, Félix (Sal), Alarcón, Kempes, Felman, Antic, Amorrortu, Arrúa, Flores, Stielike, Pirri, Aguilar (R. M.).

SEGUNDA DIVISION "A"

RESULTADOS
JORNADA 13

Alavés-Coruña	1–0
Sabadell-Elche	3–3
Baracaldo-Murcia	4–0
Granada-Algeciras	2–1
Valladolid-Getafe	2–0
Castilla-Málaga	–
Almería-Jaén	2–1
Castellón-Osasuna	1–0
Ferrol-Tarrasa	0–1
Cádiz-Betis	1–2

PROXIMA JORNADA
(Jornada 14, 10-12-78)

Coruña-Cádiz
Elche-Alavés
Murcia-Sabadell
Algeciras-Baracaldo
Getafe-Granada
Málaga-Valladolid
Jaén-Castilla
Osasuna-Almería
Tarrasa-Castellón
Betis-Ferrol

CLASIFICACION

	J	G	E	P	G	E	P	GF	GC	P
CASTILLA	12	6	0	0	3	1	2	24	14	19+7
Betis	13	4	2	0	2	4	1	16	8	18+8
Granada	13	5	2	0	2	2	2	16	11	18+4
Valladolid	13	6	1	0	2	0	4	12	8	17+3
Almería	13	6	1	0	1	1	4	19	16	16+2
Algeciras	13	6	0	0	1	1	5	17	14	15+3
Málaga	12	4	2	0	1	2	3	16	8	14+2
Elche	13	5	1	0	0	3	4	17	13	14+2
Alavés	13	5	0	2	0	3	3	13	9	13–1
Tarrasa	13	3	1	2	2	2	3	8	9	13+1
Cádiz	13	3	2	2	1	2	3	17	13	12–2
Osasuna	13	5	1	0	0	1	6	21	21	12
Jaén	13	4	2	0	1	0	6	15	22	12
Murcia	13	2	3	1	1	2	4	11	16	11–1
Getafe	13	2	3	1	2	0	5	16	21	11–1
Castellón	13	2	4	1	0	3	3	8	10	11–3
Coruña	13	3	1	2	0	2	5	15	20	9–3
Sabadell	13	1	4	2	0	3	3	11	17	9–3
Baracaldo	13	3	2	2	0	0	6	9	22	8–8
Ferrol	13	1	2	4	0	2	4	11	22	6–8

GOLEADORES

Con 11: POZO
Con 10: Irigoibel
Con 6: Pepe Juan, José Luis
COn 5: Odair, Ventura, Fernández (Cád.), Trobbiani, Serrano (Grana.), Lis
Con 4: Eloy, Quiles, Gallegu-ito, García (Cor.), Quini, Marcelo, Orozco, Juan Carlos
Con 3: Hita, Geromo, Villalba, Megido, Ramón, Blanco (Cád.), Pascual, Blanco (Casti.), Castro, Nando, Papín, Argüeso, Cruz Carrascosa, Pedraza, Torres, Santi, Alvarez, Angel, Wanderley, Rusky, Moré.

LOS PENALTIES

	L	G	F
VALDES (Burg)	4	4	–
Krankl	3	3	–
Marañón	2	2	–
Quini	2	2	–
Jaén	2	2	–
Rubén Cano	2	2	–
López Ufarte	3	2	1
Antic	3	2	1
Pirri	1	1	–
Amarillo	1	1	–
Rexach	1	1	–
Charles	1	1	–
Saccardi	1	1	–
Tanco	1	1	–
Navarro (Huel)	1	1	–
Aguilar (R. M.)	1	1	–
Morete	2	1	1
Rubio (A. M.)	2	1	1
Gaztelu	1	–	1
Bonhof	1	–	1
Ayala	1	–	1
Scotta	1	–	1

L.: Lanzados
G.: Goles
F.: Fallados

TARJETAS AMARILLAS

Con 5: BLANCO (Sevilla).
Con 4: Isabelo.
Con 3: Rojo I, Benegas, Molinos, Mori, Saccardi, José Antonio, Alonso (R.S.), Pedraza, Junco, Macizo, Arias, Botubot, Diarte.
Con 2: Leal, Rubén Cano, Miguel i, Krankl, Salas, Gelo, Huertas, Longhi, Canito, Morán, Ferrero I, Rivera, Kustudic, Giuliano, Brindisi, Morete, Gerardo, Stielike, Nieto, Bustillo, Félix (Sal.), Rojo II, Quique, Madariaga, Serjosé, Bertoni, Solsona, Cordero, Oñaederra, Juanjo, India, Antic, Alvarito.
Con 1: Tirapu (Ath. B.), Vidal, Astrain, Julio Alberto, Guzmán, Luis Pereira, Robi, Eusebio, Marcelino, Neeskens, Olmo, Zuviría, De la Cruz, Gómez (Bu.), Tirapu (Bu.), Pachín, Navarro (Bu.), Manolo, Canosa, Castro (Cel.), Flores, Verdugo, Pavón, Fernández Amado, Redondo, Maceda, Arcil, Lettueda, Ernesto, Charles, Benito (Huel.), Sivianes, Marti, Valdés (Hel.), Jorge, Marrero, Páez, Félix (L.P.), Felipe, Hernández, Roque, Benito (R.M.), Santillana, Isidro, Del Bosque, Roberto Martínez, Pirri, Pirri, San José, Juanito (R.M.), Astegiano, Francisco, Anero, Hierro, Alvarito, Uceda, Eduardo González, Clares, Olaizola, Diago, López Ufarte, Esnaola, Idígoras, Satrústegui, Amarillo, Enrique, Balbino, D'Alessandro, Juanito (Sal.), Tomé, Angel, Damas, Yosu, Chinchón, Masajista del Santander, Alarcón, Jiménez, Javi, Rubio (Sev.), Gustavo Fernández, Juanito (Sev.), Montero, Juan Carlos, Kempes, Pereira (Val.), Cabral, Carrete, Cerveró, Camús, Pérez Aguerri, Lasa, Victor, Amorrortu, masajista Zaragoza.

TARJETAS ROJAS

Con 1 (directas): Urruticoechea, Nieves, Víctor, Cabral, Rubén Cano.
Con 1 (acumulación amonestaciones): Macizo, Quique, India.

Datos correspondientes a la jornada 11, según los acuerdos del Comité de Competición, única fuente oficial de información de estos datos.

«JORNADA 12» (3-12-78)

NOU CAMP

BARCELONA, 2. Krankl (48' de p.), Sánchez (69').
AT. MADRID, 4. Ayala (12'), Marcial (17', 55'), Rubén Cano (52' de p.).
ARBITRO: Urizar (7).

BARCELONA: Artola (3), Zuviría (5), Migueli (4), Olmo (4), De la Cruz (5), Sánchez (5), Neeskens (4), Asensi (4), Rexach (4), Krankl (6), Heredia (6). Sustituciones Bio (6), por De la Cruz (60').

AT. MADRID: Navarro (8), Marcelino (7), Pereira (7), Eusebio (8), Capón (7), Guzmán (6), Leal (8), Marcial (8), Ayala (7), Rubén Cano (6), Rubio (8). Sustituciones: Ruiz (6), por Ayala (63'), y Bermejo (-) por Rubio (89').

BUENO: 80.000 espectadores. Tarjeta roja a Guzmán (dos amonestaciones).

SANCHEZ PIZJUAN

SEVILLA, 1. Rubio (60').
MERCULES, 0.
ARBITRO: Ausocúa (6).

SEVILLA: Gustavo Fernández (6), Blanco (6), gerolami (6), Alvarez (6), Sanjosé (6), Jaén (6), Juan Carlos (7), Rubio (7), Scotta (6), Joaquín (5), Bertoni (6). Sustituciones: Varela (-) por Rubio (80'), y Sáchez Barrios (-) por Joaquín (83').

HERCULES: Amador (6), José Antonio (6), Guiuliano (6), Ernesto (6), Aracil (6), Portu (5), Baena (6), Juan (6), Abad (6), Kustudic (6), Verde (5). Sustituciones: Saccardi (6) por Juan (75').

REGULAR: 45.000 espectadores.

EL PLANTIO

Burgos, 1 Pachín (29')
HUELVA, 0
Arbitro: Acebal (6).

BURGOS: Gorospe (6), Gómez (6), Ruiz Igartua (6). García Navajas (7), Salas (6), Carreño (6), Valdés (6), Chazarreta (6), López (7), Adorno (7), Pachín (7): Sustituciones: Viteri (-) por Adorno (66') y Navarro (-) por Chazarreta (72').

HUELVA: Romero (6), Isabelo (6), Valdés (6), Martí (6), Villasanz (6), Navarro (5), Lora (4), Benito (5), Lapi (5), Rivero (4), Zambrano I (5): Sustituciones Sivianes (-) y Ocaña (-) por Lora y Benito (ambos 80').

REGULAR: 14.000 espectadores.

BERNABEU

Real Madrid, 0.
Español, 0.
Arbitro: Gallardo (7).

REAL MADRID: Miguel Angel (7), Sol (6), Benito (6), Benito (6), San José (8), Wolff (7), Guerini (6), Stielike (6), Juanito (7), Santillana (5), Jensen (6). Sustituciones: García Remón (6), por Miguel Angel (27'), y Del Bosque (-) por Stielike (67').

ESPAÑOL: Urruticoechea (9), Lanchas (7), Canito (8), Padilla (6), Verdugo (7), Molinos (8), Osorio (6), Fernández Amado (8), Arabi (6), Pavón (8), Marañón (7). Sustituciones: Flores (-) por Pavón (79').

ACEPTABLE: 5.000 espectadores.

LUIS CASANOVA

VALENCIA, 1. Solsona (84').
REAL SOCIEDAD, 0.
ARBITRO: Siriano Aladrán (8).
VALENCIA: Manzanedo (7), Carrete (6), Botubot (7), Cordero (6), Cerveró (6), Bonhof (6), Solsona (8), Kempes (7), Saura (6), Diarte (6), Felman (6). Sustituciones: Arias (-) por Bonhof (86') y Castellanos (-) por Felman (89').
REAL SOCIEDAD: Arconada (7), Celataya (7), Kortabarría (7), Gaztelu (7), Olaizola (6), Gajate (6), Diego (6), Alonso (6), Zamora (5), Idígoras (6), Satrústegui (6). Sustituciones: Amiano (-) por Satrústegui (83').
ACEPTABLE: 33.000 espectadores.

INSULAR

LAS PALMAS, 0
GIJON, 0
Arbitro: Olavarría (5).
LAS PALMAS: Carnevalli (7), Gerardo (6), Felipe (6), Roque (6), Hernández (6), Jorge (8), Félix (4), Maciel (4), Brindisi (7), Morete (6), Juani (6). Sustituciones: Noly (-) por Juani (73').
GIJON: Castro (7), Redondo (5), Rezza (8), Doria (6), Cundi (7), Mesa (6), Abel (6), Urbano (6), David (5), Quini (6), Ferrero I (5). Sustituciones: Morán (5) por Quini (38') y Valdés (-) por Ferrero I (44').

HELMANTICO

SALAMANCA, 3 Amarillo (39' de p., 70'), Báez (75').
ZARAGOZA, 1 Alonso (59')
Arbitro: Lamo Castillo (5).
SALAMANCA: D'Alessandro (6), Pedraza (6), Balbina (5), Bustillo (6), Corominas (7), Enrique (6), Angel (6), Ararillo (8), Juanito (6), Castronovo (-), Báez (7). Sustituciones: Tomé (7) por Castronovo (10') y Cristo (-) por Juanito (73').
ZARAGOZA: Nieves (5), Lasa (6), Antic (5), Camús (5), India (5), Oñaederra (5), Víctor (6), Arrúa (7), Alonso (8), Amorrortu (6), Juanjo (6). Sustituciones: Barrachina (-) por Camus)74') y Pérez Aquerre (-) por Víctor (80').

SAN MAMES

Ath. Bilbao, 3. Aitor Aguirre (6', 9', 65').
Celta, 1. Manolo (52').
Arbitro: Jiménez Sánchez (6).
ATH. BILBAO: Iribar (7), Tirapu (7), Guissasola (6), Alexanco (7), Núñez (6), Villar (6), Irureta (7), Vidal (6), Bengoechea (6), Aitor Aguirre (8), Rojo I (7). Sustituciones: Sarabia (6), por Vidal (60'-, y Argote (-), por Rojo I (70').
CELTA: Hortas (5), Suso Santomé (6), Manolo (7), Pereira (5), Canosa (5), Lago (5), Mori (5), Castrop (5), Carlos (6), Félix (5), Sanromán (3). Sustituciones: Vila (-), por Félix (73').

EL SARDINERO

Santander, 1. Quique (58').
Rayo Vallecano, 0.
Arbitro: Saiz Elizondo (5).
SANTANDER: Damas (6), Díaz (6), Junco (6), Madariaga (6), Preciado (7), Rojo II (5), Macizo (6), Javi (6), Quique (7), Marcos (7), Jiménez (7). Sustituciones: Víctor (7), por Rojo II (45') y Barrero (-) por Quique (72').
RAYO VALLECANO: Alcázar (7), Anero (6), Uceda (6), Tanco (7), Rocamora (6), Nieto (6), Francisco (6), Landáburu (6), Marián (5), Clarés (4), Alvarito (4). Sustituciones: Astegiano (-), por Francisco (76').

EL EQUIPO DE LA SEMANA

Urruticoechea (9)

Lanchas (8)

Canito (8)

Rezza (8)

San José (8)

Solsona (8)

Marcial (8)

Amarillo (8)

Alonso (8)

A. Aguirre (8)

Rubio (8)

6 TEMAS 6 PERSONAJES

SOLOS ANTE EL PELIGRO

Los árbitros, cada vez más indefensos ante las agresiones del público

«Si no hubiera vallas, más de uno habríamos muerto», confiesa un colegiado

La temporada empezó pacífica. Las jornadas iban transcurriendo sin otros incidentes que los propios de un partido de competición. Siempre había, como ha habido siempre y seguirá habiendo, algún que otro insulto, ciertas broncas más o menos importantes, las almohadillas de rigor... pero todo dentro de un orden soportable, sin llegar al concepto de escándalo. Sin embargo, y a través de un noviembre increíblemente «caliente», la fiebre del público subió de forma alarmante. Los gamberros por vocación, multiplicados a expensas del anonimato de la masa, han ido dejando su vandálica huella en muchos campos de España. Primero fue en Jaén, después en Málaga y Cáceres a la vez, en Lérida, en Lugo... Siempre con el árbitro como blanco de las iras de esos «chalados» que lo comprenden todo a partir de la violencia. Los árbitros se han convertido, de repente, en carne a apalear, en objetivo de frustraciones, en pozo de desahogos, en materia a desintegrar. Pero, ¿por qué? ¿Es tan elevado el índice de incivismo y locura colectiva entre los aficionados al fútbol? Lógicamente, tenemos que pensar que no, que se trata, una vez más, de los exaltados nuestros de cada día.

Ante esta situación, los árbitros siguen sintiéndose totalmente desprotegidos, a expensas de todo tipo de riesgo físico. El «EQUIPO DON BALON» ha elaborado, eligiendo a seis de ellos, esta encuesta en la que los protagonistas dan su opinión y sus puntos de vista sobre el gravísimo problema. La temática arbitral tratada en profundidad por quienes, por pura vocación (sus honorarios no son, como es sabido, para considerarlos profesionales), continúan jugándose el físico domingo tras domingo.

PLAZA: «NO HABRA HUELGA»

La proliferación y gravedad de las agresiones a árbitros en estas últimas semanas ha despertado la lógica inquietud en el Comité Nacional. Los colegiados han hablado de adoptar medidas y en algunos círculos se ha hablado de «huelga». Sin embargo, su presidente, José Plaza ha desmentido tal posibilidad: «La palabra «huelga» no está en el diccionario de nuestra organización. No queremos dejar al aficionado, al buen aficionado, sin fútbol por culpa de una minoría exaltada. No deben pagar justos por pecadores».

—Pero si «esto» sigue así...

—Confío en la cordura y el civismo de la gran mayoría de público que acude a los estadios. Una vez más tengo que decir que los errores de los árbitros no pueden ir ligados a intentos de linchamiento. Si se quiere hacer eso por un error, la humanidad entera habría dejado de existir. Seguiremos cumpliendo con nuestra obligación. No habrá huelga.

DE SOSA MARTIN

(Colegio Castellano)

CARREIRA ABAD

(Colegio Gallego)

1. ¿Cree que el comportamiento o tensión del público es un reflejo de la situación actual de nuestro país?

Evidentemente puede tener alguna influencia. En cualquier caso las agresiones siempre vienen de un mismo sector de público. Son una minoría de exaltados que expresan así su desconcierto ante la evolución social del país. Son gente sin criterio y sin capacidad analítica que utilizan la violencia como tabla de salvación. Desde luego no le hacen ningún favor al fútbol y mucho menos a un país que lo que ahora necesita es serenidad a todos los niveles.

Pienso rotundamente que no. La política hoy día no está ligada con el deporte. Para mí, ni las huelgas ni el paro que existe a la orden del día en nuestro país nada tienen que ver con estos desmanes que rayan en un salvajismo total dentro del fútbol español. Se trata simplemente de personas con un mínimo nivel moral o cultural que se creen superiores por el hecho de agredirnos o insultarnos.

2. ¿Considera seguras las instalaciones de los estadios con respecto a su integridad física? Por otra parte, ¿las vallas han resuelto algo?

Las vallas en Primera y Segunda «B» son, en principio, suficientes. Lo malo es que no impiden el lanzamiento de botellas y almohadillas. La solución sería evitar la venta de bebidas con envase consistente y procurar que las almohadillas no llegaran al campo. Los exaltados suelen hacer uso de estos objetos para expresar su instinto salvaje.

Desde luego que las vallas nos han dado una cierta seguridad de cara a los aficionados exaltados pero honradamente siempre he pensado que si antes, sin vallas, nunca tuvimos problemas mayores ahora, con ellas, tampoco hay que darle tanta importancia a los últimos hechos acontecidos. Como decía antes, siempre habrá personas incívicas que no perdonan la derrota de su equipo y que se quieren hacer mayores dando a demostrar sus impulsos animales. Por tanto creo que las instalaciones deportivas por más seguridad que se den nunca dejarán de existir estos desagradables acontecimientos.

3. ¿Han pensado los árbitros en adoptar medidas extremas, tales como la huelga?

Yo creo que habrá que buscar una solución conjunta entre todos los que estamos metidos en esto. Tal vez sería conveniente que los árbitros nos reuniéramos con la prensa deportiva a fin de conseguir que al árbitro se le ignorara antes y después de los encuentros. No vamos a engañarnos. Determinados sectores de prensa utilizan la figura del colegiado para exaltar los ánimos de los espectadores. Hay que concienciar a la opinión pública que el árbitro es un ser humano que se puede equivocar pero que es honrado y no quiere provocar situaciones tensas. La prensa, insisto, podría echarnos una mano.

Sólo puedo hablar personalmente y decirle que aunque he oído hablar comentarios a este respecto, referente a la huelga, no puedo decir que esté o no de acuerdo con ella. Habría que tener una reunión conjunta y decidir entre todos la mejor postura. En este caso yo estaría de acuerdo en lo que decidiese la mayoría.

4. ¿Por qué en el extranjero no suceden tantos casos de agresión al árbitro como en España?

En España estamos estrenando la democracia. Acabamos de salir de una dictadura y la gente está confundida. Tergiversa el concepto de libertad y lo transforma en libertinaje. En Europa las democracias por modernas que sean están consolidadas y los espectadores tienen conciencia de su condición de ciudadanos libres y sociales. Espero que pronto en España consigamos ponernos a su altura.

Según mis informes, ya que no he viajado mucho por el extranjero, pienso que a los futbolistas extranjeros les obligan a conocer el Reglamento y por ello saben a qué atenerse. En cuanto al público creo que a través del tiempo ha conseguido tener no sólo una educación deportiva más adecuada sino también cívica.

5. ¿Se ha dejado llamar muchas veces hijo de p... por los jugadores? ¿Cómo juzga las declaraciones de Juanito al respecto?

Ninguna. Los jugadores saben que yo por ahí no paso. Sanciono con expulsión el insulto. La verdad es que nunca me han llamado hijo de p... y si uno se va de la lengua verá la tarjeta roja. Respecto a las declaraciones de Juanito, imagino que las haría en un momento de nerviosismo. Además el chico es andaluz y creo que no lo dice con maldad. Es decir, es un hijo de p... que no quiere revestir la gravedad que lleva en esencia.

Nunca jugador alguno se ha atrevido a llamarme semejante disparate. Tenga por seguro que si eso ocurriese, al instante le mandaría a la caseta. Y que conste que no lo digo por decir pues lo mismo me da expulsar por estos motivos tres que catorce como quedarme solo en el campo. Respecto a las declaraciones de Juanito poco puedo decir ya que no las leí. Me enteré por otras personas.

6. ¿Cree que la expulsión temporal, como en balonmano o hockey, podría ser un experimento interesante?

Por lo que respecta a la actitud del público no. Al exaltado le da lo mismo que expulses a uno de su equipo por diez minutos que por todo el partido. No se para a pensar. Actúa y se acabó. Sin embargo, y a título personal, tal vez sí sería interesante poner este sistema en práctica. Podría utilizarse para las típicas zancadillas, para los jugadores que tocan el balón con la mano. Habría que estudiarlo.

No sé hasta qué punto puedo estar de acuerdo con esta postura ya que para mí la medida ideal es como está ahora. La tarjeta amarilla para sujetar los nervios y la roja para aquel que no quiere comportarse. Creo que de nada serviría la expulsión temporal por uno o varios minutos, ya que muchos se acostumbrarían a ello.

6 TEMAS 6 PERSONAJES

GURUCETA

(Colegio Guipuzcoano)

FANDOS HERNANDEZ

(Colegio Valenciano)

PES PEREZ

(Colegio Aragonés)

FRANCO MARTINEZ

(Colegio Murciano)

1. ¿Cree que el comportamiento o tensión del público es un reflejo de la situación actual de nuestro país?

Es fácil que así sea, aunque para mí hay otros factores que influyen en el comportamiento del público como es la poca cultura, así como la baja preparación moral, sin dejar de lado el problema político-económico. Si no fuera así, habrá que pensar que se trata de subnormales.

Sinceramente le diré que sí. Está todo tan desmadrado en España por causa de esta situación política, que al final los paganos no son únicamente la fuerza pública sino también los árbitros. La histeria motivada por falta de trabajo y otros factores inciden en ciertas personas que cuando van al campo desatan sus impulsos salvajes.

La situación socio-política por la que estamos atravesando influye sin lugar a dudas en este comportamiento incívico que últimamente estamos padeciendo los árbitros. Las huelgas continuas, el paro y otros factores inciden luego en los estadios. De eso no me cabe la menor duda.

Este es un problema muy complejo y que tiene una difícil respuesta. Lo cierto es que, por las causas que sean, el público se está comportando de una forma incívica. Quizás sea porque he perdido el respeto a las fuerzas de la autoridad y ello les conduce a actividades irrefrenables. También puede influir el índice de cultura. No sé... tal vez tenga algo que ver, sí.

2. ¿Considera seguras las instalaciones de los estadios con respecto a su integridad física? Por otra parte, ¿las vallas han resuelto algo?

Después de estos últimos incidentes pienso que no hay que temer por las vallas, aunque es cierto que en cualquier momento (si se lo propusieran) las podrían hacer añicos. Como siempre he dicho, lo que se tenía que instalar son fosos con cocodrilos. No creo que el entrar todos juntos por el mismo túnel de vestuarios sea perjudicial ya que en caso de que hubiera «tortas», siempre el equipo de casa o en última instancia el ganador es el que puede recibir parte de las iras de los agresores. Las vallas hasta ahora solamente han solucionado que no salte gente al terreno de juego.

Pienso que las instalaciones están bien hechas aunque también es cierto que siempre en los túneles de vestuarios se encuentran demasiadas personas que a veces son las que más cizaña meten. De todas formas, siempre hay y habrá «chalados» que aunque haya vallas de acero y se tomen todas las medidas oportunas, cualquier día se presentan con metralletas y nos liquidan. Con el tiempo habrá que salir vestido con traje blindado y con casco al estilo «Mazinger». Por ahora las vallas han resuelto bastante, pues estoy convencido que si no fuera por ellas más de un muerto habría ya.

Seguras, seguras, no. Creo que el sistema de vallas no ha tenido una revisión concienzuda por parte de la F.E.F., pues de todos es sabido que como unos cuantos exaltados se propongan romperlas lo pueden hacer en un santiamén. La policía, influenciada por esta situación política, tampoco quiere complicarse mucho la existencia y me supongo que aquellos que cogen, más que castigarles con una sanción penal, en la mayoría de los casos les asustan. Por último pienso que los árbitros deberíamos tener distinto acceso al campo que los jugadores para evitar males mayores ya que además de los jugadores uno siempre se encuentra en el foso de vestuarios con directivos o empleados que no tenían que estar allí. El único campo que en este sentido merece ser destacado es el del Ath. Bilbao.

El problema es que no se cumplen las disposiciones federativas en el sentido de que en los accesos desde los vestuarios hasta el terreno de juego circulan personas que no deberían estar allí y que en un momento dado pueden hacer saltar la chispa de un incidente porque suelen ser directivos o gente allegada a cualquiera de los clubs contendientes. En cuanto a las vallas, pienso que poco han solucionado. Es más, de alguna manera han enloquecido al hincha que se siente como enjaulado y arroja objetos igual que antes. Las vallas serían realmente eficaces si las fuerzas de orden público se colocasen detrás de ellas, dentro del graderío, para controlar a los gamberros. Esto lo he visto en Alemania, por ejemplo, y es algo que funciona porque en cuanto alguien se desmadra van a por él y lo detienen.

3. ¿Han pensado los árbitros en adoptar medidas extremas, tales como la huelga?

No he hablado aún con mis compañeros. De todas formas, creo que la huelga sería una medida muy extrema y que hay métodos más legales, como reuniones con el Comité Nacional o con la F.E.F. para encontrar caminos más viables. El diálogo es importantísimo y es la mejor medida.

Aún no me he reunido con mis compañeros para tratar ese asunto, pero si llegase el caso y el Comité Nacional de Arbitros decide tomar medidas drásticas, tenga por seguro que yo sería el primero en secundar todo lo que se decida.

El que aún no hayamos pensado en tomar medidas drásticas como la huelga, no quiere decir que en nuestras reuniones no comentemos este tema como posible solución si no cesan estos desmanes. En estos momentos hay mucho malestar general en todos nosotros y en breve plazo se reunirá la comisión arbitral para tomar las medidas oportunas.

No lo hemos pensado en serio todavía pero si esto sigue así... no sé qué decirle. Yo no tengo nada de héroe ni de quijote y lo que sí tengo es una familia. Afortunadamente, a mí aún no me ha pasado nada pero a otros compañeros sí y me duele como si fuera yo la víctima. Si los aficionados continúan hostigándonos llegará un momento en que les tendremos que decir: ¡Señores, arbitren ustedes...!

4. ¿Por qué en el extranjero no suceden tantos casos de agresión al árbitro como en España?

La causa es muy simple: existe un nivel cultural mucho más desarrollado. Aquí, en España, hace tiempo se inventaron los árbitros para tener una cabeza de turco por parte de los clubs que al manejar tanto dinero no sabían a quiénes echar las culpas de sus derrotas, o bien de la prensa sensacionalista que busca noticias a nuestra cuenta.

No he viajado mucho por el extranjero pero según tengo entendido si los jugadores y los aficionados no agreden a los árbitros es porque hay más educación cívica por parte de los jugadores y en cuanto a los espectadores con sólo una mirada de la Policía hacia arriba lo arreglan todo, ya que en cuanto se desmadra alguien lo castigan a conciencia. Creo que se debería crear una brigada de Policía precisamente para los campos de fútbol como ocurre en otros sitios.

Porque hay una mayor conciencia deportiva por parte de los jugadores y del público. En el extranjero el jugador solamente se limita a jugar y no ocurre como en España que en todos los equipos siempre uno se encuentra con algún jugador incordión y maleducado.

Yo tengo cierta experiencia internacional y he podido observar que los demás países europeos los dirigentes y los jugadores tienen mucho más respeto al árbitro que en España. La disciplina y la sensatez tiene mucha más razón de ser y por otra parte la prensa no «calientas» tanto el ambiente como aquí. Además, las sanciones son más duras. Ahí tenemos el caso del alemán Hans Müller que aparte de ser castigado por la Federación lo fue también por su club (ocho partidos) de forma ejemplar.

5. ¿Se ha dejado llamar muchas veces hijo de p... por los jugadores? ¿Cómo juzga las declaraciones de Juanito al respecto?

Jamás he escuchado semejante palabrota en boca de ningún jugador. Se puede pensar que es lógico que digamos que no, por eso quisiera recalcar que nadie me ha llamado en ningún momento hijo de p... Si así fuera no dudaría ni un solo instante de mandarle a los vestuarios. No he leído las declaraciones de Juanito a este respecto, pero pienso que antes de hablar hay que pensar lo que se dice. Yo también podría decir que entre ellos también se insultan. Con lo que dijo, después de habérmelo explicado, pienso que ha hecho un gran daño al fútbol.

Por el público muchas veces, pero aún ningún jugador ha tenido cojones de decírmelo. Si llegara el caso, tenga por seguro que antes de que terminase la frase tendría la tarjeta roja a la vista. Las declaraciones de Juanito las considero inoportunas y quiero pensar que las hizo en un momento de nerviosismo en el que seguramente no sabía lo que decía.

Le puedo garantizar que jamás jugador alguno me ha llamado hijo de p... Si así fuera tenga por seguro que no dudaría un instante en expulsarle. Ultimamente mandé a la caseta a Cabral precisamente porque a uno de mis auxiliares le dijo que todos éramos unos hijos de p... Respecto a las declaraciones de Juanito le diré que no comprendo cómo un profesional pueda llegar a perder los nervios de esa manera. ¿Qué pasaría si hubiera sido uno de nosotros el que insultara a todos los jugadores?...

Dos veces he sido insultado así por jugadores y a ambos los mandé a los vestuarios. El primero fue Cáceres, delantero del Mallorca, hace unos diez años. El segundo fue Rojo II cuando estaba en el Ath. de Bilbao. Con respecto a las declaraciones de Juanito, allá él con su conciencia. Yo no puedo concebir que sea cierto lo que ha dicho, al menos en lo que a mí se refiere.

6. ¿Cree que la expulsión temporal, como en balonmano o hockey, podría ser un experimento interesante?

Pienso que esas medidas son ridículas. Hay que expulsar y cortar por lo sano todos estos desmanes de los jugadores. Si en cinco o seis meses se trataran drásticamente todas las protestas, insultos o maneras antideportivas, seguro que se arreglaban todos estos líos.

Creo que sería una medida oportuna. Daría tiempo al jugador que era expulsado por diez o quince minutos a recapacitar y al mismo tiempo saldría beneficiado el club al poder contar con todos sus jugadores.

Sinceramente pienso que se debería tener en cuenta, sobre todo cuando hay amonestaciones de poca monta, como en el caso de un agarrón o de una mano. Sería interesante.

Cuando la FIFA no ha adoptado esta solución será porque no la considera interesante. Personalmente pienso que su puesta en práctica no resolvería gran cosa. Lo que hace falta es que los directivos dejen de incitar a sus jugadores con primas escandalosas y les conciencien para que salgan a jugar al fútbol y se olviden de todo lo demás.

KEMPES TEST

● "Solsona es el mejor cerebro del fútbol español"
● "Lo único que me aburre del fútbol son los viajes"

«Marito» Kempes no tiene el año fino. Su vena goleadora está en franca crisis y eso lo nota el Valencia, que no responde a la altura del esfuerzo presidencial por hacer un equipo aspirante al título de Liga. ¿Qué le pasa a «Marito» Kempes? Hay quien dice que no es bueno comer bocadillos a las seis de la mañana, ni fumar a destajo en los bares ni otras cosas por el estilo. Y algunos hinchas valencianistas de pro se estremecen pensando en lo que era «Lobo» Diarte antes de llegar a Valencia y en lo que es ahora. En fin, nuestra opinión es que «Marito» Kempes es mucho más sensato y que cualquier domingo de estos se despierta y vuelve a marcar goles, que es lo suyo. ¿Qué piensa no sólo del fútbol sino de la vida el gran «crack» argentino? Aquí se lo explica a Paco Nadal en este cuestionario DON BALON.

CARNET DE IDENTIDAD

Nombre: Mario Alberto Kempes.
Fecha y lugar de nacimiento: 15-7-54. Bel-Ville (Córdoba) Argentina.
Talla: 1'80.
Peso: 75 Kg.
Estado civil: Soltero.
Signo del Zodiaco: Cáncer.
Grupo sanguíneo: RH positivo. 0

GUSTOS O PREFERENCIAS

Comida: Pastas.
Bebida: Vino.
Tabaco: Todo. Según las ocasiones, rubio o negro.
Licor: Ninguno.
Día: Domingo.
Mes: Julio.
Número: 13.
Letra: «M»
Color: Amarillo.
Animal: Perro.
Ciudad: Córdoba (Argentina).
País: Argentina.
Distracción: Cine y TV.
Arbol: Todos los frutales.
Metal: Oro.
Palabra: Paz.
Coche: «Torino».
Mujer: Con que sea sencilla, me basta.
Locomoción: Aunque estoy cansado de viajes, el avión.

PERSONAL

Estudios: Los correspondientes al bachiller en España.
Idiomas: Castellano y ya le doy bastante al valenciano.
Religión: Católica.
Virtud: Sencillez.
Defecto: El no ser rencoroso. En algún momento debería serlo.
Manía: Una cábala.
Temor: A nada.
Romántico: Sí, bastante.
Pragmático: No.
Crítico: No me meto con nadie.
Nervioso: Creo que no.
Divorcio: Sí.
Violento: No.
Viaje a la Luna: No. ¡Ya está bien de viajes!
Ovnis: No he visto ninguno.
Aborto: No.
Píldoras: En algunos casos, sí.
Mejor recuerdo: Ganar el Campeonato del Mundo.
Peor recuerdo: El desastre argentino del Mundial'74.
Amigo: Lo que se dice amigo, amigo, no tengo muchos.
Enemigo: Supongo que algunos me tienen envidia.
Admira: A los míos.
Odia a: Nadie.
Frustración: De momento, ninguna.
Vocación: Futbolista.
Taco: La pu... de tu madre.
Siesta: Sí.
Sexo: Por supuesto, hembra.

PROFESIONAL

CLUBS: Rosario Central y Valencia
INTERNACIONAL: Unas 35 o 36 veces
KUBALA: Un buen técnico, sin suerte en Argentina
PORTA: Tiene un trabajo difícil que resuelve bastante bien
PLAZA: Más trabajo que Porta todavía
ARBITRO: Guruceta y Fandos
ENTRENADOR: Marcel Domingo
DEMARCACION: Medio campista. Aunque me adapto a las exigencias del equipo
JUGADA: Arrancar desde el centro con el balón controlado hacia el área contraria
GOL: Segundo de la final del Campeonato del Mundo
LESION: Afortunadamente para mí, ninguna grave
VICTORIA: El 3–1 a Holanda de la final
DERROTA: Las del Mundial de Alemania
COMPAÑERO: Muchos
JUGADOR ESPAÑOL: Saura
JUGADOR EXTRANJERO: Bonhof
CEREBRO: Daniel Solsona
CAÑONERO: Scotta
REMATADOR DE CABEZA: Santillana
ESTADIO ESPAÑOL: El actual Luis Casanova
ESTADIO EXTRANJERO: La cancha del River Plate
EQUIPO ESPAÑOL: Valencia
EQUIPO EXTRANJERO: Manchester City
PORTERO: Fillol
DEFENSA: Jesús Martínez
CUALIDAD: Pocos nervios, tranquilidad
TITULOS: Campeón del mundo en 1978 y dos veces «Pichichi» en España
TACTICA: 4-3-3
UNIFORME: Blanco y negro
EXPULSIONES: Sólo una, jugando en Rosario

Paco NADAL

CULTURAL

LIBRO: Cuentos
ESCRITOR: Andersen y los hermanos Grimm
POETA: Vicente Aleixandre
CUADRO: Las Meninas
PINTOR: Velázquez y Goya
MUSICA: Moderna
COMPOSITOR: John Lennon y Paul McCartney, de los Beatles
CANCION: Romántica
CANTANTE: Los Beatles y sus canciones románticas y Julio Iglesias
TEATRO: Humorístico
AUTOR: Miguel Mihura
CIRCO: Sí, me entretiene mucho
CINE: Todo
FILM: «Los cañones de Navarone»
DIRECTOR: Carlos Saura
ACTOR: Charles Bronnson
ACTRIZ: Olivia Newton Jhon
PROGRAMA DE TV.: Los telefilms
EMISORA DE RADIO: Radio Valencia y la S.E.R.
REVISTA: «El Gráfico» y DON BALON
PERIODICO: «El País» y los deportivos. Uno que me gusta mucho porque trae de todo es «Hoja del Lunes», de Valencia
SABIO: Fleming
FILOSOFO: Sócrates
PERSONAJE HISTORICO: Jesucristo
ACONTECIMIENTO MUNDIAL: Lanzamiento por los americanos de la bomba atómica
POLITICA: Totalmente apolítico
CENTRO, DERECHA, IZQUIERDA: Sin comentarios. Soy apolítico
(PUNTUA DE 1 A 10)
ADOLFO SUAREZ: 7
FELIPE GONZALEZ: 7
SANTIAGO CARRILLO: 7
MANUEL FRAGA: 7

KEMPES STORY

Mario Alberto KEMPES, nació en Rosario (Argentina) el 15-7-1954. Mide 1,82 m., y su peso es de 76 kgs. Tercera temporada en el equipo valencianista.

1976-77
Jugados 34 Goles 24 («PICHICHI»)

1977-78
LIGA
Jugados 34 Goles 28 («PICHICHI»)

COPA DEL REY
Jugados 8 Goles 4

1978-79
LIGA (hasta la jornada 11)
Jugados 10 Goles 3

COPA DE LA U.E.F.A.
Jugados 5 Goles 3

II PREMIOS don balón

ASI FUE LA FIESTA DE ENTREGA DE PREMIOS «LOS NUMEROS 1» DE 1977

De pie, de izquierda a derecha, Pirri, Tarco, Olmo, "Miss España", D'Alessandro, Marcelino Gil, Pablo Porta, Pes Pérez, Asensi y Neeskens. Agach dos, Kempes, Urruticoechea (en representación de López Ufarte) y Kubala.

UN DIA INOLVIDABLE QUE REUNIO A LAS GRANDES FIGURAS DEL DEPORTE

Del señor Rodero a Antonio Olmo.

Habla Juan José Castillo. Tras él, Luis del Olmo.

De Ivonne Santis a Mario Kempes.

De Luis Recha a Pirri.

De Rogelio Rangel a Urruticoechea.

LOS NUMEROS 1

POR VOTACION POPULAR ENTRE TODOS LOS AFICIONADOS

SE PUEDEN ENVIAR LAS VOTACIONES HASTA EL 15 DE DICIEMBRE

"DON BALON" convoca por segunda vez unos premios que serán concedidos en el próximo mes de diciembre con el título genérico de "LOS NUMEROS 1 DE NUESTRO DEPORTE"

Habrá obsequios y regalos que se sortearán entre todas las cartas recibidas de nuestros lectores. Y existirán, asimismo, **premios especiales** que iremos dando a conocer en las próximas ediciones de DON BALON para aquellos lectores cuyas respuestas coincidan con los diez nombres ganadores. Caso de que ningún lector coincidiera absolutamente, los premios serían para los más aproximados.

Pueden participar en el curso los lectores que lo deseen.

Las respuestas se numerarán del 1 al 10.

El juicio para valorar a jugadores, entrenadores, dirigentes, árbitros y otros deportistas tendrá como referencia las actuaciones o marcas dentro del año 1978, es decir, desde el 1 de enero al 15 de diciembre. Es decir, no se limita a una temporada, sono a los doce meses del año.

NOTA IMPORTANTE: en honor de los coleccionistas de DON BALON, que son muy numerosos, NO ES PRECISO enviar ningún recorte de las páginas donde aparezca el concurso. Con la numeración de las preguntas es suficiente.

Los lectores habrán de votar a los siguientes apartados:

1.º **Jugador nacional, número 1.**
2.º **Jugador extranjero, número 1.**
3.º **Entrenador número 1.**
4.º **Arbitro número 1.**
5.º **Dirigente número 1.**
6.º **Jugador revelación número 1.**
7.º **Deportista femenino número 1 (excepto fútbol).**
8.º **Deportista masculino número 1 (excepto fútbol).**
9.º **Equipo número 1.**
10.º **Información deportiva n.º 1 (Prensa, Radio y TVE).**

IMPORTANTE: NO ES NECESARIO CORTAR LA REVISTA. CON ENVIAR LAS RESPUESTAS POR SEPARADO ES SUFICIENTE

Los premios serán otorgados por VOTACION POPULAR, según las preferencias de todos los lectores que nos envíen sus votos a la siguiente dirección:

REVISTA "DON BALON"
Apartado de Correos 35.179. BARCELONA.

balonazos

Le roban hasta los aparatos de megafonía...

MALAGA, EL «SUPER-PUPAS»

Vicente Calderón calificó un día a su Atlético de Madrid como «El Pupas FC» en razón a una serie de resultados y acontecimientos adversos para el club. Sin embargo, nosotros creemos que en la actualidad hay un equipo que, por desgracia, se ha ganado por propio derecho el calificativo no ya de «Pupas» sino de «Super-pupas»: el CD Málaga. A sus conocidas y gravísimas penurias económicas hay que añadir los robos de que ha sido objeto por parte de unos cacos que a falta de dinero se llevaban cualquier objeto que encontrasen a mano, aunque fuese un cenicero. Pero el colmo se produjo el domingo pasado, antes del partido contra el Almería en «La Rosaleda» (que por cierto acabó con «folklore» general y con el árbitro Barbosa huyendo por piernas de las iras de algunos aficionados...), al ser sustraídos todos los aparatos de megafonía del estadio. Ante esta inesperada situación, un empleado del club dio un «paseillo» por el terreno de juego portando un cartel en el que se explicaba al público que no se podían dar las alineaciones por los altavoces. En Málaga ya no saben si reír o llorar: «Sólo falta que un día aparezcan preñados todos los jugadores...»

Le llaman «el mudo»

JENSEN, AMIGO DEL SILENCIO

Buen chico, este Henning Jensen. Discreto, sencillo y calladito. Sus ganas de hablar son siempre tan escasas que sus compañeros de equipo le llaman «el mundo». Nunca dice dos palabras pudiendo decir sólo una y el Real Madrid no se recuerda un jugador así en los últimos años. Además, Jensen tiene la sana costumbre de alejarse de los líos en los terrenos de juego. El día del «derby», por ejemplo, estaba a veinte metros del multitudinario grupo que rodeó a García Carrión cuando sucedieron los hechos del penalty en el último minuto y la expulsión de Rubén Cano.

Los jugadores siguen sin cobrar

EL ZARAGOZA, LOCO POR VENDER... SU CIUDAD DEPORTIVA

Volvemos a la carga con el tema de la Ciudad Deportiva del Real Zaragoza, un complejo que está destinado a desaparecer o cuando menos a cambiar de propietario. En el club no hay ni un duro, varios jugadores aún están esperando cobrar la parte proporcional de la ficha anual que se les debía haber liquidado en septiembre (el total asciende a 18 millones de pesetas) y en tal disyuntiva y a la vista de que la petición de créditos en diversas entidades bancarias no han dado resultado, el presidente Armando Sisques y su junta directiva siguen sin encontrar otra alternativa que la de vender la Ciudad Deportiva. En realidad, la idea de Sisques es conservar como patrimonio zaragocista 50.000 metros cuadrados de la misma —lo que supone una tercera parte de todos los terrenos— que comprende dos campos de fútbol de entrenamiento y someter a negociación el resto, que engloba pista de tenis, piscina, frontón y salas recreativas. En la asamblea convocada para el 7 de diciembre, Sisques planteará el proyecto a los socios en el sentido de hacer pagar a los abonados de la Ciudad Deportiva (que son 4.500) dos mil pesetas mensuales durante tres años, al término de los cuales todos podrían disponer de ella y el Zaragoza recaudaría más de 300 millones. La idea (vender algo a 4.500 personas a la vez parece monstruosa a simple vista) tiene pocas probalidades de prosperar y lo más seguro es que los socios prefieran adelantar sus cuotas para así ayudar al club a satisfacer las múltiples deudas que tiene.

Lo curioso es que Sisques pretendía declarar jornada económica el partido contra el Real Madrid pero los socios no han «tragado» ya que ese «extra» estaba ya observado en el recibo de su carnet.

Por falsificador...

RAUL DIAZ, EXPULSADO DE ESPAÑA

Hace exactamente tres temporadas Raúl Díaz se incorporó a la disciplina del Rayo Vallecano. Su precio, seis millones de pesetas, tuvo que ser abonado al jugador —la parte del ratón— y a su «representante artístico» la parte del león. En estos tres años, apenas ha llegado a jugar media docena de partidos y, menos mal, que la pasada temporada fue cedido al Toledo con lo que los gastos de contratación se iban amortizando. Raúl Díaz, según constaba en su pasaporte, era paraguayo y decía que oriundo. Ahora se ha descubierto que de paraguayo nada, de oriundo menos y que es más argentino que Carlos Gardel. Todo un poema. Lo peor es que en última instancia intentó engatusar al presidente del Toledo que afortunadamente estaba en antecedentes porque si no ha confesado que le hubiera fichado inmediatamente. Total que al Rayo no le ha quedado más remedio que comprarle un billete de «Aerolíneas Argentinas» y deportarlo a Argentina. Para ser exactos y para que todo el mundo se entere, a Raúl Díaz le han expulsado de España.

DE CINCO PENALTIES PARO ¡CUATRO!

«PULPO» MIGUEL ANGEL

Siempre se ha dicho que cuando un portero detiene un penalty es porque el que lo tira lo ha hecho mal, pero en el caso de Miguel Angel, el asunto empieza a ser sospechoso, ya que el guardameta madridista ha parado cuatro de los cinco que le han lanzado esta temporada, con la salvedad que dos de ellos los detuvo en el At. de Madrid - Real Madrid, un encuentro de rivalidad y en el que pierde los nervios el más templado. He aquí extractado estos datos para la historia de Miguel Angel: Real Madrd - Valencia 2 - 1, lanza Bonhof y para Miguel Angel; Las Palmas - Real Madrid 2 - 2, lanza Morete y para Miguel Angel; At. Madrid - Real Madrid 2 - 2, lanza Ayala y Rubio y detiene Miguel Angel. Fue el burgalés Valdés el único jugador que ha logrado batir esta temporada de penalty al guardameta internacional del Real Madrid en encuentro celebrado en el Plantío y que terminó con empate a dos goles.

Ramos Costa pagó

LIQUIDADA LA OPERACION SOLSONA

Cuando Daniel Solsona fue traspasado al Valencia, Manuel Meler y Ramos Costa acordaron la forma de pago de los 25 millones en los que se concretó la operación: tres letras de nueve, ocho y ocho millones respectivamente a satisfacer en un año. La primera de ellas tenía que hacerse efectiva en septiembre pero, ante la impaciencia de Meler, pasaron los meses de octubre y noviembre y Ramos Costa no «respiraba». Por fin, hace unos días, el presidente del Valencia canceló su deuda y además a lo grande, pagando de golpe los 25 millones. Meler no se lo creía. Don José es así...

¡Toma ya...!

LOS RESERVAS DEL CADIZ GANAN MAS QUE LOS TITULARES

Algo que hay que reconocerle al veterano técnico Roque Olsen es una honestidad y personalidad ejemplar. El hombre tiene la sana costumbre de no casarse con nadie, lo que, traducido al término futbolístico, significa que en el equipo que él dirige juegan aquellos que le dan un mejor rendimiento, llámese como se llamen. De esta guisa resulta que en el Cádiz actual ganan mucho más los que ahora están de suplentes que los titulares. La razón es muy sencilla: los reservas (Santamaría, Barrachina, Ibáñez, Baena, obato, Ortigosa, Blanco...), tienen más nombre y por consiguiente una ficha más elevada que los que juegan, que en su mayoría son jóvenes de la cantera. Don Roque lo sabe pero para él no hay duda: no siempre es mejor el que más cobra...

En sus múltiples empresas...

EL PRESIDENTE DEL LEVANTE HACE SUSPENSION DE PAGOS

Malos vientos soplan alrededor de la U. D. Levante. Mientras el equipo tenía que pagara a muy alto precio los dos puntos conquistados en Cáceres (Naya y varios jugadores fueron apaleados), el presidente del club, Santiago Sanz, tenía que anunciar suspensión de pagos en la mayoría de las empresas que posee y que están dedicadas a la industria del hierro y de la construcción. Al parecer, el montante asciende a dos mil millones de pesetas. En los ámbitos levantinistas crece el pesimismo. ¿De dónde vendrá ahora el dinero si los aficionados siguen sin responder en bloque...?

Elija 3 libros por sólo 500 ptas.

TAMBIEN PUEDE ADQUIRIRLOS POR SEPARADO A 199 PTAS. CADA UNO

Chris, es una muchacha de 14 años. Las constantes riñas familiares inducen a la muchacha a alejarse de su hogar. Denunciada por sus padres, es recluida en un reformatorio donde vive experiencias angustiosas y es bárbaramente violada por sus compañeras.
ref. 1210003 por 199 ptas.

Una serie de circunstancias permiten a salir a Chris, del reformatorio. En su ciego itinerario en busca de la libertad, intenta primero redimir a su madre alcohólica; luego encontrar un hogar sustituto y quizás un primer amor. Pero las cosas salen mal
ref. 1210057 por 199 ptas.

Tráfico de drogas, atraco a farmacias, falsificación de documentos, así empieza la carrera delictiva de Ana, una adolescente de 15 años, que habrá de llevarla hasta el reformatorio.
ref. 1210056 por 199 ptas.

Nada detiene a Nicky. Ni siquiera la sobrecogedora revelación de que está mortalmente enferma y sólo le quedan 6 semanas de vida. En ese plazo les enseñará a William y a su madre lo que es el amor.
ref. 1210059 por 199 ptas.

Sara el una adolescente de 15 años. . . Es también alcohólica. Una desesperada angustia la lleva a las más degradantes situaciones. No duda en ofrecer cualquier cosa a fin de obtener una botella de vodka. . . cualquier cosa. . . todo. .
ref. 1210041 por 199ptas.

Bonnie apesar de sus 16 años es ya una delincuente. Su único objetivo es destruir todo lo que se oponga a que ella recupere la libertad. La historia de Bonnie es una denuncia a los sistemas de reabilitación que empiea nuestra sociedad
ref. 1210055. por 199 ptas.

¿Es ALENDA un misterio? ¡Basta desnudar a un hombre y a una mujer en la noche nupcial para que ambos sepan algo?
ref. 1212005 por 199 ptas.

Ahora y por pocos días a un precio excepcional, aproveche esta oportunidad y remítanos cuanto antes el cupón de esta página.

DiscoShow
SENSACIONAL OFERTA
Lotes de 3 cassettes (a elegir)
por sólo 690 ptas. cada lote
No se sirven cantidades intermedias a 3, 6, 9, 12, 15. . .
El número de cassettes solicitado deberá siempre ser multiple de 3
ULTIMA NOVEDAD
LA MUSICA DE BARRY WHITE
LOVE'S THEME BARRY'S THEME N 1
I LOVE YOU COME TO ME N 2
DONNA SUMMER
BLACK LADY SPRING AFFAIR N 3
HARD ROCK CAFE NATURAL WOMAN N 4
MULL OF KENTYRE C' MOON N 5
Chicago
SATURDAY IN THE PARK BEGIBBINGS N 6
THE FOUR FIRE
RUM TO ME LOVE SO RIGHT N 7
SUNNY RIVERS OF BABYLON N 8
ELVIS
DON'T BE CRUEL ROCK DEL RELOJ N 9
Estrellas del rock
NO SEAS CRUEL ROCK DE LA CARCEL N 10
JULIO IGLESIAS
ABRAZAME UN CANTO A GALICIA N 11
TEMAS DEL CINE
EMMANUELLE BILITIS N 12

Cupón de Pedido

REMITIR A DISCO SHOW APARTADO 1725 BARCELONA

Deseo recibir, por correo contra reembolso, los artículos que señalo a continuación con una X. A su recepción abonaré al cartero el importe correspondiente más 75 ptas. de gastos de envio.

Nota: Marque con una X, los 3, 6, 9 . . . cassetteses que Ud. ha elegido. Siempre en multiplos de 3.

NOMBRE .....
APELLIDOS .....
DOMICILIO .....
POBLACION ..... dto. .....
PROVINCIA ..... edad .....

LIBROS

- ☐ 1210003 NACIDA INOCENTE (1a parte)
- ☐ 1210057 CHRIS, NACIDA INOCENTE (2a parte)
- ☐ 1210056 LAS 4 LIBERTADES DE ANA B.
- ☐ 1210059 SEIS SEMANAS DE VIDA
- ☐ 1210041 SARA T.
- ☐ 1210055 MOTIN EN EL REFORMATORIO
- ☐ 1212005 ALENDA DESNUDA

[DB-2051278001]

CASSETTES

- ☐ 1111093 Ref. Nº 1
- ☐ 1111094 Ref. Nº 2
- ☐ 1111095 Ref. Nº 3
- ☐ 1111096 Ref. Nº 4
- ☐ 1111097 Ref. Nº 5
- ☐ 1111098 Ref. Nº 6
- ☐ 1111099 Ref. Nº 7
- ☐ 1111100 Ref. Nº 8
- ☐ 1111101 Ref. Nº 9
- ☐ 1111102 Ref. Nº 10
- ☐ 1111103 Ref. Nº 11
- ☐ 1111104 Ref. Nº 12
- ☐ 1111105 Ref. Nº 13

El Palencia, trampolín para llegar al Madrid

UN ENTRENADOR LLAMADO GENTO

PACO GENTO, el mejor extremo izquierda que ha tenido el Real Madrid y uno de los mejores que ha dado el fútbol español, es ahora entrenador y lucha con el Palencia para buscar el ascenso de la Segunda «B» a la superior categoria. El que fue el hombre más rápido del mundo vistiendo de futbolista tiene que estar hoy quieto, sentado en un banquillo, aguantando los nervios. Pero la afición puede más que otra cosa y Gento entrena por afición: «El fútbol sigue siendo mi vida. No sé hacer otra cosa». Dos colaboradores de «DON BALON» han realizado con Paco Gento este reportaje, a través del cual el mítico ex futbolista confiesa que le gustaria entrenar al Real Madrid y que con don Santiago «lo de Juanito no hubiera pasado».

"Si don Santiago viviera, Juanito ya no estaría en el club"

—Es cierto que las cosas no me fueron lo bien que yo hubiera querido, cuando empecé a entrenar. Lo cierto es que como no quise desligarme del mundo del fútbol realicé el curso de entrenadores y seguí en el propio Real Madrid entrenando juveniles durante dos años. No me iba mal pero quizá porque siempre se aspira a algo más acepté una oferta que tuve del Castellón. Pero allí el tiro me salió por la culata y decidí tomarme un descanso.

—Sólo una temporada en el cuadro de La Plana y primer fracaso en la vida deportiva de Gento. Tiempo para la meditación. ¿Qué hace Paco Gento cuando está profesionalmente desvinculado del fútbol?

—Ver fútbol y más fútbol. Esa es la verdad. Como, charlo, vivo por el fútbol. Y claro está, acudo a presenciar todos los partidos que puedo de mi Real Madrid.

—Ya salió la Casa Blanca. Así que le pedimos a Gento su opinión sobre los últimos técnicos que han dirigido al Madrid...

—Mirad, Miljan Miljanic yo considero que no tuvo nada de suerte. Y eso que consiguió ganar dos títulos de Liga. El no conocer el fútbol español influyó mucho porque el yugoslavo podía tener conocimientos muy buenos pero teóricos de nuestro fútbol pero otra cosa bien distinta es la práctica, la realidad cotidiana del fútbol español.

—Molowny...

—Es el caso contrario. El sí que conoce como pocos el fútbol español. Claro que en un Madrid ¿quién no hace grandes cosas?

Espero entrenar al Real

Paco Gento, de momento, las grandes o pequeñas cosas las tiene que hacer en su equipo actual, el Palencia, club que le posibilitó a principios de la actual temporada volver a entrenar.

—¿Qué hace un entrenador como usted en un club como éste?

—Entrenar, por supuesto, que es lo importante. No me importa estar en un equipo de Segunda División porque quizá de esta forma es cuando un técnico mejor puede forjarse.

—¿Gento es tan bueno dando órdenes como cuando las cumplía?

—Todavía tengo mucho que aprender. Pero tengo camino por delante.

—¿Su fama como jugador le ha servido a la hora de ser requerido por algún club?

—Sinceramente, sí, pero... la verdad es que precisamente por eso, por ser quien eres o por haber sido quien fuiste, te exigen más, bastante más. Creen todos que tienes la obligación de llegar al máximo con tu equipo cuando lo cierto es que el equipo lo forman en realidad los jugadores y el preparador no es quien juega en los campos de juego.

—¿Gento se atrevería a entrenar ahora mismo al Real Madrid?

—Me atrevería, sí, pero además quiero decir que esa es mi meta actualmente. Llegar a entrenar al Real.

—No obstante, siempre ha manifestado usted su preferencia por entrenar a chicos jóvenes. ¿No le gustaría más empezar otra vez en el Real entrenando al Castilla?

—No me disgustaría, esa es la verdad. El Castilla es un equipo joven, repleto de chavales con ganas de los que pronto se hablará en el fútbol español.

—Hablando de jugadores ¿cómo enjuicia usted el caso Juanito, el otro loco del Bernabeu?

—Sólo quiero decir en relación a este tema que si Bernabeu viviera, Juanito no estaría ya en el Madrid. Don Santiago no hubiera tolerado ese «nerviosismo» de Juanito. Un jugador debe saber comportarse en todo momento y más si está en un club como el Real que siempre ha demostrado buenas maneras.

Pere FERRERES — Xavier ALOY
Foto: PAYA

balonazos

AMARILLO «PASA» DE LA TELE

Durante el descanso del partido Español - Salamanca y cuando los jugadores volvían al terreno de juego para reanudar la contienda, una compañera de RTVE en Barcelona intentó entrevistar a Amarillo, pero el jugador siguió su camino hacia el centro del campo haciendo gestos negativos con la cabeza. Al parecer, el hispano - uruguayo abandonó la Ciudad Condal «mosqueado» con este medio informativo: «No quiero hablar para la Televisión de Barcelona. Me han tratado muy mal. Eso es todo». Sin duda, el hecho de cobrar en el Salamanca casi el doble de lo que ganaba en el club azulgrana, le permite estos y otros lujos.

Lo cierto es que Amarillo tenía un poco de razón de estar molesto durante los últimos meses porque, aparte de cobrar entre los que menos de la plantilla, era uno de los seguros «chupadores» de banquillo, que es lo que más fastidia a los futbolistas. Ahora, en el Salamanca, está jugando y por cierto, bien, y además ya no como defensa, sino en misiones de ataque. De acuerdo, Amarillo, pero no por ello lo tienes que pagar con una informadora de TVE que lo único que hace es cumplir con su deber para ganarse unas pesetas.

LA PENULTIMA DE MARCEL

¿Quién no conoce a Marcel Domingo? ¿Usted? Tranquilo. Nosotros se lo explicamos. Es un señor francés, alto él, que jugaba de portero y que luego se hizo entrenador. Precisamente ahora se dedica a esto en el Valencia. Sí, hombre, sí, el de Kempes, Bonhof y compañía, que el otro día perdió tres a cero en Zaragoza. Lo ve. Ese es. Exacto, el que dijo que a pesar de la derrota el Valencia había hecho el mejor partido de la temporada. ¿Sabe qué pasa? Que don Marcel no quiere desanimar a sus chicos y le gusta hacer estos comentarios para subirles la moral. Es lo que se llama una táctica psicológica y si todavía no ha dado resultado es porque es una labor lenta y desagradecida que requiere tiempo. Va a que sí el Valencia queda eliminado de la Copa de la UEFA será porque Marcel Domingo y sus hombres se solidarizarán con la Constitución. Por aquello de «botar». Aunque según él la culpa de lo que le pasa al Valencia es de los árbitros.¡¡Cosas veredes!!

Amigo de Cisneros

UN MILLONARIO, AL COMITE JURISDICCIONAL

Carlos Fernández Ges, agente de Cambio y Bolsa y poseedor, según sus allegados, de una millonaria cuenta corriente, es el último «fichaje» del Comité Jurisdiccional. El señor Fernández Ges es íntimo amigo de José Ramón Cisneros, presidente de este organismo, y no se le conoce antecedente futbolístico alguno por lo que su designación huele a «enchufe» o vaya usted a saber a qué. Claro que a lo mejor resulta todo un cerebro...

Los goles fueron de Quini

SORTEAN UNA CAMISETA DE KRANKL... EN GIJON

En los prolegómenos del Gijón – Barcelona, unos jóvenes se dedicaron a vender, con el fin de lograr recursos para el viaje de fin de curso... una camiseta azulgrana con el número «9», de Krankl y un balón firmado por todos los jugadores azulgranas. Curioso, pero cierto, cuando lo más «comercial» en este caso, hubiera sido sortear la camiseta de Quini y un balón sportinguista. Por cierto, que intentaron vender boletos a informadores catalanes y éstos se negaron por cuanto «ya podían tener estos objetos en Barcelona y sin rifas...». Lo grande es que los goles los puso Quini...

Con motivo del Italia — España

EL PAPA PODRIA RECIBIR A LA SELECCION

A través del embajador de España en Roma, señor Robles Piquer, la Federación Española de Fútbol está gestionando la posibilidad de que el Papa Juan Pablo II reciba en audiencia a nuestra selección con motivo del partido internacional amistoso que se celebrará en Italia el próximo día 20. Como se sabe, el Pontífice polaco es un gran aficionado al deporte y muy especialmente al fútbol. Si la audiencia se hace efectiva, sería la primera que el Papa concede a una delegación deportiva.

Mano dura

EL AT. MADRID ACTUO CONTRALOSREVENDEDORES

Con ocasión del «derby» madrileño, los revendedores y espabilados de turno, quisieron hacer su «agosto» y comenzó el mercado negro. Pero la directiva rojiblanca tomó las medidas necesarias y fueron detenidos varios de ellos por parte de las fuerzas del orden público. Medida que sentó muy mal, a los pseudonegociantes y a los que querían proveerse de entradas –los tardones– y se quedaron sin asistir al encuentro, en el que una tribuna llegó a cotizarse a 6.000 pesetas.

Increíble, pero cierto

«PASARON», FERRETERIA DEL PRESIDENTE

Estamos acostumbrados a que la mayoría de los presidentes de clubs de fútbol busquen en ellos su promoción personal más que los éxitos deportivos. Sin embargo Eulogio Vázquez Pereira, presidente del histórico Pontevedra, ha encontrado una variante y ha decidido que «Pasarón» puede servir para algo más que jugar al fútbol, de manera que utiliza los bajos del campo como almacén de ferretería. Sí, han leído bien y allí pueden encontrar desde un clavo hasta una tuerca. Ni que decir tiene que el propietario de la ferretería que se surte de este almacén no es otro que el citado Eulogio Vázquez Pereira. Como quiera que Pasarón es propiedad del Ayuntamiento imaginamos que pagará el correspondiente alquiler aunque esto no justifica en modo alguno la «reconversión» del ancestral estadio. Señores, después de esto el diluvio. «¡Hay que verlo...!»

GUIA PROFESIONAL DE LA ENSEÑANZA A DISTANCIA

ELECTRONICA

La electrónica es futuro, es la base de la moderna tecnología. Por ello, un experto en Electrónica es un profesional solicitado y magníficamente pagado. Mediante el estudio de la Electrónica Ud. aprenderá todas las técnicas relativas a esta importante y necesaria ciencia, desde la radio hasta el moderno radar. Además, recibirá, COMPLETAMENTE GRATIS, un espléndido EQUIPO PROFESIONAL. El Curso consta de 36 Cuadernos de Lecciones.

PINTURA AL OLEO

Un Curso dedicado a proporcionarle una completa formación artística. Recibirá completamente gratis un soberbio equipo de material de pintura. Ud. empezará a disfrutar del maravilloso placer de pintar desde el primer día. Recibirá el Curso completo de una sola vez. Consta de 12 Cuadernos de Lecciones.

FOTOGRAFIA

La fotografía encabeza la lista de las profesiones más solicitadas. Mitad arte, mitad técnica, el fotógrafo lleva a cabo una actividad apasionante y creativa. Ud. dominará fácilmente todos los recursos del moderno arte fotográfico y aprenderá desde las más espectaculares trucajes, hasta el dominio de las modernas técnicas de revelado y ampliación, tanto en blanco y negro como en color. El Curso consta de 34 Cuadernos de Lecciones y se acompaña de un moderno y completo laboratorio con ampliadora incluida, que queda de su propiedad.

DELINEACION

La profesión de Delineante es una de las más cotizadas. A través de la enseñanza técnico-práctica de la Delineación, Ud. adquirirá un amplio conocimiento que le facultará para desempeñar importantes empleos en el sector de la Mecánica y el de la Construcción. El alumno recibe, COMPLETAMENTE GRATIS, un magnífico EQUIPO DE DIBUJO.

GRADUADO ESCOLAR

EL TITULO OFICIAL QUE LE OFRECE MAS POSIBILIDADES, equivale y sustituye al Bachillerato Elemental y se obtiene en un sólo examen. Con él podrá alcanzar todo aquello que creía ya imposible, hasta llegar a la Universidad. ¡Decídase! Ud. podrá ser Graduado Escolar (hay convocatorias en mayo y octubre). Consta de 26 Cuadernos de Lecciones.

MAESTRO ALBAÑIL

Curso orientado a proporcionarle todos los conocimientos y recursos técnicos de la profesión. Concede particular importancia al estudio del dibujo e interpretación de croquis por su gran interés para el trabajo del auténtico maestro albañil, así como al establecimiento de presupuestos y el análisis de cálculos de resistencias en las obras. El Curso consta de 24 Cuadernos de Lecciones.

FONTANERIA

Dentro del ramo de la construcción, la fontanería es, sin duda, la actividad profesional que ofrece mejores perspectivas. No sólo por el ritmo siempre creciente y acelerado de desarrollo, sino porque exige un amplio servicio de mantenimiento y reparación.

Por lo demás, ninguna profesión puede ofrecer mejores oportunidades para independizarse muy pronto y trabajar por su cuenta. No es necesario ningún gran equipo profesional ni conocimientos muy especializados. Bastan los que le brinda este Curso a Distancia de Técnico Instalador Sanitario.

DIBUJO Y PINTURA

Dos bellas actividades a través de las cuales Ud. penetrará en el maravilloso mundo del arte. Tanto el dibujo como la pintura, además de ser apasionantes distracciones, son también actividades magníficamente retribuidas. Artistas-Profesores le enseñarán en poco tiempo, a dominar todas sus técnicas. También recibirá COMPLETAMENTE GRATIS, un EQUIPO de Pintura al Oleo y de Dibujo.

DIBUJO ARTISTICO

Prácticamente, el alumno va iniciándose en los secretos del dibujo, de la mano de su profesor. Todo está pensado para que, partiendo del total desconocimiento del dibujo, un alumno incapaz de trazar correctamente un sólo rasgo llegue a convertirse en un experto dibujante.

Los 24 Cuadernos de ejercicios son verdaderas lecciones particulares. La exposición de los temas es muy clara y amena, con abundantes ilustraciones para hacer más clara su comprensión.

PSICOLOGIA

Cada día es más necesario conocerse y conocer a los demás. CEAC ha preparado para Ud. tres nuevos Cursos de Psicología entre los que puede escoger aquél que más se ajuste a sus inquietudes y preferencias: Curso Básico de Psicología, Psicología Aplicada a la Publicidad y a la Venta y Psicología Aplicada a la Empresa.

DECORACION

Una de las actividades mejor pagadas y a la vez más hermosas. Variada y creativa, permite una gran independencia a todos sus profesionales. El aprendizaje de la Decoración le capacitará para diseñar y realizar todo tipo de proyectos, tanto de interiores, como de exteriores. Además, recibirá COMPLETAMENTE GRATIS, un magnífico EQUIPO PROFESIONAL.

MECANICO DE AUTOMOVILES

Aprenda una de las profesiones con mayor porvenir. El nuevo Curso de Mecánico de Automóviles de CEAC le convertirá en un experimentado profesional, con un completo dominio del automóvil, que le capacitará plenamente para localizar y reparar cualquier tipo de avería mecánica en toda clase de automóviles. El Curso se desarrolla en 30 Cuadernos de Lecciones.

CEAC

CENTRO DE ENSEÑANZA A DISTANCIA

Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia n.º 54

Aragón, 472 (Dpto. M-4A) Barcelona 13

☎ (93) 245 33 06

GRATUITAMENTE deseo recibir información del curso o cursos:

Nombre_____

Edad_____ Profesión_____

Domicilio_____

Población_____ Dto._____

Provincia_____

CEAC Aragón, 472 (Dpto. M-4A) Barcelona 13

QUINI VUELVE A CANTAR "¡GOOOL!"

● «FERRERO ES UN GENIO, EL MEJOR EXTREMO DEL MUNDO»

● «SIN PAVERIA, EL SPORTING TIENE UNA DELANTERA FENOMENAL»

Enrique Castro ha sido durante mucho tiempo el ariete más cotizado del fútbol español. Sus goles, su regularidad y sus cualidades humanas quitaban el sueño al Barcelona de Montal. Su traspaso se ha dado por hecho en mil ocasiones, pero **Quini** sigue en el Sporting. En cierta ocasión, los compromisarios aceptaron de mala gana que Churruca se fuera al Ath. de Bilbao. De **Quini** ya no hablaron. No había otro como él.

—A todos los jugadores nos gustaría llegar a jugar en un equipo grande. En mi caso se ha hablado muchas veces de que iba a ir al Barcelona. Hubo ocasiones en que hasta yo mismo estaba convencido. No pudo ser y ahora me doy cuenta de que no me importa demasiado. El Sporting está muy bien, estoy en casa y económicamente creo que me tratan bastante bien.

Quini había enpezado esta temporada un tanto descentrado. Parecía que no era el mismo. Su juego no está a la altura de pasadas campañas y sus goles no llegaban. Sin embargo llegó el Barcelona a Gijón y se destapó el goleador de antaño.

—Sinceramente, creo que yo había jugado buenos partidos con el Sporting. Trabajaba para el equipo, como siempre, pero no marcaba. El otro día tuve suerte y le metí tres goles a Artola. Lo que pasa es que los goles a un equipo grande lucen más que si los metes al Lérida, por ejemplo.

El Sporting se ha enfrentado ya a los aspirantes al título de Liga. Perdió con el Real Madrid y goleó al Barcelona. Su valoración de unos y otros puede ser trascendente.

—Hay que tener en cuenta que frente al Madrid jugamos en el Bernabeu. Ellos no hicieron un gran partido y creo que pudimos puntuar. De todos modos sigue siendo un gran equipo y sus hombres salen a por todas. No sacan el pecho y dicen: «¡Yo soy del Madrid. No!» Se entregan cada minuto como si estuvieran empezando. Por su parte el Barcelona, eso lo sabemos todos, pierde mucho en sus salidas. Parece que les falte confianza. Yo diría que se conforman con el empate y no buscan la victoria. Con nosotros les pasó eso. Empataron y se fueron hacia atrás y eso con una delantera como la nuestra y jugando en «El Molinón» es muy arriesgado.

—¿Qué significa eso de con una delantera como la nuestra?

—Pues que tenemos a dos hombres muy rápidos en las bandas que buscan la verticalidad y crean constantes ocasiones de peligro. Ferrero y Morán son dos grandes jugadores.

—Arriesguese. ¿Ferrero es el mejor extremo de España?

—De España y del mundo. Es un fuera de serie. Increíble, hace maravillas con el balón; es rapidísimo y siempre suele superar a su marcador. Un genio.

—¿Lo dice en serio o solamente porque son compañeros?

—No, no, de verdad. Ferrero tiene una categoría excepcional. Sería titular en cualquier equipo del mundo.

—¿Morán?

—No llega a su altura pero mantiene una línea ascendente y llegará a ser un fenómeno. De todos modos tiene categoría internacional. Ya verán como pronto será uno de los jugadores más cotizados del país.

—¿Quini?

—De mí prefiero no hablar. Más o menos todo el mundo me conoce. Creo que sigo siendo el mismo de siempre. Lucho, trabajo y procuro meter goles.

—No cabe duda de que el Sporting puede presumir de su delantera. Madrid, Barcelona, Atlético o Valencia darían más de lo que tienen por estos hombres. ¿Cuánto vale la delantera del Gijón?

—En bloque creo que no tenemos precio. Ningún equipo de España podría compararnos a los tres. Estamos conjuntados y las defensas nos temen. El Sporting va en camino de convertirse en un equipo grande.

«MIERA NOS HA CAMBIADO»

Desde que Vicente Miera se hizo cargo del equipo, los rojiblancos han ido a más. En su primer año subieron a Primera. La temporada pasada consiguió que el Gijón, por primera vez en su historia, metiera la cabeza en las competiciones europeas. Este año, ¿hasta dónde van a llegar?

—Lo más alto posible. Miera ha hecho del Sporting un bloque sólido, conjuntado. Llevo muchos años aquí y me estoy dando cuenta de que ahora nos respetan en los desplazamientos. Antes éramos del montón. Hoy estamos con los mejores, aunque yo me conformo con repetir la campaña del año pasado.

QUINI VUELVE A CANTAR "¡GOOOL!"

● «KUBALA NO SE HA OLVIDADO DE MI. ¡ESTOY SEGURO DE IR OTRA VEZ A LA SELECCION!»

—Ustedes sólo han incorporado a Rezza. Se dijo que el Salamanca lo vendía porque ya estaba de vuelta y había dado al fútbol todo lo que tenía...

—Yo lo único que puedo decir es que se ha integrado perfectamente al equipo. Ha jugado todos los partidos y ha justificado el dinero que pagaron por él. Conoce perfectamente el oficio. Va muy bien de cabeza y es difícil pasarle por bajo. Creo que han acertado fichándole.

—Con la defensa apuntalada, un centro del campo que combina la experiencia de Uría y Ciriaco con la juventud y categoría de David y Joaquín y una delantera explosiva con Morán, Quini y Ferrero. ¿El Sporting puede aspirar al título?

—Para ganar una Liga influyen muchos factores. Tenemos, en efecto, una buena plantilla. Ganamos bien en casa, pero necesitamos mejorar en los desplazamientos. Este año sólo hemos conseguido un positivo en Sevilla. Por otra parte la economía del Gijón no está al mismo nivel que la del Madrid o la del Barcelona. Es decir, nosotros no podemos incorporar cada año fichajes de categoría. No hay dinero para pagar millonadas por un solo hombre. La prueba está en que este año sólo hemos podido incorporar a Rezza y hemos jugado la U.E.F.A.

—Sin embargo, todos esos millones que se gastan los grandes no siempre dan resultado. Bonhof no rinde en Valencia, Krankl sólo está siendo rentable en los partidos de casa...

—Tienen que aclimatarse. Bonhoff es un gran jugador y pronto demostrará su categoría y por lo que se refiere a Krankl es lógico que no rinda fuera del «Camp Nou». El Barcelona no arriesga y no crea ocasiones de peligro, por lo que lógicamente el austriaco no puede lucir. Es un goleador nato. Sus goles lo evidencian a si se le presentaran oportunidades estoy seguro que las aprovecharía lo mismo que cuando juega en Barcelona.

«KUBALA NO SE HA OLVIDADO DE MI»

A **Quini** se le a acusado muchas veces de ser el «niño mimado» del seleccionador. Su nombre figuraba permanentemente en la agenda del seleccionador. Allá donde iba la selección encontrábamos a **Quini** dispuesto a saltar al campo. Kubala se lo llevó a Argentina e incluso le hizo jugar el primer partido frente a Austria. Desde entonces no ha vuelto a vestirse con la camiseta nacional.

—No creo que Kubala se haya olvidado de mí. Tengo plena confianza en él y sé que me tiene en cuenta y que si no me ha llamado es porque habrá pensado que otros compañeros están en mejor forma que yo. Se ha dicho siempre que Kubala llama a los mejores, pero es porque es verdad.

—¿Santillana y Rubén Cano son mejores que Quini?

—Es un tópico, pero hay que insistir en que cada partido es diferente. Tiene características especiales y hay hombres que se amoldan mejor que otros. Por otra parte, no voy a discutir la categoría de estos dos jugadores. Son excelentes y merecen estar en la selección.

—Eso suena a resignación...

—Ni hablar. Yo seguiré trabajando para volver a la selección. Me gusta jugar con España y comprendo lo difícil que resulta. Si hay jugadores que se quejan de que no tienen sitio en su equipo, y son veintidós jugadores, ¡cómo me voy a quejar yo de no jugar en la selección si es la ilusión de cualquier futbolista!

MIGUEL RICO

QUINI «STORY»

Enrique Castro «QUINI», nació en Oviedo el 23-9-1949. Mide 1,78 m. y su peso es de 76 kgs. Internacional «A» en 23 ocasiones. Su balance gijonés es este:

1968-69	(2.ª Div.)	Jugados	28	goles	16	
1969-70	(2.ª Div.)	Jugados	29	Goles	24	«Pichichi»
1970-71	(1.ª Div.)	Jugados	30	Goles	13	
1971-72	(1.ª Div.)	Jugados	24	Goles	10	
1972-73	(1.ª Div.)	Jugados	34	Goles	11	
1973-74	(1.ª Div.)	Jugados	34	Goles	20	«Pichichi»
1974-75	(1.ª Div.)	Jugados	33	Goles	12	
1975-76	(1.ª Div.)	Jugados	34	Goles	21	«Pichichi»
1976-77	(2.ª Div.)	Jugados	38	Goles	27	«Pichichi»
1977-78	(1.ª Div.)	Jugados	33	Goles	16	
1978-79	(1.ª Div.)	Jugados	10	Goles	7	(hasta la Jornada 11.ª)

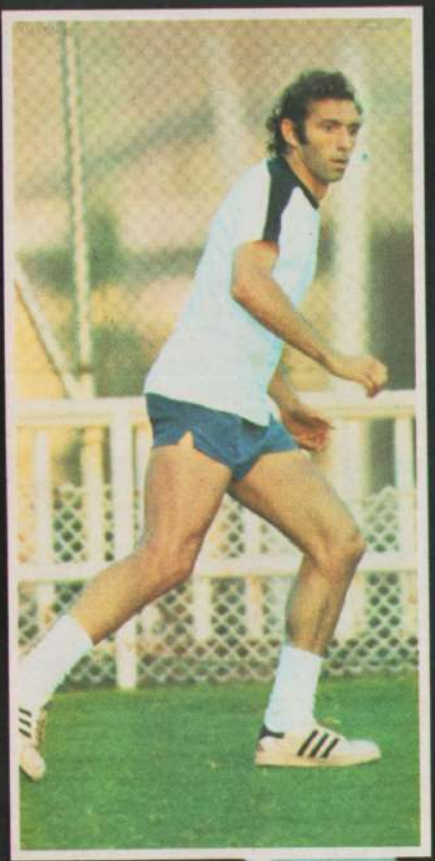
SUS «OUT SIDERS»

1. REAL MADRID: Es el equipo con más posibilidades. No ha perdido un solo encuentro y tiene la rara virtud de buscar siempre el triunfo. Sus jugadores son auténticos profesionales que se dejan la piel en el campo y cuando juegan fuera de casa luchan más que en el «Bernabeu».

2. BARCELONA: En su campo es prácticamente invencible. Juega empujado por un público fenomenal y no da opción al adversario. Sin embargo, lejos del «Camp Nou» baja su nivel más de lo normal. Si quiere ganar la liga tendrá que arriesgar bastante más en las salidas.

3. ATH. BILBAO: Lleva un par de jornada que está bastante flojo. Tiene muchas bajas y las ha acusado, sobre todo la ausencia de Churruca se nota en el equipo.

4. SPORTING: Estamos al nivel del Atlético de Madrid y del Valencia, pero somos más regulares. En principio no descartamos llegar tan alto como se pueda, pero nuestro objetivo es la Copa de la UEFA. Tenemos plantilla para conseguirlo y creo que estamos en el buen camino. Si amarramos algún punto en las salidas, la cosa está hecha.



TEACHER'S, porque no todos los Whiskies son iguales.

Los más expertos maestros mezcladores conocen de siempre que el secreto del sabor auténticamente escocés no sólo reside en el arte de combinar mezclando whiskies de maltas escocesas con granos seleccionados. Principalmente, este genuino sabor se consigue agregando mayor porcentaje de maltas seleccionadas. Cuanto más proporción de malta, más exquisita es la calidad del Whisky.

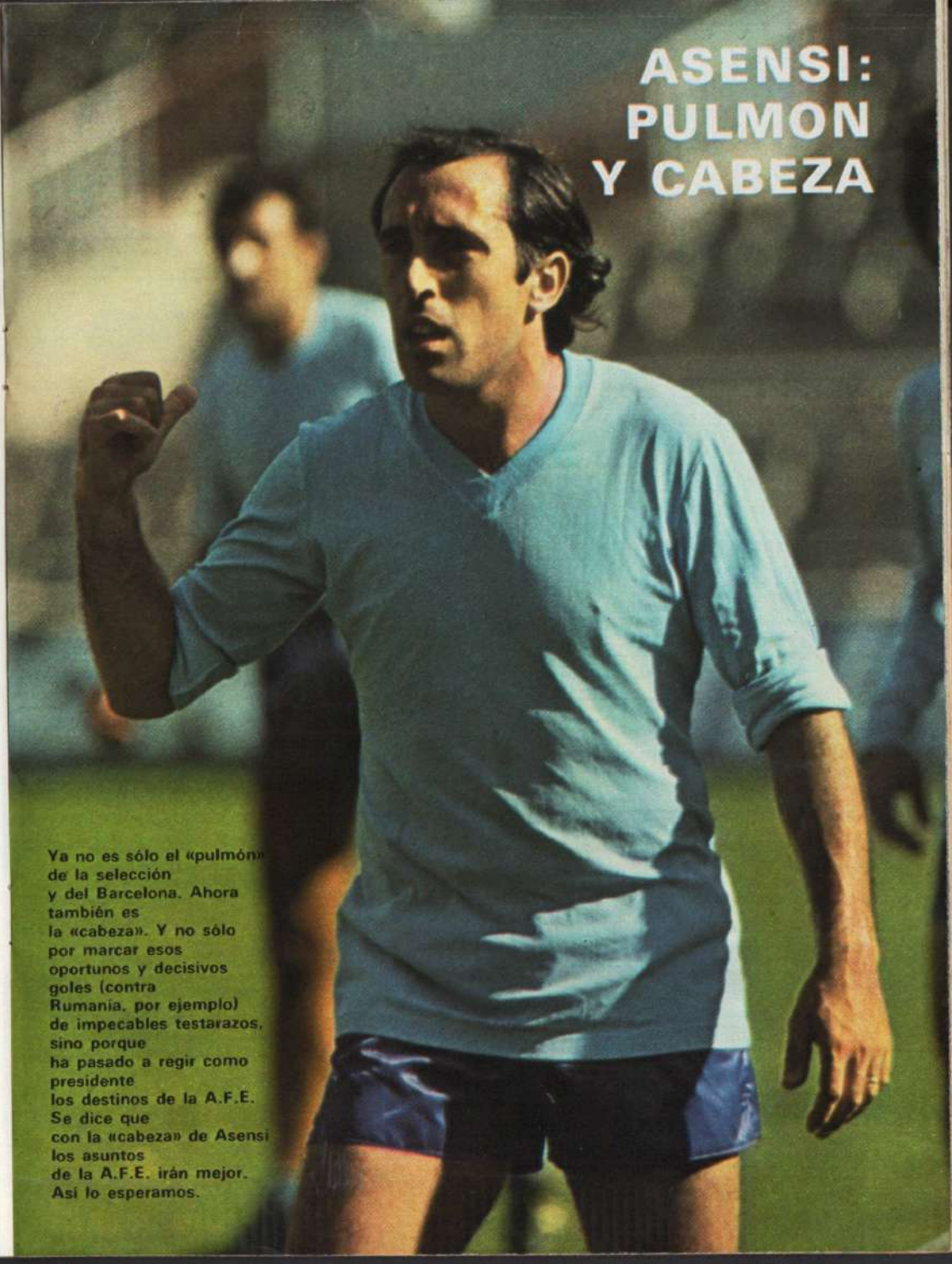
Pues bien, TEACHER'S contiene un porcentaje excepcionalmente alto de los más finos y apreciados whiskies de malta.

Así se entiende que TEACHER'S sea el whisky más consumido en Inglaterra.

TEACHER'S, la crema de las tierras altas de Escocia, está a sólo unos tragos. Pruébelo; su paladar le hará notar que no todos los whiskies son iguales.

SCOTCH WHISKY
TEACHER'S
El whisky maestro.

Hoy como en 1863.
La cuarta generación de la misma Familia Camus
cría con el mismo amor el mismo Cognac que lleva su nombre.
Una botella de Cognac Camus no es
el producto anónimo de un mundo industrializado.
Es el resultado de más de un siglo de experiencia,
cuidadosamente madurado para usted a la sombra
de las Bodegas de la Familia Camus en Cognac.
CAMUS
"La Grande Marque"
COGNAC
CAMUS
NAPOLEON
COGNAC


ASENSI:
PULMON
Y CABEZA
Ya no es sólo el «pulmón» de la selección y del Barcelona. Ahora también es la «cabeza». Y no sólo por marcar esos oportunos y decisivos goles (contra Rumania, por ejemplo) de impecables testarazos, sino porque ha pasado a regir como presidente los destinos de la A.F.E. Se dice que con la «cabeza» de Asensi los asuntos de la A.F.E. irán mejor. Así lo esperamos.

EQUIPOS
LIGA 78-79
Primera división

REAL MADRID

De pie, de izquierda a derecha: Juan Cruz SOL (Elgoibar –Guipúzcoa–, 13-9-47. 28 veces int.), Gregorio BENITO (Puente del Arzobispo –Toledo– 21-7-46. 22 veces int.), MIGUEL ANGEL González (Orense, 24-12-47. 17 veces int.), Isidoro SAN JOSE (Madrid, 27-10-55. 7 veces int.), Alfredo GUERINI (Córdoba –Argentina–, 10-3-49) y José Martínez «PIRRI» (Ceuta, 11-3-45. 41 veces int.).

Agachados: Ulrich STIELIKE (Ketsch –Alemania–, 15-11-54), Juan Gómez «JUANITO» (Fuengirola –Málaga–, 10-11-54. 10 veces int.), Carlos Alonso «SANTILLANA» (Santillana del Mar –Santander–, 23-8-52. 14 veces int.), Enrique WOLFF (Buenos Aires, 21-2-49) y Henning JENSEN (Norredsunby –Dinamarca–, 17-8-49).

Foto: J. M. ALGUERSUARI

Pon Ponche CABALLERO en tu café

Luis Caballero, S.A.
Puerto de Santa María

EL ESTILO LONGINES

El automático más extraplano del mundo

Longines, siguiendo su estilo, ha diseñado el reloj automático y calendario, con segundero central, más extraplano del mundo. Este Longines posee dos muelles motores que funcionan en serie y cuyas energías se adicionan, convirtiéndolo en una pequeña maravilla mecánica mucho más precisa, más duradera y más digna de confianza.

LONGINES

Cuestión de estilo

EL SPORTING, CASI EN FAMILIA

TODOS LOS HERMANOS SON FUTBOLISTAS

QUINI Y CASTRO, DOS TITULARES FIJOS DESDE HACE DIEZ AÑOS

A lo largo de la historia del fútbol español, no es fácil encontrar casos de dos hermanos jugando en el mismo equipo, aunque hay alguno como los Gonzalvo y los Rifé en el Barcelona (en distintas épocas), los Arieta y los Rojo en el Athletic de Bilbao, los Lesmes en el Real Madrid, los Lapetra en el Zaragoza, los Areta en el Betis y los Claramunt en el Valencia. Sin embargo, una circunstancia como la del Sporting de Gijón, que tiene TRES PAREJAS DE HERMANOS en la actual plantilla profesional, es algo insólito y sin precedentes. Hoy en día tenemos a los Santomé —gemelos— en el Celta, los Murillo en la Real Sociedad, los Zambrano en el Huelva, los Mompeán en el Murcia, los Santos en el Valladolid, los Collazo en el Ferrol y los Pérez (Nacho y Juan Carlos) en el Málaga, por citar sólo a los representantes de Primera y Segunda División. Pero esta «familiaridad» carece de importancia si la comparamos con la existente en el Sporting.

CASTRO Y QUINI, TITULARES

De las tres parejas, la formada por Castro y Quini es, sin duda, la más popular y la que mayores frutos está dando a su club. Ambos son titulares indiscutibles desde 1968 (el portero) y desde 1969 (el delantero), respectivamente. Castro es un guardameta sobrio, con buena presencia y que tiene en la regularidad su mejor cualidad. No se hace distinguir por actuaciones excepcionales pero tampoco por cometer errores espectaculares. Mantiene una línea constante y puede que ahora, adquirida ya una amplia experiencia, se encuentre en su mejor momento.

Su hermano, Quini, más famoso y con mejor proyección internacional, es el temible goleador que toda España conoce. «Pichichi» en cuatro ocasiones (dos en Primera y dos en Segunda), su media realizadora no ha sido nunca inferior a los 15 goles por temporada. Jugador básico para su equipo, estuvo a punto de ser traspasado al Barcelona en varias oportunidades pero al final siempre tuvo que someterse a las exigencias del Sporting y parece que el traspaso ya no se producirá nunca. Pese a sus reconocidas dotes goleadoras, su presencia en la selección ha sido intermitente y en lo que va de temporada Kubala aún no ha contado con él.

FERRERO: UNO SI, OTRO NO

Los Ferrero. Argentinos. El mayor, Enzo, ídolo de la afición sportinguista, está considerado como el mejor extremo izquierda

JAVI Y TONI, DOS GEMELOS QUE ESPERAN SU OPORTUNIDAD

del fútbol español. Rápido, habilidoso, inteligente y poseedor de un dribling diabólico, es un auténtico «destrozadefensas» y el principal proveedor de Quini, que suele traducir en goles una gran parte de los pases o centros que recibe de él. Su cotización es muy alta y varios clubs (Valencia, Real Madrid y Barcelona, sobre todo) suspiran por sus servicios.

Su hermano pequeño, Oscar, llegó este verano al club y tan sólo ha jugado medio partido, en Sevilla, en lo que va de temporada. Actúa en el centro del campo pero hasta ahora no ha tenido ocasión de demostrar sus auténticas posibilidades, aunque Vicente Miera, como demuestra el hecho de que no cuenta con él, tiene dudas con respecto a su calidad y su subsiguiente aprovechamiento para el equipo. Su ingreso en el Sporting, ocupando plaza de extranjero, desató un embrollo que hizo tambalear los estatutos federativos al formar parte tan activa como involuntaria del célebre caso Killer.

FERRERO I, UNA FIGURA. FERRERO II, UNA INCOGNITA

JAVI Y TONI, GEMELOS

Tienen 22 años recién cumplidos y ninguno de ellos ha conseguido aún hacerse con un puesto en el equipo. Los dos hicieron el servicio militar en Alcalá de Henares y por tal motivo jugaron en dicho equipo en calidad de cedidos. Ahora se han reintegrado a la disciplina del Sporting y uno de ellos, Toni, está esperando ser nuevamente cedido, en este caso a un equipo de Segunda «A», para comprobar su real valía. Los dos se formaron en el filial Deportivo Gijón.

J. M. LOPEZ DEL VALLE
(Fotos: ARRIETA)

LOS CASTRO

	CASTRO	QUINI
Nombre:	Jesús Antonio	Enrique
Nacimiento:	23-1-51, en Oviedo	23-IX-49, en Oviedo
Talla:	1,82	1,77
Peso:	80	75
Estado civil:	Casado	Casado
Hijos:	Una niña	Una niña
Demarcación:	Portero	Delantero centro
Internacional:		23 veces

LOS FERRERO

	F. I	F. II
Nombre:	Enzo	Oscar
Nacimiento:	3-I-53, en Campana (Arg.)	3-V-55, en Campana (Arg.)
Talla:	1'75	1,76
Peso:	70	74
Estado civil:	Casado	Casado
Hijos:	No	Una niña
Demarcación:	Extremo izquierda	Centrocampista
Internacional:	18 veces en Argentina	—

LOS MENENDEZ

	JAVI	TONI
Nombre:	Francisco Javier	Pedro Antonio
Nacimiento:	12-IX-56, en Gijón	12-IX-56, en Gijón
Talla:	1,68	1,68
Peso:	64	64
Estado civil:	Soltero	Casado
Hijos:	—	Una niña
Demarcación:	Defensa lateral	Extremo izquierda
Internacional:	—	—

34 posibilidades para mejorar su vida

Centro Internacional de Formación Profesional y Técnica a Distancia autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia

Usted debería estar formándose ya, especializándose y estar disponible inmediatamente para ocupar uno de los miles de puestos de trabajo que, debido a nuestro vertiginoso desarrollo actual, se están creando.

De todo esto, el único beneficiado será, en definitiva, usted, pues los hombres preparados, los especialistas, los que más saben, son los que ocupan los puestos más elevados y, sobre todo, mejor retribuidos.

No hay cabida en nuestra sociedad para el peonaje y la práctica de una rutina mal asimilada. Estos hombres tienden a desaparecer. ¿Cree usted que las empresas contratan, promueven a puestos mejores y dan responsabilidades a hombres que no están suficientemente formados? La respuesta la tiene usted, no es necesario que le indiquemos cuál es.

Si usted quiere triunfar y mejorar su vida social y económica, sólo tiene que especializarse en cualquiera de las 34 modernas profesiones que Instituto Americano pone a su disposición, y en pocos meses se verá en posesión de un Diploma autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia que acreditará sus conocimientos ante cualquier empresa.

Más de 45 años de experiencia ininterrumpida dedicados a la Enseñanza y nuestros miles de Alumnos Diplomados son nuestras mejores garantías.

INSTITUTO AMERICANO
Mendivil 6 Madrid-18

MATRICULAS ECONOMICAS

CURSOS	N de meses	Honorarios por mes
Graduado Escolar	16	985
Corte y Confección	16	985
Cultura General	16	985
Educación Sexual	16	985
Educación de los Hijos	16	985
Profesor de EGB	6	1.465
Fotografía (con ampliadora)	17	1.990
Inglés con cassettes	16	985
Inglés con discos	16	985
Francés con discos	16	985
Francés acelerado	16	905
Delineante Proyectista	6	1.300
Delineante Mecánico	16	985
Delineante en Construcción	16	985
Delineante en Carpintería	16	985
Dibujo Artístico	16	985
Ventas acelerado	6	1.300
Estudio de Mercados	6	1.300
Publicidad	16	985
Ventas General	16	985
Ayudante de Laboratorio	16	985
Auxiliar de Farmacia	16	985
Técnico en Plásticos	16	985
Piloto Deportivo y Comercial	16	985
Mecánico de Aviación	16	985
Mecánico de Helicópteros	16	985
Aeromodelismo	20	995
Fontanería y Saneamiento	16	985
Constructor de Obras	16	985
Mecánico de Coches	16	985
Electricidad del Automóvil	16	985
Motores Diesel	16	985
Maquinaria Agrícola	16	985
Técnico en Automóviles	12	1.775

Sr. Director: Deseo matricularme en el Curso de .....

En ..... mensualidades de ..... ptas. cada una, abonando junto con la primera 600 ptas. de los Derechos de Inscripción y matrícula. En caso de no satisfacerme bastará que le avise con una carta y suspenderán los siguientes envíos.

D. .....
Calle .....
Población ..... Dto .....
Provincia .....

Firma:

INSTITUTO AMERICANO Mendivil, 6 - Madrid-18 - Tlf.: 252 57 06 DB-1

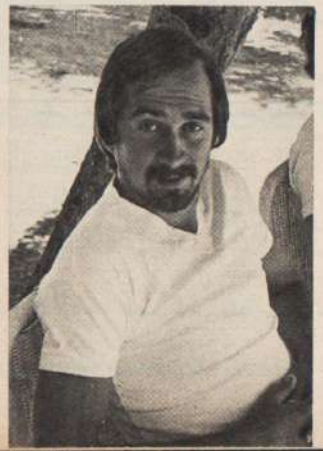
RANKING don balón

NOVIEMBRE - 1978

EL JUGADOR NUMERO 1

STIELIKE

El «panzer» alemán, llegado la temporada pasada al Real Madrid para tapar ese hueco que había en el centro del campo, ha sido durante este mes de noviembre la figura más destacada de todos los jugadores que componen la Primera División. Si el mes pasado no estuvo en nuestro pódium de honor, fue unicamente por estar lesionado. Tras su reaparición en el Bernabeu en la novena jornada contra el Sporting y de nuevo en la décima frente al At. de Madrid dio muestras más que fehacientes de alzarse en este ranking que cada mes otorga DON BALON al jugador más destacado. Stielike está demostrando que es uno de los peones claves con los que cuenta Molowny. Es sin lugar a dudas el más regular de su equipo, exhibiendo en todos los partidos de gran preparación física, mentalidad de conjunto y buen hacer general. Su reaparición ha supuesto una buena inyección que ha revitalizado a un Real Madrid que empezaba a hacer aguas en esa línea medular que supuso la descalificación de la Copa de Europa ante el Grasshopers.



LOS GOLAZOS DEL MES:

JENSEN

De entre los varios goles bonitos que se han marcado en estas tres últimas jornadas, hay que destacar por encima de todos el logrado por el jugador madridista Jensen ante el Sporting de Gijón. La jugada se inició con un gran pase adelantado de Del Bosque a Juanito, por la izquierda, éste consiguió centrar y tras un toque de cabeza de nuevo hacia atrás de Del Bosque, llega el balón a Jensen que a botepronto cruza magníficamente por alto al poste contrario. Castro nada pudo hacer. El danés Jensen, aunque no sea un goleador nato, es un magnífico jugador que sabe penetrar por las alas en busca de un rematador. Lleva dos goles en la Liga y el segundo ha servido para estar entre la «élite» de los mejores. También merecen ser destacados en un segundo plano los logrados por Jiménez, Krankl, Alonso, Quini y López frente al Español, Celta, Valencia y Bilbao respectivamente.

ENTRENADOR DEL MES

MIGUEL MUÑOZ

El entrenador del equipo canario es el que más méritos ha hecho a lo largo de este pasado mes de noviembre como para encontrarse en el primer puesto del ranking de entrenadores. Si bien es cierto que Luis Molowny mantiene imbatido a su equipo, hay que constatar que en estos tres últimos encuentros Muñoz ha conseguido sacar cinco puntos al empatar en Burgos, ganar en su casa al Huelva y lograr otros dos positivos en el campo de Balaídos frente al Celta. El mister canario ha sabido lograr un equipo que parece ser que dará mucho que hablar en esta Liga. Preparación física excelente, fútbol de precisión conjugando el estilo argentino con el insular y juego de ataque tanto en casa como fuera son las virtudes más características que ha sabido inculcar Muñoz en sus jugadores. También es digno de resaltar que ama y mima la cantera para en un futuro conseguir un equipo netamente canario. Sin duda ha sido el entrenador del mes de noviembre.

EQUIPO DEL MES (PRIMERA DIVISION)

URRUTICOECHEA (Español) 7,4
Miguel Angel (Real Madrid) 7,1
Carnevalli (Las Palmas) 7,-

ZUVIRIA (Barcelona) 7,-
Tirapu (Ath. Bilbao) 6,8
Sol (Real Madrid) 6,5

NAVAJAS (Burgos) 6,8
Gallego (Sevilla) 6,7
Maceda (Gijón) 6,6

REZZA (Gijón) 7,5
Antic (Zaragoza) 6,9
Felipe (Las Palmas) 6,7

SAN JOSE (Real Madrid) 6,9
Corominas (Salam) 6,8
Escalza (Ath. Bilb) 6,6

WOLFF (Real Madrid) 6,8
Neeskens (Barcelona) 6,6
Jaén (Sevilla) 6,6
BRINDISI (Las Palmas) 7,-
Solsona (Valencia) 6,7
Leal (At. Madrid) 6,6

STIELIKE (Real Madrid) 8,1
Rubio (Sevilla) 6,5
Chacarreta (Burgos) 6,4

JUANITO (Real Madrid 7,1
Heredia (Barcelona) 6,8
Morán (Gijón) 6,7

SANTILLANA (Real Madrid) 6,8
Quini (Gijón) 6,6
Morete (Las Palmas) 6,6
MARAÑON (Español) 7,2
Jensen (Real Madrid) 7,1
Rojo I (Ath. Bilbao) 7,-

RANKING donbalón

EL MEJOR ARBITRAJE

GURUCETA

Tras su accidente automovilístico en el pasado mes de julio, de nuevo el árbitro internacional Emilio Guruceta volvió en la décima jornada. Su arbitraje en el campo de Balaídos entre el Celta y Las Palmas se puede catalogar de admirable. El colegiado quipuzcoano, aún a pesar de no encontrarse en su mejor forma por causa de estar bastante tiempo inactivo supo dar un ejemplo al saber hacer las cosas a la perfección, sin tener un solo error. Estaba cerca de la jugada, aplicó la ley de la ventaja y se mostró justo y autoritario en las jugadas decisivas. Aun a pesar de la derrota del Celta el público no sólo supo premiarle con una salva de aplausos en los comienzos sino que a lo largo del encuentro, como también una vez finalizado, los aplausos se repitieron de nuevo. Llevó a cabo una labor perfecta. Guruceta vuelve por sus fueros.

CURIOSIDADES

- En este pasado mes de noviembre tres son los jugadores que han conseguido marcar tres tantos cada uno en un solo partido. Nos referimos a Jiménez, Krankl y Quini.
- El cancerbero del Real Madrid, Miguel Angel, ha conseguido parar cuatro penalties de los cinco que señalaron los árbitros respectivos a lo largo de estas diez jornadas.
- En la jornada novena récord de goles (33) que superan los 30 de la cuarta jornada,
- El cuadro merengue continúa aún sin conocer la derrota y tras su imbatibilidad parece lanzado hacia el título de invierno. Hay que destacar aunque sea de categoría inferior que tan sólo el Tarragona se encuentra en la misma situación que el Real Madrid, de entre todas las divisiones.
- Tarjetas rojas, 7: Nieves, Víctor, Urruti, Macizo, Cabral, Quique y Rubén Cano.
- Tarjetas amarillas: 203 en las diez últimas jornadas.
- Equipo más goleador: Real Madrid (25)
- Equipo menos goleado: Ath. Bilbao (10)

EL MEJOR PARTIDO

ATLETICO MADRID-REAL MADRID

Generalmente los «derbys» suelen tener de antemano ese aliciente expectante entre los aficionados que hace prever un gran encuentro. Una vez terminado, este choque madrileño hizo honor a su fama y por ello le destacamos como el mejor partido del mes. De principio a fin resultó un encuentro emocionante tanto por el movimiento de goles como por el juego realizado por ambos conjuntos. Hubo hasta dos penalties a favor del equipo colchonero y que en ambos casos fueron marrados por Rubio y Ayala. Se adelantó el Real Madrid en el minuto cuatro por mediación de Juanito. En el minuto 24 llega el empate tras un córner sacado por Leal y posterior cabeza de Leivinha al fondo de la red. En el minuto 77 de nuevo es el equipo merengue quien vuelve a cobrar ventaja con un disparo de Santillana. Todo hacía prever que el imbatido Real Madrid se alzaría con la victoria pero a los 89 minutos la defensa blanca comete penalty por derribo a Rubio y el árbitro García Carrión decreta el máximo castigo. Lo lanza Rubio y lo para de nuevo Miguel Angel pero Pereira que estaba atento a la jugada consigue rematar el tanto. En suma un partido que si la nota predominante fue la emoción hasta el último segundo también cabe resaltar el empuje y el buen juego desarrollado por ambos equipos.

EQUIPO DEL MES (SEGUNDA DIVISION)

ESNAOLA (Betis)

ARAEZ (Málaga)

ANIANO (Castilla)

GABARI (Osasuna)

GORDILLO (Betis)

CORTES (Valladolid)

BENITEZ (Betis)

ROMERO (Algeciras)

ROALES (Castilla)

IRIGUIBEL (Osasuna)

POZO (Castilla)

balonazos

PLANELLES PUEDE VOLVER

Empezó a destacar en las filas del Real Madrid. Más tarde fue cedido al Castellón, donde hizo dos espléndidas temporadas. Luego lo fichó el Valencia y más tarde recaló en Zaragoza, club en el que momentáneamente colgó las botas en la pasada primavera, como consecuencia de una delicada lesión. Pero ahora ha renacido la esperanza para Planelles. Recientemente visitó al doctor Cabot y el célebre cirujano le dijo que pronto podría volver a jugar. Planelles entrena suavemente con la plantilla del Castellón (él es de esa tierra puesto que nació en Burriana) preparando su regreso, que aún no podrá producirse hasta dentro de un mes.

CRESPO AURRE, ABONADO A LOS EQUIPOS MADRILEÑOS

El buen árbitro catalán, Crespo Aurre, uno de los candidatos a una próxima internacionalidad, lleva dirigidos cuatro encuentros de Liga y en todos ellos ha tenido a equipos de la capital de España como protagonistas.

En la jornada 2.ª dirigió el Salamanca-REAL MADRID (1-1).
En la jornada 4.ª dirigió el RAYO VALLECANO-Celta (2-0).
En la jornada 7.ª dirigió el AT. MADRID-Sevilla (2-2).
Y en la última jornada (j. 11.ª) arbitró el RAYO VALLECANO-Sevilla (1-0).

Aquello de que árbitros catalanes y castellanos no dirigirían a conjuntos recíprocos, se acabó. El año anterior, Forés, se «hinchó» a dirigir a equipos madrileños. Este año, es Crespo Aurre el que lleva el mismo camino.

EL «AGRADECIMIENTO» DE MIGUEL MUÑOZ

Hace muchos años, cuando iniciaba su carrera futbolística, Miguel Muñoz jugó en el Celta. Ha pasado el tiempo pero los viejos aficionados vigueses no han olvidado a Muñoz y por eso le ovacionaron el día 26 cuando al frente de su Las Palmas se sentó en el banquillo de Balaídos. Como agradecimiento al cariñoso recibimiento que le dispensaron, M.M. se llevó los dos puntos y dejó al «Celtiña» más hundido de lo que ya estaba. Los hay sin corazón...

Nada de diálogos...

GARCIA CARRION, ADVERTIDO POR PLAZA

El «derby» madrileño tuvo de todo. Desde lanzamiento de almohadillas y algún que otro objeto, hasta un penalty polémico en el último minuto pasando por la expulsión de Rubén Cano. Incluso hubo agresión a un compañero fotógrafo aunque fuera totalmente involuntaria puesto que el objeto expedido desde el graderío iba destinado a un uez de línea (por cierto que el reporter gráfico en cuestión denunció el caso en una comisaría y la respuesta obtenida fue tan lamentable como ésta: «Déjelo usted. No sea que le esperen en la calle y le den una paliza...») y otras menudencias que le dieron carácter a la cosa. Pero el caso es que el árbitro del encuentro, el valenciano García Carrión, omitió en el acta el lanzamiento de almohadillas, por lo que tuvo que hacer un anexo horas más tarde. Por otra parte, García Carrión fue personalmente advertido por José Plaza —que asistió al partido— en el sentido de que en lo sucesivo no admita tanto diálogo con los jugadores.

En Sarriá, a 6 grados...

EL SALAMANCA, ¡CON UNIFORME DE VERANO!

Comprendemos las penurias económicas por las que está atravesando el Salamanca, pero resulta difícil comprender que el club charro no tenga dinero ni para comprarle a sus jugadores un uniforme de invierno. El día 26, con motivo del partido contra el Español en Sarriá, los jugadores salmantinos salieron al campo (donde la temperatura ambiental era de unos 6 grados) con camiseta de manga corta y cuello escotado. Vamos, la vestimenta veraniega. Lo dicho. O el frío no existe para los sufridos discípulos de Mesones o es que en el club se han acabado las camisetas de invierno.

EL GUSANILLO...

MELERO, JUANGO Y ORRANTIA, CON CARGOS EN EL COMITE NACIONAL DE ARBITROS

Los ex árbitros difícilmente abandonan el gusanillo del pito una vez retirados. Tres de ellos acaban de ser nombrados representantes de los colegiados en activo en las distintas Comisiones Delegadas del Comité Nacional. Entre ellos figura el famoso Melero, cuyo nombre no se olvidará en mucho tiempo. Melero será representante de los árbitros en la Comisión de Administración. Por otra parte, dos colegiados navarros ocuparán otras dos comisiones. Se trata de Juango, retirado voluntariamente cuando apenas había cumplido los 35 años y Orrantia, retirado el pasado año al cumplir la edad reglamantaria para la jubilación. Juango estará integrado en la Comisión de Capacitación, Disciplina y Méritos, y Orrantia, en la Comisión de Información, Calificación y Clasificación. Posiblemente hayan sido considerados los ex árbitros más capacitados para representar a los que todavía continúan en activo.

Colea el Albacete - Almansa

LOS ARBITROS QUIEREN CESAR AL ALCALDE

A raíz de unos incidentes ocurridos en el encuentro Albacete - Almansa correspondiente al Grupo V de la Tercera División, el alcalde de Albacete presentó en Comisaría una denuncia contra el árbitro del encuentro Cárceles Gómez, al considerar que su actuación podría haber sido causa de una grave alteración del orden público. Pues bien, son ahora los colegiados los que replican y han hecho llegar una carta al presidente del Colegio Nacional de Arbitros, José Plaza para que éste haga llegar a Martín Villa, ministro del Interior, y en la que se solicita la dimisión o la destitución del demandante, pues los árbitros españoles, consideran que este tipo de actitudes ponen en tela de juicio la independencia, dignidad y honradez de Cárceles Gómez y de uno de sus jueces de línea, también implicado en el asunto. Convendría saber si la denuncia presentada contra el colegiado, por el señor Sánchez Moreno, lo fue como alcalde de Albacete o bien como seguidor del equipo.

Ahora es suplente de Amiano

STOP A MURUZABAL

En su día hablamos en estas páginas del «caso» Muruzábal. Como recordarán, el jugador donostiarra no quería seguir en la Real Sociedad y aducía que era de nacionalidad argentina por lo que debía quedar libre al final de la pasada temporada. La Federación Española de Fútbol ha estudiado el asunto con detenimiento y ha llegado a la conclusión que Muruzábal es español por los cuatro costados. Naturalmente, la decisión no ha favorecido en nada las intenciones de Muruzábal que ahora se encuentra atado de pies y manos. Muruzábal juega, es un decir, como retenido con el agravante que la normativa vigente está en su contra. Por si fuera poco Ormaechea no cuenta con él y ni siquiera le concentra por aquello de levantarle la moral. Lesionado Satrústegui es el veterano Amiano quien luce a su espalda el «nueve» de la Real, lo que está provocando una lógica insatisfacción profesional en Muruzábal que está harto de esta situación y está rogándole a la directiva donostiarra que como mal menor, accedan a un traspaso porque considera que tiene condiciones para jugar en Primera División.

KEVIN KEEGAN

NUMERO 1 EN ALEMANIA

PAUL BREITNER, EN UNA SORPRENDENTE TEMPORADA, SE HA CONVERTIDO EN EL MOTOR DEL BAYERN MUNICH

Bonn. — Para poder analizar a los protagonistas del fútbol alemán —a los jugadores— como en una bolsa sobran intereses creados y prisas. Como en cualquier otro mercado, en fútbol no se compra lo que se quiere sino lo que se puede. Pero, sobre todo, se compra un poco pensando en la taquilla y un mucho, en tapar con un fichaje de relumbrón hecho muy a última hora la catástrofe de una larga política de pésimos «fichajitos». Para no citar más que un ejemplo: Uli Hoeness ha sido cedido por el Bayern Muenchen al F.C. Nürnberg cuando para todo el mundo era evidente que los históricos francos son irremediables carne de 2.ª división... Con Hoeness no se salvará la categoría, pero sí los ingresos durante unas cuantas jornadas... y, de paso, la gente no se pregunta cómo pretendía el Nürnberg mantener la categoría recien ganada con una plantilla que en Segunda había tenido más suerte que acierto...

GRAN RECORD DEL META SUECO HELLSTROEM, DEL KAISERLAUTEN: 14 JORNADAS IMBATIDO

De acuerdo con esto, aquí se citan los nombres con muchos reparos; no todo lo que es recomendable es también adquirible.

En primerísimo lugar hay que citar al británico **Keegan.** A sus 27 años ha sido proclamado por sus colegas el mejor futbolista del año y ahora no sólo es el mejor jugador del Hamburgo, sino también «parte» del equipo. Por fin, las tensiones entre él y los demás componentes de la plantilla han desaparecido y Keegan juega en y con el equipo. Hoy por hoy no se puede recomendar mejor jugador de la Bundesliga, tanto más cuanto que Keegan condiciona su permanencia en las filas de los hanseáticos a la buena marcha del equipo. Si vale el dinero que por él se pide ya es otra cuestión: entre pitos y flautas hay que contar con cerca de los cien millones...

En segundo lugar hay que citar a otro extranjero: el guardameta sueco **Hellstroem,** hombre clave en las catorce jornadas imbatidas del Kaiserslautern. A diferencia de Keegan, Hellstroem no tiene intención de irse de su actual club, pero los salarios de éste no son nada astronómicos.

A comienzos de temporada el número dos lo hubiera ocupado el danés **Simonsen,** pero su forma está pendiente tanto de la recuperación tras su lesión como de toda la baja forma del Borussia Moenchengladbach.

El número 1 de los indígenas es evidentemente el centrocampista (ofensivo) del Stuttgart, **Hansi Mueller.** Joven, hábil, rápido, con visión de la jugada está llamado a ser una de las mayores estrellas del fútbol alemán. Pero para ficharle ahora le falta aún madurez. Ni física ni técnicamente ha llegado a la cima. Si se le pudiera comprar hoy —a su precio de hoy— e incorporarlo dentro de dos años, sería la mejor adquisición del mercado futbolístico alemán.

Entre los delanteros hay que citar, por este orden, a **Rummenigge, Toppmoeller** (en un magnífico momento de forma), **Del Haye** (recién salido de una lesión), **Kelsch** (extremo izquierda del Stuttgart, hombre que destaca más por la inteligencia de su juego que por la velocidad de sus internadas), **Abramzcik** (con características casi opuestas a las de Kelsch, además de un dribling endiablado), **Borchers** (uno de los extremos «clásicos» con más futuro en el fútbol alemán) y **Hrubesch.** Este último es un delantero centro de «rompe y rasga», con un remate de cabeza escalofriante y formidable disparo. Guardando las distancias geográficas y cronológicas, se le podría comparar con el legendario Zarra de los bilbainos. Por él ha pagado esta temporada el Hamburgo cerca de un millón de marcos (unos 40.000.000 de pesetas).

La lista de los centrocampistas la encabeza sin duda alguna Paúl **Breitner** —el fichaje más caro del fútbol alemán (indígenas)—; como es tradicional, Breitner luce en el campo por su juego y fuera, por sus conflictos con el entrenador. Menos durante sus años de madridista Breitner ha sido siempre la oveja negra de los equipos en que ha jugado. **Hartwing,** un mulato que milita en el Hamburgo es la revelación de la temporada sin que por éste llegue a la altura de Breitner; **Handschuh** es el hombre que «creó» el fenómeno Eintracht Braunschweig, aunque es ya de la vieja guardia; **Elmer** (Stuttgart) un valor en alza y **Lorant** —un hombre cuya dureza le resta muchas posibilidades— cierran la lista junto con **Bongartz** (Kaiserslautern), quien comenzó con pronósticos de genio para estabilizarse en un excelente jugador de moral muy frágil.

Capítulo aparte se merece el coloniense **Neumann,** a finales de temporada considerado como el futuro Netzer de la selección alemana. Este campeonato, Neumann acusa no sólo la general baja forma del Colonia (estuvo nueve jornada seguidas sin saber lo que es una victoria), sino que él mismo padece enormemente bajo una gastritis crónica. Físicamente está al menos del 50% de sus posibilidades. Como eventual fichaje hay que pensar que Neumann resultaría carísimo dada la más que boyante situación financiera del Colonia.

Como en todas partes, en las líneas de cobertura se agolpan los nombres. Junto al ya clásico **Sepp Maier,** hay que citar los guardametas **Burdenski** (un fichaje económicamente muy recomendable) y **Mueller,** el portero del colista Nürnberg. Entre los líberos el número uno es para **Zewe** (Dusseldorf, con casi tantas facultades físicas como inteligencia). Le siguen **Rüssmann** (en éste son más prodigiosas las facultades físicas), **Jakobs** (Duisburgo), **Fichtel.** Y entre los defensas, **Dietz, Kaltz, Zimmermann** (Colonia), de sobras conocidos por su larga pertenencia al equipo nacional; **K.H. Foerster** (Stuttgart), hombre de innecesaria dureza dados sus recursos; **Briegel y Groh** (los dos gigantes del líder Kaiserslautern) y **Martin,** del Stuttgart.

ANTONIO VALENTI

El Rey lo vio

LIBERTADORES DE BOCA Y ADIOS DE LORENZO

Por segunda temporada consecutiva, el Boca Juniors se ha proclamado campeón de la Copa Libertadores de América, tras batir en la doble final al Deportivo Cali, de Colombia, por un tanteo global de 4-0 (0-0 y 4-0). Al partido, disputado en el estadio de la «Bombonera», asistió el Rey Juan Carlos I aprovechando su estancia en Argentina.

La relación de campeones de la Libertadores es la siguiente:

Con 6 títulos: Independiente de Buenos Aires (1964, 1965, 1972, 1973, 1974 y 1975).

Con 3: Peñarol de Montevideo (1960, 1961 y 1966) y Estudiantes de La Plata (1968, 1969 y 1970).

Con 2: Boca Juniors (1977 y 1978) y Santos de Brasil (1962 y 1963).

Con 1: Racing de Buenos Aires (1967), Nacional de Montevideo (1971) y Cruzeiro de Belho Horizonte (1976).

Al término del partido, el entrenador del Boca, Juan Carlos Lorenzo, anunció formalmente su decisión de abandonar el club el 31 de diciembre: «Con Boca lo he ganado todo; ya no tengo más motivaciones y no quiero «quemarme». Ahora se impone un cambio de aires». Entre los candidatos a contratar los servicios del popular técnico están el River Plate y... el Cosmos.

En la foto, publicada en la revista colombiana «Balón», un gesto característico del «Toto», realizado siempre que ataca el equipo rival. La postura de sus manos ahorra cualquier otro comentario. Es tan expresiva...

SOTIL, A COLOMBIA

La noticia salió en la prensa colombiana hace unas semanas. A nosotros nos acaba de llegar. Dicen que Hugo Sotil, el «Cholo», ha sido traspasado al club Medellín por la suma de 15 millones de pesetas. Pero la operación no está confirmada, si bien es cierto que tanto Sotil como su compatriota y también internacional peruano Velázquez, estuvieron en un hotel de Medellín conversando con los dirigentes de este club. Al parecer, está todo atado pero el Alianza de Lima ha puesto una sola condición: esperar hasta enero para ver si recibe una oferta superior por el ex barcelonista. Si no es así, Sotil jugará en el fútbol colombiano.

Afirmamos a pies juntillas que Punta Viva escribe bastante.

Y sino, haga la prueba de dividir del 9.
Verá como aún le queda tinta para hacer la del 6.
Y, naturalmente, todas las combinaciones de ambas que se le ocurran.
Verá. En el fondo lo que pasa es que Punta Viva, además de ser muy manejable, tener un cierre hermético, una punta super resistente y un clip para no perderse, tiene un depósito grandecito. Tal que así...
Y, claro, por eso escribe y escribe y escribe y escribe y es... y escribe, y escribe, y escribe, y escribe, y escribe, y escribe, y escribe, y escribe, y escribe, y escribe, y escrib... y escribe, y escri...

punta viva
escribe como tú quieres
Un producto PAPER MATE

TE-LE-GRA-MAS

- Alan Hudson, ex centrocampista internacional inglés que ha jugado en el Chelsea, Stoke y Arsenal, fichó el mes pasado por el Seattle «Sounders», de Estados Unidos.
- El 18 de enero, en Zurich, tendrá lugar el sorteo para los cuartos de final de las competiciones europeas.
- El partido de vuelta de la «Super Copa» entre el Liverpool y el Anderlecht se jugará en la ciudad británica el próximo día 19. El árbitro del encuentro será el rumano Raines.
- Paulo César, el polémico delantero del Botafogo, estuvo a punto de ingresar en el Fulham pero el club londinense (alctualmente en Segunda División), deshizo las gestiones dadas las elevadas pretensiones económicas del brasileño.
- Varios de los internacionales tunecinos que tan buen papel hicieron en el Mundial'78 han sido contratados por clubs de Arabia Saudita. Tales son los casos de Tarak, Kaabi, Dhouib, Ben Aziza y Akid.
- El Dynamo de Berlín (Alemania Oriental), es el único club que ha ganado todos los puntos en disputa de las distintas Ligas europeas. Al término de la 10 jornada ha obtenido otras tantas victorias.
- Sustituyendo al veterano Valcareggi (ex seleccionador italiano), que a su vez ha relevado a Giagnoni en el Roma, Beppe Chiappella se ha hecho cargo del Verona.
- La Federación Húngara ha mantenido su decisión de impedor, con carácter aún indefinido, que Nyilaso y Torocsik jueguen en la selección magyar. El motivo es que ambos jugadores fueron expulsados durante el partido contra Argentina en el M'78.
- Virdis, delantero centro de la Juventus, ha podido ser condenado a seis meses de cárcel por llamar «imbécil» a un capitán de los «Carabinieri». Los buenos oficios y la influencia de su club lo han evitado.

MARINHO, OTRA ESTRELLA PARA EL COSMOS

Francisco Das Chagas Marinho, el rubio lateral brasileño que causara sensación en el Mundial'78 y al que Claudio Coutinho marginó sorprendentemente para el de 1978 en Argentina, es la nueva estrella del Cosmos. El fichaje se consumó el pasado día 23 en Río de Janeiro, a través de Pelé, que ostenta la representación del club neoyorquino. La suma acordada para la operación fue de 24 millones de pesetas, además de dos partidos que el Fluminense —equipo al que pertenecía Marinho—, deberá jugar en Estados Unidos.

EL ARSENAL QUIERE A SURJAK

Además de argentinos, el fútbol inglés tiene también un yugoslavo (Golac), que juega en el Southampton. Si el Arsenal atiende la petición de su manager Terry Neill, otro jugador balcánico pasaría a estar bajo las leyes de Su Graciosa Majestad. Se trata del capitán cuyo juego impresionó a Neill con ocasión de la eliminatoria de la Copa de la UEFA entre el Hadjuk Split y el equipo londinense.

SIVORI, ENTRENADOR DEL VELEZ SARSFIELD

Después de cuatro años de ausencia, Omar Sivori, uno de los más geniales jugadores que ha dado el fútbol, ha vuelto a la actividad en su Argentina natal al hacerse cargo de la preparación del Vélez Sarsfield. Sivori desarrolló la mayor parte de su carrera en Italia, habiendo jugado en la Juventus y en el Nápoles. Hace dos meses regresó a su país —donde en 1970 ya había entrenado al Rosario Central— y ahora espera reverdecer laureles al frente del Vélez.

MARADONA, ¡5 MILLONES DE DOLARES!

Por el nuevo fenómeno del fútbol argentino, Dieguito Maradona, ofertó el Boca Juniors un millón de dólares. La respuesta del presidente del club del «pibe de oro», Argentinos Juniors, casi se echó a reír: «¿Un millón de dólares...? ¡Maradona no se va de aquí por menos de cinco!». Alberto J. Armando se llevó las manos a la cabeza y es que no hay para menos. Maradona, de 18 años, ha sido el segundo máximo realizador del Campeonato Metropolitano, con 20 goles y quienes le han visto jugar dice que atesora, a partes iguales, el talento de Di Stéfano, Sivori y Kempes juntos. En fin, todo un monstruo cuya cotización supera todo lo conocido.

TARANTINI A LA INGLESA

Aquí está, con la camiseta del Birmingham (azul), como asombrado por los males de su equipo, que continúa en el fondo de la clasificación, luchando desesperadamente por ganar posiciones en la durísima Liga inglesa. Hasta el momento, sus actuaciones no han sido demasiado convincentes pero su entrenador, que por extraño que parezca se apellida Smith, confía en su «revival».

(Foto: «SHOOT»)

ALBERTO TARANTINI

Por GIL CARRASCO

Un «número uno» venido a menos

CAMARADA BLOKHIN

● «NO SOY EL CRUYFF DE LA URSS. ENTRE NOSOTROS NO EXISTEN LAS FIGURAS»

Toda Europa lo vio, a través de «Eurovisión», en la final de la Recopa de 1975, frente al Ferencvaros. Su equipo, el Dynamo de Kiev, humilló a los húngaros (3-0) y se convirtió en el primer club soviético en conquistar un torneo continental. Aquel día nació una gran estrella a los ojos de millones de aficionados: **Oleg Blokhin.** Meses más tarde le era concedido el «Balón de Oro», premio al mejor jugador europeo del año. **Blokhin** era un auténtico número uno; estaba en la cumbre. Sin embargo, lejos de progresar o, como mínimo, mantenerse en la élite, **Blokhin ha ido a menos: su estrella se fue apagando y al compás de la profunda crisis que atraviesa el fútbol ruso, su juego ha dejado de deslumbrar. Ya hay quienes aseguran que su compatriota Kipiani (figura del Dynamo de Tblissi, el equipo que rompió la hegemonía del Kiev en la Liga soviética) está por encima de él. De éste y otros temas habla Blokhin** para «Don Balón», a través de una entrevista en exclusiva realizada por la Agencia NOVOSTI.

LA GACELA UCRANIANA

Su madre, Ekaterina Adamenko, le inició en el mundo del deporte competitivo. Ella había sido una destacada atleta (campeona de la URSS en 100 metros vallas) y un buen día, después de culturalizar su físico en los gimnasios de la escuela primaria, lo llevó a la Academia de Fútbol del Dynamo de Kiev. Debutó en la Primera División soviética en 1969, a la edad de 17 años. Meses más tarde, fue convocado para la selección juvenil y en 1972, con motivo de la Olimpiada de Munich, la prensa deportiva rusa resaltó sus cualidades definiéndole como **«la gacela ucraniana».**

En efecto, la velocidad –algo con lo que nació dados los antecedentes de su madre–, presidía todas sus acciones en el terreno de juego. Su estilo era sencillo: arranque (en largo o en corto), remate y gol. La URSS consiguió la medalla de bronce en la citada competición olímpica y **Blokhin** fue el segundo máximo goleador, después del polaco Deyna. A partir de ahí su escalada fue impresionante. Pero, por eso mismo, empezaron a mirarle con lupa. Sus incondicionales tenían que discutir cada día con sus detractores. Aquellos decían que no había otro como él, por velocidad, clase y poder resolutivo. Estos le achacaban exceso de individualismo.

–¿Quién tiene razón...?

–Admito que antes abusaba un poco de la posesión del balón pero ahora creo que he cambiado. Actúo con mayor espíritu de conjunto.

–Pero ha ido a menos. ¿Por qué?

–Pienso que me mantengo en una línea regular. Tengo 26 años y siento que empiezo a sentirme realmente maduro para ofrecer lo mejor de mi mismo. Por otra parte, los clubs soviéticos atraviesan una mala racha a nivel internacional y creo que ésta es la causa por la que en Europa ya no suena tanto mi nombre.

–El Dynamo de Kiev ha sido desbordado por el de Tblissi. ¿Justa o injustamente?

–El Dynamo de Tblissi es un gran equipo. Ha ganado la Liga con merecimiento. Nosotros fallamos en algunos partidos clave. No podemos ser campeones siempre pero volveremos a serlo la próxima temporada. No hay crisis; solamente una época menos brillante que las anteriores.

–Dicen que Kipiani es mejor que usted...

–Es un extraordinario jugador, uno de los más brillantes de la URSS. También Sengelia lo es. Pero a mi juicio, mi compañero Kolotov es el más completo.

UN DEPORTISTA INTEGRAL

Blokhin vive por y para el deporte. Es profesor de Educación Física y cuando sus ocupaciones con el Kiev se lo permiten, acude a la Facultad de Relaciones Internacionales de la Universidad de la capital de la República de Ucrania. Aun así le queda tiempo para entrenar en solitario y por la noche: **«Procuro cuidarme al máximo, pero no todo es preparación física. También encuentro huecos para leer y escuchar música...»**

–Sea como sea, **Blokhin** no ha conseguido mantener el nivel que le catapultó a la fama. ¿Por qué...?

–Bueno, es que ahora también se me exige más, la gente quiere que yo lo resuelva todo y eso no puede ser. Quizá sea un buen jugador, un jugador importante, pero no un mago o un genio. De esa categoría sólo ha habido hombres en el fútbol mundial de los últimos años: Cruyff y Beckenbauer. Ellos sí podían decidir un partido en cualquier momento. Yo no llego a tanto.

Algo de eso debe haber ya que tampoco la selección soviética ha hecho grandes cosas en los últimos años: **«Perdimos la clasificación para el Mundial'74 y también para el de este año. Y ahora estamos en difícil situación en el Grupo VI de la Eurocopa. Hungría nos derrotó por 2–0. No estamos bien, atravesamos un mal momento».**

LA CRISIS

Entramos de lleno en el capítulo de la crisis actual del fútbol soviético, que es lo mismo que decir la del Dynamo de Kiev pues hasta ahora y a lo largo del último lustro, el gran club ucraniano era la base de la selección nacional. **Blokhin** vuelve a sus razonamientos: **«Creo que lo que ocurre es lo mismo que pasa en todos los países. Que hay buenas y malas épocas. Tenemos el caso de Inglaterra, el de Portugal, el mismo de Alemania, que jugó muy mal en Argentina... No sé, son rachas. En mi país sucede esto. Jugadores como Yashin, Lovtchev, Mutian o Voronin no han encontrado sustitutos de su misma calidad. Ahora se está produciendo un rejuvenecimiento en la selección y hay que esperar un poco para obtener los resultados».**

–Otras temporadas era usted máximo goleador. La pasada fue desbordado por Yartzev, del Spartak de Moscú...

–Sí, marqué 13 goles y él 19. Pero yo creo que mi cifra no está nada mal, teniendo en cuenta que juego por la banda.

Para **Blokhin** el fútbol es puro dinamismo: **«No concibo un equipo que no se mueva con velocidad e intercambiando las posiciones de sus jugadores para desbordar la estrategia del adversario. Así juega siempre el Dynamo de Kiev».**

–¿Usted nació futbolista o se hizo con el tiempo?

–Mitad y mitad. Desde pequeño me gustó siempre el fútbol pero si no hubiera entrenado mucho nunca habría llegado a nada. Creo que para triunfar en este deporte se necesita un treinta por ciento de aptitudes naturales y un setenta por ciento de aplicación y perfeccionamiento, de entrenamientos.

MUNDIAL'82 Y LIVERPOOL

La madre de **Blokhin** nos habla de su familia y del orgullo que siente por ver a sus hijos plenamente realizados en sus vocaciones: **«El mayor, Nikolai, es químico y a punto de obtener la licenciatura de doctor en Ciencias. Cuando era niño nunca se me ocurrió decirle que debía ser un gran químico. Lo es porque nació para ello. Igual ocurre en el caso de Oleg; jamás le exigí que alcanzase la fama como futbolista. Simplemente le inculqué la mentalidad deportiva. El resto lo hizo él. Su padre y yo le decimos que es un buen jugador pero nada más. Que Cruyff ha sido mucho mejor que él. Con esto queremos despertar constantemente su amor propio para que no deje de superarse a sí mismo, aunque él lo intenta. No está envanecido. Es un buen chico. Sencillo y serio».**

Blokhin no concibe el profesionalismo:

–No es el dinero lo que mueve el deporte en la URSS. Nuestra mentalidad es puramente deportiva. Jugamos porque nos gusta, porque es necesario. Pero el dinero para vivir tiene que llegar de otras actividades.

–¿No le gustaría, pues, formar parte de un gran club de la Europa occidental?

–Sí, pero no por el dinero. Me gustaría por conocer otra experiencia. Por ejemplo, me encantaría jugar en el Liverpool. Es el mejor equipo que he visto en mi vida. Tiene un ritmo, una dinámica y una calidad excepcionales. Su fútbol roza la perfección.

–No ha estado nunca en un Mundial...

–No y ello supone para mí una especie de frustración. Pero espero que para 1982, la URSS competirá en España. No podemos fallar.

Punto y final. **Oleg Blokhin** ha sido amable, bastante más que su entrenador, Labanovsik. Para él no hay crisis. Sólo rachas buenas y rachas malas. De todas formas, su «Balón de Oro» no reluce tanto como hace tres años aunque él, lo ha confesado, hará que vuelva a brillar: **«Sólo tengo 26 años...»**

FICHA TECNICA

Nombre: Oleg BLOKHIN.
Nacimiento: 5-10-52, en Kiev (URSS).
Talla: 1'78 m.
Peso: 76 k.
Estado civil: Soltero.
Club: Dynamo de Kiev.
Internacional: 23 veces.
Títulos: Campeón de la Recopa en 1975, de Liga en 1974, 1975 y 1977 y de Copa en 1974. «Balón de Oro» en 1975.

cartas a don balón

MIGUEL ANGEL EN FORMA

En los últimos tiempos se ha venido diciendo que José Angel Iribar seguía siendo el mejor portero de España. Yo no le voy a restar méritos al extraordinario guardameta vasco, pero creo que el madridista Miguel Angel está como mínimo a su altura. Esta manteniendo una línea de regularidad increíble. Tiene unos reflejos envidiables. Su agilidad es felina y tiene una tranquilidad pasmosa para resolver los problemas que le plantea su desconcertante defensa. Siendo así, Miguel Angel debe continuar defendiendo el portal de nuestra selección. Es toda una garantía para el equipo y si no que se lo pregunten a los jugadores del Atlético de Madrid que se volvían locos para meterle un gol. Baste recordar que en este partido el portero del Real Madrid paró dos penalties. Sin duda, Miguel Angel es el número uno.

JUAN MARTINEZ CHINCHON (MADRID)

SOLICITUDES DE CORRESPONDENCIA

- Para intercambio de insignas:

ROMAN RODRIGUEZ PEREZ
C. Santa María de la Cabeza, 14, 5.º, 5.º D.
REMOYAS BAJAS (Las Palmas).

- De camisetas, banderines, posters e insignias:

PERE LLUIS PIERA
C. Paseo de la Montaña, 62, ático.
GRANOLLERS (Barcelona).

- De banderines extranjeros:

LUIS OLAY URIA
C. Prol. de Caveda, n.º 39, 1.º Izquierda.
GIJON (Asturias).

FANTASTICO GURUCETA

Me alegro de la vuelta a la actividad de ese gran árbitro que es Emilio Guruceta. Considero que con su presencia, cualquier partido gana en calidad y los jugadores, por el respeto y la fe que le tienen, se olvidan de marrullerías, protestas y demás y se dedican a jugar al fútbol. Guruceta es, sin duda, el mejor árbitro de España y uno de los mejores del mundo.

ANTONIO ARTES (Almería)

A NUESTROS REMITENTES

Rogamos a todos cuantos nos escriban hagan constar claramente nombre y dos apellidos. No tenemos inconveniente en firmar sus cartas con seudónimo si el interesado así nos lo hace constar, pero no se publicará ninguna carta que sólo esté rubricada por seudónimo.

STOP A LA VIOLENCIA

Si la semana pasada Jaén dio la nota en esta ola de salvajismo que se está desatando por los diversos campos de la geografía española, esta vez le ha llegado el turno a Cáceres, Lérida y Málaga. En todos, el árbitro era el denominador común y es que está visto que los aficionados (no todos gracias a Dios), sólo piensan en la victoria de su equipo y cuando esto no ocurre desatan sus impulsos y como meros salvajes dan rienda suelta a su mala educación y se dedican a apedrear, agredir o si llegara el caso a males mayores. Menos mal que unas veces las vallas y otras la policía impide que estos árbitros que la mayoría de las veces cumplen con su deber, llegasen a sus casas lisiados y por qué no decirlo, alguno ni llegaría vivo. Da pena pensar que el fútbol se está saliendo de madre a causa de estos desaprensivos forofos, que amparándose en las masas y en su mala educación cívica y deportiva, lleguen a parecerse más a los animales que al llamado género «homo sapiens». Seamos sensatos y llamemos a la cordura. Los árbitros son humanos y también pueden equivocarse, pero no por ello vamos a desatar nuestros impulsos.

DIONISIO MARTIN HIGUERAS (Valladolid)

¿QUE LE PASA AL ESPAÑOL?

Soy socio del Español y cada día entiendo menos la marcha tan desatrosa del club. Dejando al lado un par de jugadores, los demás parece que jugasen a cualquier cosa menos al fútbol. Ultimamente, el equipo no marcha bien y lo que es peor, Irulegui parece que no da con la solución. El centro del campo no existe, no hay nadie que pueda ordenar el desaguisado total que partido tras partido venimos padeciendo todos los sufridos aficionados. En la defensa son muchos los jugadores que el técnico ha intentado poner sin llegar a dar sus buenos frutos y en la delantera no digamos. Yo creo que Irulegui debía recapacitar y dar entrada a esos jugadores que tan buenos frutos le daban en los primeros encuentros. No comprendo cómo José Manuel puede estar apartado del equipo así como Osorio, Lanchas, Pavón... Espero y deseo que la directiva tome cartas en el asunto y si es necesario se fiche a alguien para que todos aquellos que vamos domingo tras domingo al campo de Sarriá no muramos de un infarto.

JESUS ROMA (Barcelona)

LA REESTRUCTURACION DE SEGUNDA «B»

Quiero dar mi punto de vista con respecto a la anunciada reestructuración de la Segunda División «B». Pienso que la existencia de esta categoría es un error puesto que resulta antieconómica y además no veo que suscite un gran interés entre los aficionados. Para mí, la solución ideal sería volver a los grupos de Segunda «A» (norte y sur) tal como estaba constituida hace unos años y cambiar la Tercera actual, aumentando a ocho los seis grupos actuales. Creo que de esta manera la competición ganaría en interés por aquello de la proximidad geográfica.

ERNESTO PARRA (Vitoria)

DESDE PARIS, PARA BALMANYA

Tengo 16 años, soy francés y vivo en París. Procuro leer «Don Balón» cada semana y en la reciente encuesta sobre la pobre situación de la Educación Física en España y su ausencia en el texto de la Constitución. Estoy totalmente de acuerdo con los principales interlocutores que responden a sus preguntas, pero hay un punto que encuentro extraño y es la opinión del señor Domingo Balmanya.

Balmanya afirma que los estudiantes franceses de toda edad tienen la tarde libre para practicar el deporte. Desde los 10 años que estoy estudiando, todavía no he tenido ni dos horas de educación física. Seguramente habrá que esperar mucho tiempo para tener al menos una tarde «deportiva». Pienso que no seré el único en pensar en esto y que al mismo tiempo el problema no afecta solamente a París, sino a toda Francia. Quizá el señor Balmanya se ha equivocado de país y quería referirse a Alemania o Inglaterra, que son naciones que dan al deporte su justa importancia y que, en consecuencia, obtienen buenos resultados en las grandes competiciones. Así, pues, el problema del deporte en España existe también en idénticas circunstancias en Francia. Termino felicitando al F.C. Barcelona por haber resuelto su eliminatoria de la Recopa contra el Anderlecht y un «¡Bravo!» al Castilla por su excepcional campaña en Segunda.

PIERRE JAUTEE (París)

EL BARCELONA, EQUIPO «PIJAMA»

Uno no acierta a explicarse el cambio tan radical del Barcelona cuando juega en su campo con referencia a sus actuaciones lejos del «Camp Nou». El pasado domingo toda España se pudo dar cuenta de que el Barcelona juega sin ambición. Sus hombres parece que no estén motivados y nadie diría que ese mismo equipo fue capaz de eliminar al Anderlecht en un partido memorable. Así no se puede ganar la Liga y, si me apuran, tampoco podemos aspirar a meter la cabeza en ninguna competición europea. El Madrid ya tiene cuatro positivos de ventaja porque sabe que las Ligas se ganan fuera de casa. De nada sirve golear en campo propio si fuera se pierde con el estrépito que lo hizo el Barcelona en Gijón. Por otra parte le sigue faltando un hombre que mande en la zona ancha y suministre balones a Kranki, porque de lo contrario estamos listos y seguiremos siendo el mismo equipo de siempre. Es decir, un equipo de andar por casa.

J. LUIS ROVIRA Hospitalet (Barcelona)

¿Y LOS CANARIOS?

Desde hace ya algunos años, Kubala parece que se ha olvidado de los jugadores canarios para la selección. Después de contar con los malogrados Guedes y Tonono y esporádicamente, con Tonono, nunca convocó a ningún «guanche» cometiendo la omisión, para mí imperdonable, de llamar a Germán, uno de los mejores centrocampistas que ha tenido el fútbol español en la última década. Creo que la UD Las Palmas tiene jugadores de categoría para merecer una oportunidad con la camiseta nacional y si no ahí están Felipe, Félix, Jorge y Juani que jornada tras jornada nos deleitan con su juego.

JOSE DE LA IGLESIA FERNANDEZ (Las Palmas)

LA SUCIA U.E.F.A.

Con la retirada de Juanito de las lides europeas durante dos años hay que pensar que esta supuesta Asociación de Fútbol Europeo acaba de cometer uno de sus actos más injustos, al sancionar al jugador del Real Madrid por el simple hecho de que su temperamento no admite que se cometan injusticias ni atropellos como fue en ese caso el árbitro de la contienda ante el Grasshopers y el Real Madrid. La U.E.F.A. sólo ha tenido en cuenta el intento de agresión de Juanito sin analizar en ningún momento la actitud del árbitro, que tras conceder un gol en clarísimo fuera de juego, motivó el enfado no sólo de dicho jugador, sino también de todo el equipo. Creo que si esta señora U.E.F.A. ha castigado con severidad la actitud del internacional Juanito, otro tanto debería hacer con el árbitro, pues yo ya no sé si pensar que la U.E.F.A., en lugar de ser una asociación de fútbol es una sociedad protectora de árbitros.

POSDATA: A nuestra redacción han llegado tantas cartas en este sentido que nos es imposible publicarlas todas. Esperamos que los comunicantes lo comprenderán. Gracias.

LUIS IGNACIO CASTAÑO RAMOS (Salamanca)

SUSCRIBASE A don balón ENVIANDO ESTE CUPON

TARIFA DE SUSCRIPCION

ESPAÑA: Seis meses, 1.950 pesetas; un año 3.900 pesetas.
EUROPA: Seis meses 2.575 pesetas; un año 5.150 pesetas.
SOBRETASA POR ENVIO AEREO: Seis meses, 150 pesetas; un año 300 pesetas.
RESTO DEL MUNDO INCLUIDO VIA AEREA: Seis meses, 3.125 pesetas; un año, 6.250 pesetas.

NOMBRE ..... DIRECCION .....
TELEFONO ..... CIUDAD ..... D.P. .....
PROVINCIA ..... PAIS .....

Marque con una X la forma de pago preferida. ☐ Talón nominativo. ☐ Giro Postal n.º..... a: DON BALON (Caja Postal de Ahorros Cta. n.º 813187) Infanta Carlota, 68-70 BARCELONA-29
Adjuntar talón o mencionar n.º de Giro Postal.

Quedan únicamente autorizadas a contratar suscripciones la propia revista y OPEC, S. L., glorieta de Ruiz-Giménez, 4, 2.º izqda. MADRID.

Las suscripciones que nos lleguen durante el mes serán atendidas a partir del primer número del mes siguiente

Dirección:
DON BALON
(suscripciones)

Infanta Carlota, 123-127
8.º B. BARCELONA-29
(ESPAÑA)

BOXEO MARCO

PERICO, UN MILAGRO DE LOURDES

● DESPUES DE CUATRO DERROTAS CONSECUTIVAS EN 1978, HA RESUCITADO EN JAPON

El 17 de febrero de este año, en Madrid, se iniciaba lo que se creía el ocaso de Perico Fernández. En aquella ocasión, con el título europeo de los ligeros en juego, perdía por puntos con el campeón Jim Watt, de Escocia. El 20 de mayo, en La Coruña, volvía a perder por puntos con el gallego Raúl Añón y el 12 de julio, en Bilbao, nuevamente por puntos con Fernando Sánchez, «Chino», con el título español de los superligeros en juego. Tras este combate, Perico Fernández se aisló en el pueblecito aragonés de Biel, su lugar de veraneo, donde comenzó a replantearse su futuro. Un futuro que, en estos momentos, se encontraba en las manos del promotor José Luis Martín Berrocal.

Pero si Perico, en Biel, se replanteaba su futuro, también lo hacía Martín Berrocal, a quien el maño le resultaba excesivamente gravoso. De acuerdo con el contrato firmado por ambos, Berrocal, anualmente, se comprometía a abonar a Perico cinco millones de pesetas mientras fuera campeón de Europa, cantidad que se incrementaba a casi diez millones anuales caso de conquistar el título mundial. Oportunidad que Berrocal brindó a Perico el 17 de junio de 1977, pero el thailandés Sansak Muangsurin volvió a vencer a Perico, esta vez por puntos.

JOSE DURAN

ENRIQUE SORIA

Vamos a recordar que Perico Fernández disputó su último combate con Martín Miranda de mánager y el tándem Luis Bamala-Alberto Pons, incrementado en esta ocasión con la participación del vasco Xabier Azpitarte, como mentores, el 13 de noviembre de 1976 en Bilbao, defendiendo su título europeo de los ligeros ante el italiano Giancarlo Usai, a quien venció por puntos. Cuando Perico bajaba del ring del Palacio de los Deportes bilbaíno, en la escalerilla le esperaba ya su nuevo mentor, Martín Berrocal, y su nuevo preparador, Pepe Martín, aragonés también y amigo de Martín Miranda.

El 1 de abril de 1977, en Barcelona, disputa el primer combate bajo la tutela del nuevo tándem Berrocal-Pepe Martín, venciendo por abandono en el quinto asalto al francés Jean Pierre Younsy, quien, el 11 de octubre de 1973, en Madrid, le había vencido por idéntico resultado, pero en el octavo asalto. Este mismo año, disputa otros tres combates más: el citado ante Muangsurin, con el mundial en juego; ante el inglés Chris Davies en Barcelona y ante Antonio León Galón, en Jerez.

Por esos cuatro combates de 1977, Martín Berrocal pagó a Perico Fernández cuatro millones de pesetas, ya que, si bien Perico no era campeón de Europa, título que le quitó la Unión Europea de Boxeo por no ponerlo en juego en el plazo reglamentario, Berrocal entendió que era él el responsable al firmar los contratos para el mundial con Muangsurin. Antes de pasar la página de esta historia, indiquemos que antes de disputarse el título europeo con Jim Watt, el 17 de febrero de este año, Pepe Martín dejó la preparación de Perico por discrepancias con Berrocal y se hizo cargo del púgil un tercer preparador aragonés, Jesús Couto. Y ya, sigamos con la historia.

● JOSE DURAN (ENTRENADOR) Y ENRIQUE SORIA (MANAGER) INTENTAN REVIVIR AL PUGIL MAÑO

Fracasado Perico en su oportunidad mundial, Berrocal le brinda la europea ante Jim Watt, que el aragonés tampoco aprovecha, según indicamos. Entonces, y reproducimos palabras de su ex preparador Pepe Martín, **«el contrato de Perico con Berrocal es catastrófico»**. En efecto, Perico de cinco millones al año pasa a ganar uno.

Llega el enfrentamiento Berrocal-Perico

A la derrota ante Jim Watt, se unen, como decíamos al principio, las de Raúl Añón y Fernando Sánchez, «Chino». Y se agravan las relaciones Berrocal-Perico, sin olvidar que el púgil rompe con su preparador Jesús Couto, un dato que, si bien de momento pasa casi desapercibido, jugará posteriormente un papel importante en la historia.

Decíamos que Perico se recluye en Biel para meditar, pero Berrocal también medita: **«Esto no puede seguir así. Ya no sé qué hacer con Perico. Hemos de hablar seriamente, repito que así no podemos seguir»**.

Perico se queja de que gana poco dinero y Berrocal, por su parte, se queja de que el púgil boxea a desgana y acumula derrota tras derrota. Sin embargo, ninguno de los dos da su brazo a torcer. Perico pretende que Berrocal viaje a Biel y Berrocal que Perico se traslade a Madrid para aclarar la situación. Finalmente, Perico cede y viaja a Madrid.

Tras la reunión de Madrid, parece que todo queda arreglado. Berrocal y Perico, públicamente, firman la paz. El púgil regresa a Zaragoza con la promesa de que Berrocal le remitirá un talón de 100.000 pesetas, como así ocurrió, y que se replanteará su carrera. Pero la estancia de Perico en Biel, por lo visto, sirvió para que el maño tomara una decisión importante y si accedió a viajar a Madrid y firmar la paz con Berrocal fue, exclusivamente, con la finalidad de cobrar un dinero que él afirmaba le debía el promotor.

Hemos podido saber que Perico, durante ese tiempo, mantuvo conversaciones con el promotor catalán Antonio Tejeda y con el mánager madrileño Enrique Soria. Perico, incluso, estuvo esperando en Zaragoza a Tejeda, quien no se presentó y, a lo mejor, perdió su oportunidad. Pero Tejeda, en buenas relaciones con Berrocal, quiso jugar limpio con el promotor madrileño y no se decidió a dar el paso.

Y Perico se inclinó por Enrique Soria, jugando la baza de la seriedad del mánager madrileño y el hecho de que, bajo su tutela, José Durán y Miguel Velázquez conquistaron el título mundial. En esta decisión de Perico, cuyas gestiones se llevaron en el más estricto secreto, entra en juego aquel dato que antes les indicábamos. En efecto, Perico no tenía mánager, tras la ruptura amistosa con Jesús Couto, y la Federación Española exige que todo púgil esté firmado con un preparador. Así pues, con la firma, Perico en nada vulneraba su contrato con Berrocal, salvo el hecho de que Soria y Berrocal son enemigos acérrimos: **«Yo no he roto con Berrocal** —declaró Perico—, **simplemente que, a partir de ahora, Berrocal deberá hablar de mi futuro con Enrique Soria»**.

Al conocerse la noticia, que tuve la suerte de ofrecer en exclusiva, Berrocal guarda el más hermético de los silencios, contra su costumbre, prefiriendo que, si hay lugar, sea la justicia quien diga la última palabra. Así nos lo indicó el propio Berrocal: **«Nada tengo que decir sobre este tema, por lo menos públicamente»**.

Debut negativo

El 21 de octubre, en Málaga, Perico se enfrenta con el mozambiqueño Oswaldo López ya con Enrique Soria, y también José Durán —convertido en ayudante de Soria—, en el rincón. Pero el debut no puede ser más negativo, ya que Perico, que cobró una bolsa de 225.000 pesetas, perdió por puntos. Su nuevo mánager, tras la derrota, nos dijo: «Sin

PERICO, UN MILAGRO DE LOURDES

● ¿DONDE HAN IDO LOS 25 MILLONES GANADOS POR EL EX CAMPEON EN SIETE AÑOS?

sacar manos es imposible ganar los combates. De todas formas estoy contento con Perico, porque se lo toma en serio. Su preparación ha sido buena, pero no pega. Debe corregir este defecto».

Tras la derrota de Málaga, que sirvió de rodaje, Perico tiene un compromiso en Japón, frente a Katsuhino Ohkubo, a quien los promotores japoneses quieren lanzar al título mundial y Perico es la «víctima» ideal. Le ofrecen 15.000 dólares de bolsa (alrededor de un millón de pesetas). Para este combate, Perico se prepara en Torrelodones con José Durán, quien manifiesta: **«Si Perico quiere, puede volver a ser campeón del mundo. Es joven, no está castigado y pega mucho con la derecha».**

Y el milagro, así debe calificarse tras cuatro derrotas consecutivas, llega en Tokio. En efecto, Perico gana por K.O. en el octavo asalto a Ohkubo y su nombre vuelve a ocupar las primeras planas. Se habla de resurgimiento. Perico vuelve a sonreir: **«Me salió un combate redondo. Jugué con el ' 'chino' ' ese y cuando quise, ¡zas!, se acabó».** Enrique Soria, no oculta su satisfacción: **«Estuvo perfecto en Tokio, como en sus buenos tiempos. Estaba realmente preocupado tras lo de Málaga, pero Perico ha reaccionado».**

Si Enrique Soria, cuando se le ofreció la oportunidad de firmar a Perico, vio la posibilidad de «vengarse» de Berrocal, ahora ve también la posibilidad de sacar el partido, gran partido, al maño. De momento le llueven ofertas. De la ciudad suiza de Basilea, concretamente, le ofrecen un combate con el francés André Holyk por 800.000 pesetas, pero Perico pone reparos: **«Quiero pasar las Navidades en España».** También le ofrecen combates en Bilbao y en Barcelona.

Cuando dijo que al firmar con Soria creía que era lo mejor para sus intereses, posiblemente acertaba: **«Mira** —nos dijo— **mi problema es de dinero. Yo quiero boxear y cobrar. Nada más. De momento, con Soria, todo va bien. Espero que siga así».**

Y el boxeo español espera que lo de Tokio no haya sido un espejismo y Perico vuelva a ser el de antes: el campeón.

PERICO - STORY

—Lugar de nacimiento: Zaragoza
—Fecha: 19 de octubre de 1952
—Debut profesional: 20 de mayo de 1972, en La Coruña, nulo con José Luis González
—Combates disputados: 63
—Victorias: 43 (27 antes del límite)
—Nulos: 10
—Derrotas: 9 (3 antes del límite)
—Sin decisión («non contest»): 1
—Título conseguidos: Campeón mundial superligero (W.B.C.); campeón de Europa superligero y ligero y campeón de España ligero.
—Mánager: Enrique Soria
—Ultimo combate disputado: 15 de noviembre de 1978, en Tokio, vence por K.O. en el octavo asalto a Katsuhiro Ohkubo.

SUS TITULOS

FECHA	LOCALIDAD	RIVAL	DECISION
MUNDIAL SUPERLIGERO (W.B.C.)			
21- 9-1974	Roma	«Lion» Furuyama	V.P.
(El título estaba vacante por renuncia del italiano Bruno Arcari)			
19- 4-1975	Barcelona	Joao Henrique	V.K.O. 9.°
15- 7-1975	Bangkok	Sansak Muangsurin	P. Abdno. 8.°
17- 6-1977	Madrid	Sansak Muangsurin	P.P.
EUROPEO SUPERLIGERO			
26- 7-1974	Madrid	Tony Ortiz	V.K.O. 12.°
24- 8-1974	Viareggio	Pietro Ceru	V.K.O.T. 2.°
(Al conquistar el mundial, renuncia al europeo)			
EUROPEO LIGERO			
9- 7-1976	Zaragoza	Fernand Roelands	V.K.O.T. 1.°
13-11-1976	Bilbao	Giancarlo Usai	V.P.
(La E.B.U. le quita el título por no ponerlo en juego dentro del plazo)			
17- 2-1978	Madrid	Jim Watt	P.P.
ESPAÑOL SUPERLIGERO			
12- 7-1978	Bilbao	Fernando Sánchez	P.P.
ESPAÑOL LIGERO			
3- 3-1973	Zaragoza	«Kid Tano»	V.P.
6- 7-1973	Madrid	José R. Gómez Fouz	V.P.
1- 3-1974	Madrid	Manuel Calvo	V.K.O.T. 3.°
(Al conquistar el europeo superligero, renuncia al título)			

LO QUE HA GANADO EN 7 AÑOS

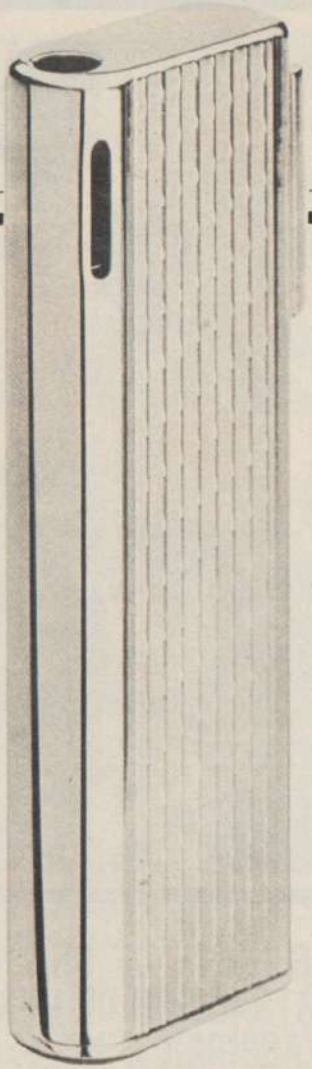
Perico Fernández ha sido uno de los púgiles que más dinero han ganado en el boxeo español y eso que su carrera, si se hubiera cuidado, estaría en estos momentos prácticamente en su parte media, con mucho camino por delante. Para mayor abundamiento, es incomprensible que un púgil que gana en 1975 la friolera de 14 millones de pesetas, tras disputar el título mundial, luego descienda considerablemente en sus ingresos, fruto de una decadencia vertiginosa que el propio Perico no escondió ante nadie y que le hizo perder todos los títulos, tanto continentales como nacionales, que había conquistado.

Hoy, de la mano de Soria y José Durán, parece que su buena estrella puede resurgir. Sería el «milagro de Lourdes», pero sólo hay que esperar unos meses para ver si es cierto.

He aquí las cifras de Perico. Unas ganancias impresionantes para un boxeador no sólo español, sino europeo. Y, por desgracia, dicen que no le queda un céntimo...

1972: 200.000 ptas
1973: 1.000.000 ptas.
1974: 2.000.000 ptas.
1975: 14.000.000 ptas.
1976: 2.500.000 ptas.
1977: 4.500.000 ptas.
1978: 2.000.000 ptas.

Encendido suave,
sin piedra,
sin batería



SILVER MATCH
El futuro en su mano

EL DIA 13, EN SALAMANCA, ESPAÑA-CHIPRE

KUBALA TEME A LOS ENEMIGOS FACILES

España domina victoriosamente el Grupo III de la Eurocopa-80. Sus triunfos ante Rumania y Yugoslavia deben tener lógica continuación el próximo día trece cuando se enfrente en «El Helmántico» salmantino a la endeble formación chipriota. No obstante, Kubala prepara minuciosamente este encuentro porque, aún dando por segura la victoria, es indispensable golear a Chipre para que el golaverage español pudiera decantar a nuestro favor la balanza de la clasificación en caso de producirse un empate final con rumanos o yugoslavos. Chipre es la comparsa del grupo, pero en sus manos puede estar la decisión final. En su terreno se crecen y es difícil jugarles, por lo que el partido de vuelta será todavía de mayor trascendencia.

KAIAFAS (BOTA DE ORO 1975-76), UNICA ATRACCION DE UNA SELECCION QUE SOLO PUEDE ASPIRAR A NO SER GOLEADA

CHIPRE, CIENTO POR CIENTO AMATEURS

La selección chipriota, nutrida esencialmente de jugadores del Apoel y del Omonia, es de débil consistencia técnica por lo que basa todo su juego en la fuerza física de sus hombres que, dicho sea de paso, son todos amateurs y sus «modus vivendi» está totalmente al margen del fútbol. Basta recordar que Kajatas, artillero chipriota y bota de oro en la temporada 1975-76 es albañil de profesión y sus ingresos en el Omonia vienen condicionados por el número de encuentros en el que es alineado y por los goles que pueda conseguir.

Así pues, el amateurismo es total y comprobable, por lo que sus debacles deportivas pueden estar más que justificadas por este motivo. Sin embargo, una nota caracteriza a los chipriotas: su amor propio. Conscientes de su desequilibrio técnico derrochan todas sus energías en los partidos. No dar por perdido un balón. Luchan incansablemente y buscan el triunfo a base de rápidos contragolpes, pues difícilmente son capaces de «crear» un centro del campo capaz de contener el juego de sus rivales. Combativos y con una dureza que tratan de esconder en la ingenuidad de su juego y la aparatosidad con la que los profesionales rubrican sus acciones defensivas. Luego uno les ve tecleando una linotipia —como Kanaris, centrocampista del Omonia—, vendiendo calcetines —Charalambous trabaja en una «boutique», poniendo ladrillos—, Kaiafas sigue haciendo casas, o reparando televisores como Marcou, ariete del Apoel, y nadie puede imaginarse que puedan emplearse con esa «bravura» que les caracteriza.

OMONIA Y APOEL, BASE DE LA SELECCION

Dos clubs se reparten la hegemonía del fútbol chipriota: el Omonia y el Apoel, que en raras ocasiones admiten injerencias de otros clubs y cuando se producen casi siempre son los hombres del Olimpiakos los que se aprovechan de la rivalidad entre los punteros y se llevan el gato al agua. Fue precisamente el Olimpiakos el que se alzó con el Campeonato en la Liga 76-77, rompiendo la hegemonía del Apoel, si bien éstos la recuperaron al año siguiente.

Por otra parte, y a pesar del amateurismo al que hemos hecho referencia anteriormente, Omonia y Apoel pagan bien a sus entrenadores. El búlgaro Piert Aghirov, preparador técnico de Kajafas y compañía, ingresa más de cien mil pesetas mensuales en tanto que el inglés Keith Spurgeon, entrenador del Apoel, supera las ciento cincuenta mil, dispone de un apartamento y de un deportivo que corren a cuenta del club. Como podrán comprobar no todo es altruismo en Chipre. Omonia y Apoel rivalizan en todo y en el apartado de técnicos no podía darse la excepción.

TODOS SUS JUGADORES SON «AMATEURS» Y MUCHOS VIVEN DE MODESTAS PROFESIONES

EL GOL SE LLAMA KAIAFAS

Son pues el Omonia y el Apoel la base de la selección chipriota que como dijimos anteriormente juega siempre a la defensiva esperando el contragolpe que pueda ser culminado por Kaiafas. La facilidad goleadora del ariete es estremecedora. Fácilmente supera los treinta goles por temporada, si bien es cierto que, exceptuando al Apoel y al Olimpiakos, los demás equipos dan tantas facilidades defensivas que el fútbol chipriota ha sido excluido de la «Challenge del Fútbol Europeo» por lo que no es extraño que Kaiafas no vuelva a figurar a la cabeza de los jugadores europeos.

En cualquier caso no es un jugador fácil de marcar. Se mueve con habilidad, sabe utilizar los codos y posee el don del oportunismo. Por si fuera poco suele jugar arropado por otro hombre de fácil disparo y reconocida fama de goleador. Se trata de Marcou, centro delantero del Apoel, de quien se ha llegado a decir que puede jugar la próxima temporada en Italia. A sus veintitrés años su futuro es mucho más optimista que el de Kaiafas. Su concepción del fútbol es más moderna que la de su compañero y es cinco años más joven que él. Así, pues las puntas chipriotas no pueden ser menospreciadas. Kaiafas y Marcou no son unos «cracks» pero conocen el oficio y pueden dar algún disgusto a la parroquia.

NO SERA TAN FACIL

La victoria de España e incluso la goleada podrían entrar dentro de la lógica del fútbol, consecuencia inmediata de la evidente diferencia de calidad entre ambas selecciones. Sin embargo, el fútbol mismo ha demostrado que no hay enemigo pequeño y que esa lógica sólo es válida para la ciencia matemática. Kubala teme el partido de Salamanca porque sabe, su experiencia está fuera de toda duda, que se suele menospreciar a estos equipos considerados inferiores. Nuestros internacionales corren el peligro de confiarse y esta Eurocopa-80 no está como para correr riesgos tan innecesarios como irreparables. España debe salir a ganar y golear pero sin descuidar la defensa ni lanzarse alegremente al ataque. Los chipriotas no son unos «pardillos» y venderán cara su piel.

Respecto a Chipre, Kubala tiene una anécdota que repite cuando se le pregunta por esta selección:

—Yo asistí al Alemania-Chipre, hace unos meses, y me quedé sorprendido, al igual que los espectadores, por la estupenda primera mitad que realizaron los chipriotas, y que les permitió llegar empatados a cero al descanso...

Claro que en la segunda parte, como luego añade Kubala, los alemanes les hicieron encajar ocho goles nada menos, pero es lo que dice el seleccionador: **«Alemania supo reaccionar a tiempo y después de dejar en la caseta el complejo de superioridad les ganaron.»**

En fin que la opinión de Kubala es muy clara respecto a este encuentro que para muchos, un tanto inconscientemente, es «pan comido»:

—De ganado de antemano, nada. No vamos a caer en esa trampa. Yo temo estos partidos en apariencia fáciles mucho más que los otros. Porque hay jugadores que se creen que el encuentro está ganado sin jugarlo. Y eso ya no existe en fútbol. Si no nos empleamos al cien por cien, Shipre nos puede dar un disgusto y no quiero que suceda algo así, después de los buenos resultados que llevamos cosechados.

MIGUEL RICO

Fotos: «Guerin» y Archivo «D.B.»

LA ULTIMA VEZ

La última confrontación entre españoles y chipriotas data de 1971. Habían jugado ya en Nicosia donde el combinado nacional se impuso por dos goles a cero. Pirri y Violeta se encargaron de reflejar en el marcador la superioridad española. El encuentro de vuelta de aquella Eurocopa-72 se jugó en Granada el 24 de noviembre de 1971. El resultado fue contundente: ESPAÑA-CHIPRE, 7-0. Estas fueron las alineaciones:

ESPAÑA. — Iríbar; Sol, Gallego, Hita; Tonono, Claramunt; Lora (Gaztelu), Amancio (Aguilar), Quino, Pirri y Rojo.

CHIPRE. — Herodoto; Mertakas, Kallis (Lakis), Partassides; Kavazis, Stephanos; Vassiliou, Kogos (Michalakis), Tassos, Stylianon y Tártaros.

ARBITRO: Cassar (Malta).

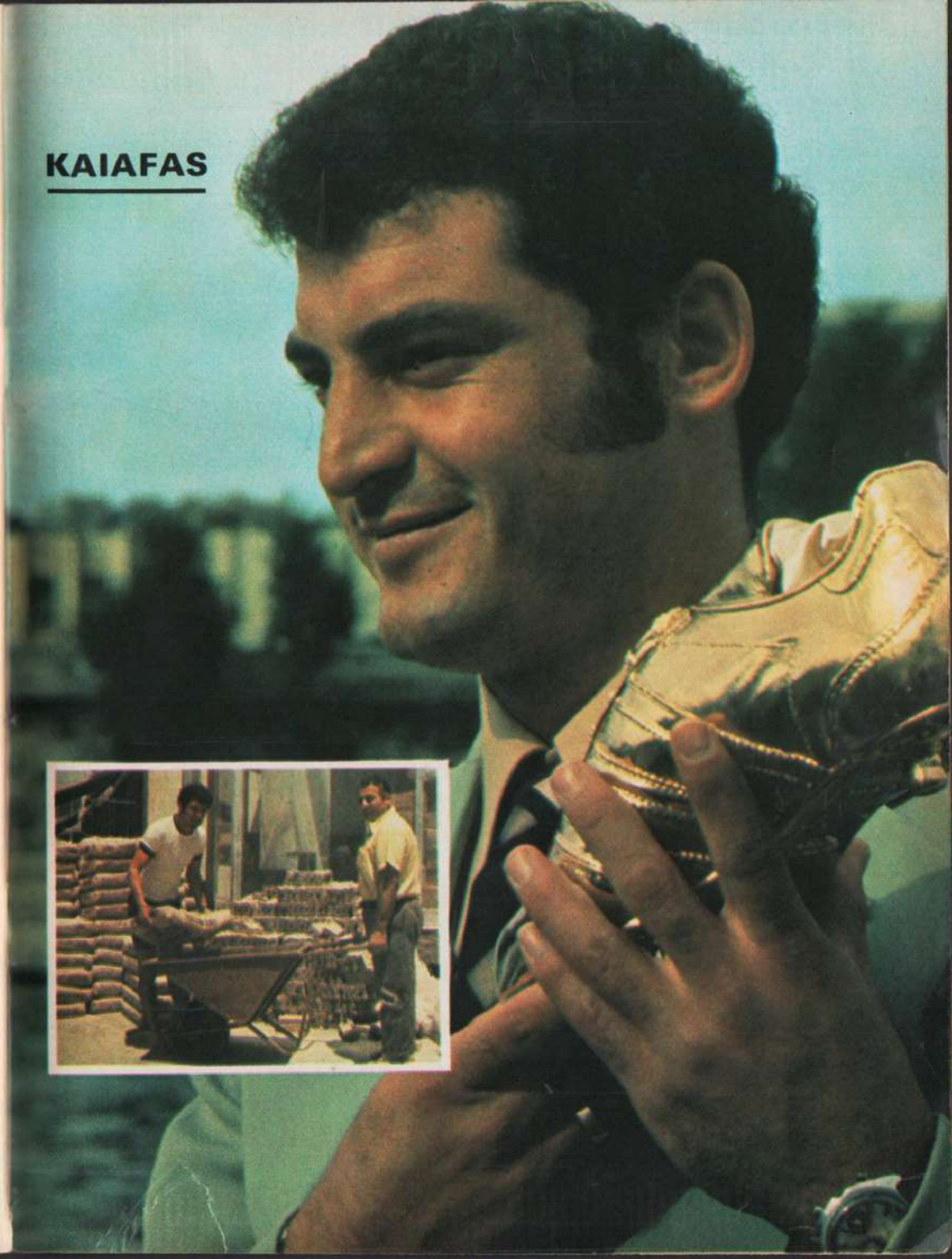
GOLES: Pirri (2), Quino (2), Aguilar, Lora y Rojo.

DATOS TECNICOS

Año de fundación: 1934. (Afiliada a la F.I.F.A. desde 1948)
Nombre de la Federación: Cyprus Football Association
Presidente: Takis Hadjioannou
Secretario general: Andreas Matsoukaris
Uniforme: Camiseta azul, pantalón blanco y medias azules. Utiliza como uniforme reserva camiseta blanca, pantalón azul y medias blancas.
Clubs profesionales: Ninguno
Clubs amateurs: 41
Clubs juveniles: 16
Número de licencias: 12.000. (Todas de aficionados)
Arbitros: 94

PRINCIPALES ESTADIOS

	Espectadores
TSIRION (Limasol)	20.000
G.S.P. (Nicosia)	12.000
G.S.O. (Limasol)	10.000
G.S.E. (Famagusta)	10.000
G.S.Z. (Larnaca)	8.000
Municipal Stadium (Morphou)	6.000



UN SENSACIONAL POKER DE ASES

LAS CAZADORAS PREFERIDAS POR TODOS LOS ASES DEL DEPORTE, DE LA CANCION Y DE LAS AVENTURAS

Juega, tú también la carta de la moda y disfruta de sus extraordinarias cualidades. Son alegres como tu juventud. Rebosantes de color, superligeras y sumamente cómodas.

Plegadas caben en la guantera del coche o en cualquier bolso de mano. Para tus salidas con los amigos o para tus deportes favoritos te serán de gran utilidad. Además son de un nuevo material impermeable y no precisan plancha.

Para recibirlas en mano, señala en el Bono de Envío. tus predilectas y envíalo cuanto antes. HOY MISMO

Mod FOOTBALL
La cazadora de los campeones por sólo
695 ptas.

Mod. N.A.S.A.
La cazadora de los astronautas por sólo
695 ptas.

Mod. SPORTING
La cazadora de los deportistas por sólo
695 ptas.

Mod. FERRARI
La cazadora de competición por sólo
695 ptas.

COMO ELEGIR TU TALLA
Mide con un centímetro el contorno de tu pecho y señala después en el Bono la referencia correspondiente.
PECHO EN CMS.

60-74	75-85	86-90	91-105
0	1	3	5

PIDE ESTAS TALLAS

¡GRATIS!
Por cada uno de los artículos de este anuncio que Ud. solicite, recibirá un boleto numerado. ¡TOTALMENTE GRATIS!
El boleto cuya cifra coincida con el primer premio de la Lotería Nacional del Niño (5 de enero de 1979), obtendrá un sensacional TV-COLOR

Pedido sin Riesgo

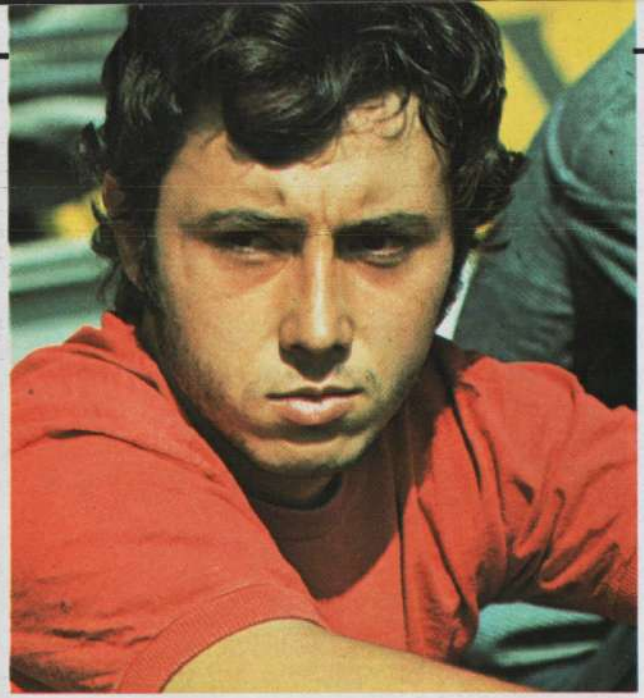
(DB1051278002)

Remitir a: **GROVEN** Apartado **2999** Barcelona

Sí, deseo recibir por correo contra reembolso las cazadoras que señalo a continuación con una X. A su recepción abonaré el importe más 75 ptas. de gastos de envío.

Modelo	Talla 0	Talla 1	Talla 3	Talla 5
FOOTBALL	☐ 6212037	☐ 6212038	☐ 6212039	☐ 6212040
SPORTING	—	☐ 6210117	☐ 6212118	☐ 6210119
N.A.S.A.	—	☐ 6210120	☐ 6210121	☐ 6212122
FERRARI	—	☐ 6210106	☐ 6210107	☐ 6210108

Nombre : . . . . . .
Apellidos: . . . . . .
Domicilio : . . . . . .
Poblacion : . . . . . dto. . . . .
Provincia: . . . . . edad: . . . .



Juan José RUBIO

Nació en Madrid el 2 de agosto de 1956. Mide 1,65 m. y su peso es de 67 Kg. Está en la plantilla profesional del At. Madrid desde mediados de la temporada 1976-77. Valor forjado en las divisiones inferiores del club, ha jugado en los juveniles y en el filial Atlético Madrileño. Convocado varias veces para la selección Sub-21. Aún no ha debutado en el equipo «A».

(Foto: Raúl CANCIO)

Esta noche, tómate un Bénédictine. Yespera.
Esta noche, donde siempre, cuando sientas en silencio; cuando la rutina se te convierta en deseo; cuando presientas que está cerca el encuentro... tómate un Bénédictine. Y espera.
Poco a poco, sin saberlo, el ambiente se transforma, se deshace el hielo. 27 plantas naturales, exóticas, empiezan a surtir efecto.
Todo se vuelve más fácil, más cálido, más cierto.
En la boca notarás, primero, un sabor dulce que se transforma en tu interior en fuego intenso.
Luego... luego, el encuentro.
Cuando todo termine, y quede sólo el recuerdo, agradecerás el pequeño detalle que lo hizo todo más perfecto.
Dulce por fuera, fuego por dentro.
BENEDICTINE
43°

ELLA TE PREFIERE ASI!

Bien considerado. Con una profesión segura. Tú, esta profesión puedes aprenderla, al igual que más de 300.000 jóvenes en Europa ya lo han hecho, de la manera más fácil y cómoda. El método ERATELE, de la más importante organización europea de estudios por correspondencia.

EN POCO TIEMPO SERAS UNO DE ELLOS

RADIO Y TELEVISION

ELECTROTECNIA

ELECTRONICA INDUSTRIAL

FOTOGRAFIA A COLOR

ELIGE TU PROFESION ENTRE ESTOS CURSOS:

RADIOTECNICO • REPARADOR TELEVISION • ELECTROTECNICO • ELECTRONICO INDUSTRIAL • REPARADOR TRANSISTORES • FOTOGRAFO • DELINEANTE PROYECTISTA MECANICO • ELECTRICISTA DEL AUTOMOVIL • Y también realizar los Cursos de: EXPERIMENTADOR ELECTRONICO • INSTRUMENTOS (Medición electrónica) • IDIOMAS: (En discos o cassettes): Inglés (35 discos ó 12 cassettes), Francés (32 discos ó 12 cassettes), Alemán (32 discos ó 12 cassettes).

¿TEMES NO TENER EXITO?

No te preocupes. El secreto de ERATELE está en su método: claro y simple. Recibirás las lecciones con el ritmo regulado por ti mismo, según tus disponibilidades de tiempo y dinero, y pagarás cada vez el envio.

LABORATORIO PROFESIONAL!

Siguiendo uno de los Cursos técnicos recibirás, junto con las lecciones, los materiales necesarios para construir instrumentos y aparatos de alta precisión (radios, televisores, etc.), hasta disponer de un completo laboratorio técnico que quedará de tu propiedad.

UN CURSILLO GRATUITO EN NUESTROS LABORATORIOS!

Al final de algunos de los Cursos podrás asistir gratuitamente a un cursillo de especialización, de dos semanas de duración, en los bien equipados laboratorios de la Escuela.

IMPORTANTE: Al final de los cursos y aprobados éstos, ERATELE extiende un DIPLOMA-CERTIFICADO acreditativo de la preparación del alumno, reconocido por todas las Escuelas asociadas con ERATELE en toda EUROPA. **TODOS LOS CURSOS ERATELE ESTAN AUTORIZADOS POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA.**

¿DESEAS MAS INFORMACION?

Rellena esta tarjeta y remitela a ERATELE. Recibirás **GRATIS** y sin ningún compromiso por tu parte, una espléndida documentación a todo color sobre el Curso o Cursos que te interesen.

POR FAVOR
ESCRIBE EN LETRA DE IMPRENTA

Eratele

ESCUELA DE RADIO Y TELEVISION EUROPEA POR CORRESPONDENCIA

ARAGON, 140 / 560 BARCELONA—11
TEL. 253 94 00

Autorización Ministerial nº 148 - Grupo 1º

Cupón a rellenar, recortar y enviar en sobre cerrado (o pegado en TARJETA POSTAL) a:

ERATELE, Aragón, 140/ 560 —— Barcelona-11
ENVIENME GRATIS Y SIN NINGUN COMPROMISO POR MI PARTE TODAS LAS INFORMACIONES RELATIVAS AL CURSO O CURSOS

DE _____
(Señalar aquí el Curso o Cursos que interesan)

NOMBRE _____

APELLIDOS _____

PROFESION _____ **EDAD** _____

DOMICILIO _____ **Nº** ___ **PLANTA** ___ **PUERTA** ___

POBLACION _____ **DTº POSTAL** _____

PROVINCIA _____

Motivo de la petición: **AFICION** ☐ **PORVENIR O PROFESION** ☐